



# الأمم المتحدة



المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.  
GENERAL

E/1989/23  
E/CN.7/1989/21  
3 April 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة العادية الأولى لعام ١٩٨٩  
البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت\*

## المخدرات

تقرير لجنة المخدرات عن أعمال  
دورتها الثالثة والثلاثين  
(٦ - ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩)

• E/1989/30

\*

89-09800

### المحتويات

<u>الفصل</u>	<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
الأول - المسائل التي تتطلب اتخاذ اجراء من المجلس الاقتصادي والاجتماعي .....	١	١
الف - مشاريع القرارات .....	١	١
باء - المسائل الأخرى التي تتطلب اتخاذ اجراء من المجلس الاقتصادي والاجتماعي .....	٩	١
الثاني - التدابير الاضافية الازمة فيما يتعلق بمشروع اتفاقية مكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤشرات العقلية .....	١٥	٢٢ - ٢
الثالث - تنفيذ المعاهدات الدولية المتعلقة بمراقبة المخدرات والمؤشرات العقلية .....	٢١	٤٥ - ٣٣
الف - النظر في الاشعارات المتعلقة بالمعاهدات الدولية بمراقبة العقاقير .....	٢٢	٤٠ - ٣٤
باء - تنقيح الاستبيان المتعلق بالتقارير السنوية جيم - الفهرس الجامع للقوانين والأنظمة المنشورة ضمن سلسلة E/NL .....	٢٤	٤٢ - ٤١
الرابع - الحالة والاتجاهات القائمة في مجال اساءة استعمال العقاقير المخدرة والاتجار غير المشروع بها .....	٢٥	٨٧ - ٤٦
الف - استعراض الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤشرات العقلية .....	٢٥	٦٠ - ٤٧
باء - اساءة استعمال العقاقير المخدرة وتدابير تقليل الطلب غير المشروع عليها .....	٢٩	٨٧ - ٦١
الخامس - استخدام وترويج اجراءات أنسج لمكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة عن طريق التعاون الاقليمي في اتفاقي قوانين العقاقير المخدرة .....	٣٥	١٠٨ - ٨٨
السادس - تنفيذ توصيات مؤتمر ١٩٨٧ الدولي المعنى باسوءة استعمال العقاقير* والاتجار غير المشروع بها .....	٤٠	١٢٣ - ١٠٩
السابع - الاجراءات المتخذة على المعبد الدولي والمتعلقة بالمراقبة الدولية للعقاقير* .....	٤٤	١٧٣ - ١٢٤
الف - أنشطة المراقبة الدولية للعقاقير ، المفطلاع بها في منظومة الأمم المتحدة .....	٤٤	١٢٢ - ١٢٤
باء - تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات .....	٤٦	١٤٩ - ١٣٣

### المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
	جيم - تقرير صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير .....
٥١	١٦٣ - ١٥٠ دال - المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي .....
٥٤	١٧٣ - ١٦٤ الثامن - برنامج العمل والأولويات في المستقبل .....
٥٧	١٩٧ - ١٧٤ الف - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين .....
٥٧	١٧٤ باء - جدول الأعمال المؤقت للدورة الاستثنائية الحادية عشرة .....
٥٨	١٧٧ - ١٧٥ جيم - مشروع الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩١-١٩٩٠ ومشروع الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣ .....
٥٩	١٩٧ - ١٧٨ التاسع - تنظيم الدورة ، والمسائل الإدارية .....
٦٤	٢٠٩ - ١٩٨ الف - افتتاح الدورة ومدتها .....
٦٤	١٩٨ باء - الحضور .....
٦٤	١٩٩ جيم - انتخاب أعضاء المكتب .....
٦٤	٢٠٢ - ٢٠٠ دال - اقرار جدول الأعمال .....
٦٥	٢٠٣ هاء - اللجنة الفرعية المعنية بالاتجاهات غير المشروع بالعقاقير والمسائل ذات الملة في الشرقيين الأدنى والأوسط .....
٦٦	٢٠٤ واو - المسائل الإضافية التي نظرت فيها الدورة الثالثة والثلاثون .....
٦٦	٢٠٩ - ٢٠٥ العاشر - القرارات والمقررات التي اتخذتها اللجنة في دورتها الثالثة والثلاثين .....
٦٨	الف - القرارات .....
٦٨	باء - المقررات .....
٧٢	

### المرفقات

الأول	- الحضور .....
الثاني	- الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشاريع القرارات والمقررات .....
٨١	

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٨١	١ - الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار المعنون " تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية" ..
٨٤	٢ - الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر المعنون " توسيع عضوية اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الأدنى والأوسط" .....
٨٦	٣ - الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار المعنون " عقد دورة استثنائية للجنة المخدرات" ..
٨٩	الثالث - قائمة الوثائق .....

## الفصل الأول

### المسائل التي تتطلب اتخاذ اجراء من المجلس الاقتصادي والاجتماعي

#### الف - مشاريع القرارات

١ - أوصت لجنة المخدرات ، في دورتها الثالثة والثلاثين ، المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشاريع القرارات التالية :

#### أولاً - تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية<sup>(١)</sup>

##### ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

اذ يشير الى القرارات العديدة التي اتخذتها الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وللجنة المخدرات وكذلك الى الاعلانات السياسية العديدة كتلك التي صدرت في كيتو وليما ونيويورك ، وخاصة الاعلان الذي أصدره المؤتمر الدولي المعنى باساءة استعمال العقاقير\* والاتجار غير المشروع بها ، (٢) والتي دعت جميعها الى الارشاد باعداد اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع ،

واد يلاحظ أن هذه القرارات والاعلانات أدت الى اعتماد اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية في فيينا في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ من جانب مؤتمر للمفوضين عقدته الأمم المتحدة في فيينا من ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر الى ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، (٣)

واد يعيد تأكيد أهمية الاتفاقية لتحسين التعاون الدولي في هذا الميدان ، كما أنها ستعزز الصكوك الموجودة المتعلقة بمراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية ، واد يأخذ في اعتباره قرار الجمعية العامة ٢٤/٤٣ ، المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، والنظم والقواعد الخاصة بتخطيط البرامج ووضع ميزانياتها ، وكذلك القرار ٣ الذي اتخذه مؤتمر الأمم المتحدة المعنى باعتماد اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية ،

واد يلاحظ الأولوية التي أسندتها لجنة البرنامج والتنسيق للمسائل المتعلقة بالمخدرات والمؤثرات العقلية في تقريرها المؤرخ في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ،

١ - يعرب عن تقديره للأمين العام على الاعداد الممتاز لوثيقة العمل الخاصة بمشروع الاتفاقية ( E/CONF.82/3 ) والتي عممت على الدول للنظر فيها أثناء مؤتمر المفوضين ؛

٢ - يعرب أيضاً عن شكره للدول التي شاركت في صوغ واعتماد اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية ؛

\* حيثما وردت كلمة عقاقير فانما يقصد بها " العقاقير المخدرة " .

- ٣ - يحث الدول على أن تبادر بسرعة إلى التوقيع على الاتفاقية والتمديق عليها كي تدخل حيز التنفيذ في أقرب وقت ممكن ؛
- ٤ - يحث كذلك الدول على أن تتخذ التدابير القانونية والإدارية الازمة وأن تخصل الموارد الفرورية على الصعيد الوطني لتحقيق التنفيذ الفعلي للاتفاقية ؛
- ٥ - يدعوا الدول أن تطبق مؤقتا ، وبقدر استطاعتها ، التدابير المنصوص عليها في الاتفاقية ريثما تصبح هذه الاتفاقية نافذة بالنسبة لكل منها ؛
- ٦ - يرجو من الأمين العام أن يعدل الفرع الخاص بتنفيذ المعاهدات الدولية من الاستبيان المتعلق بالتقارير السنوية كي تتمكن اللجنة في دوراتها العادية والاستثنائية ، من استعراض الخطوات التي اتخذتها الدول الأعضاء للتمديق على الاتفاقية أو قبولها أو اقرارها أو تأييدها رسميا ؛
- ٧ - يرجو كذلك من الأمين العام أن يقدم المساعدة لتمكين الدول التي تطلبها من اتخاذ التدابير التشريعية والإدارية الفرورية لتطبيق الاتفاقية ؛
- ٨ - يحث جميع الدول الأعضاء اتخاذ انتدابير المناسبة في الجمعية العامة وأجهزتها المالية بغية اسناد الأولوية المناسبة واقرار اعتمادات الميزانية الفرورية لتمكين شعبة المخدرات وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات من القيام بمسؤولياتهما الاضافية بمقتضى الاتفاقية الجديدة ؛
- ٩ - يدعو الأمين العام أن يتبعن الموارد المالية والتقنية والبشرية الازمة لهاتين الهيئةتين للقيام بمسؤولياتهما الاضافية فيما يتعلق بالاتفاقية الجديدة ، وأن يبذل قصارى جهده ، في حدود الموارد الموجودة ، من أجل تخصيص الموارد الفرورية لوحدات مراقبة العقاقير المخدرة خلال فترة السنتين ١٩٩١/١٩٩٠ .

(٤) ثانيا - تكثيف وتنسيق تدابير تقليل الطلب

ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

اذ يشير إلى أن الجمعية العامة ، في قرارها ١١٢/٤٢ المؤرخ في ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ ، رحبت بالنجاح الذي انتهى إليه المؤتمر الدولي المعني بأساءة استعمال العقاقير\* والاتجار غير المشروع بها ، ولا سيما اعتماد الإعلان (٢) والمخطط الشامل المتعدد التخصصات لأنشطة المقبلة في مجال مكافحة اساءة استعمال العقاقير\* ، (٥)

وإذ يلاحظ أن الجمعية العامة ، في القرار ذاته ، طلبت إلى لجنة المخدرات بصفتها هيئة الأمم المتحدة الرئيسية المعنية بتقرير السياسات في مجال مراقبة العقاقير المخدرة ، أن تحدد التدابير المناسبة لمتابعة المؤتمر الدولي المعني بأساءة استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها .

وإذ يساوره شديد القلق إزاء تزايد توفر العقاقير المخدرة غير المشروعة وإزاء الاتجاه المتزايد عالميا في تعاطي العقاقير المخدرة مما يسبب معاناة بشرية واسعة النطاق وخسائر في الأرواح وتمزقا اجتماعيا ،

وأذ يدرك أن تدابير الوقاية والتوعية العامة والتدخل المبكر والعلاج والتأهيل و إعادة الادماج في المجتمع هي عوامل أساسية في مكافحة تعاطي العقاقير المخدرة ،

وأذ يدرك أن المجالس الاقتصادية والاجتماعي ، في قراره ٩/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٨ ، حث الحكومات على تحسين تدابير تقليل الطلب ،

وأذ يلاحظ أن المادة ١٤ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤشرات العقلية ، التي اعتمدت في فيينا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨<sup>(٢)</sup> تقتضي بأن تتخذ الأطراف تدابير تستهدف القضاء على الطلب غير المشروع على المخدرات والمؤشرات العقلية أو تقليله ،

وأذ يعترف بأن الوكالات المتخصصة المعنية بأنشطة تقليل الطلب قد تجاوبت مع قرار الجمعية العامة ٩٣/٣٨ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ ، ومع الإعلان الصادر عن المؤتمر الدولي المعنى بأسامة استعمال العقاقير \* والاتجار غير المشروع بها ، (٢) بأن كثفت أنشطتها المتعلقة بالعقاقير المخدرة ،

وأذ يسلم بالدور الهام الذي تؤديه المنظمات غير الحكومية في جميع نواحي تقليل الطلب ، كما ورد في وثيقة الجمعية العامة ١٧/C.٣/٤١ المؤرخة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ ووثيقتها ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ،

وأذ يضع في اعتباره وجود حاجة أساسية إلى اتخاذ إجراءات على الصعيد الوطني والإقليمي والدولي للتوصل إلى برنامج متوازن لتقليل عرض العقاقير المخدرة غير المشروعة والطلب عليها ،

وأذ يدرك أن بلوغ هذه الغايات يتطلب عناية مستمرة وتحليلاً متعمقاً ورمداً وتنسقاً ومتابعة وتعاوناً واسعاً النطاق ،

وأذ يلاحظ مع الارتياح أن لجنة المخدرات قد أدرجت في جدول الأعمال المقترن لدورتها العادية الرابعة والثلاثين بندًا يتعلق بمفع وتقدير الطلب غير المشروع على المخدرات والمؤشرات العقلية ، (٦)

١ - يطلب إلى الأمين العام ، من أجل تقدير مستوى التقدم المحرز على الصعيدين الوطني والدولي في تنفيذ الأهداف السبعة المبينة في الفصل الأول من المخطط الشامل المتعدد التخصصات للأنشطة المقبلة في مجال مكافحة اساسة استعمال العقاقير \* والاتجار غير المشروع بها ، (٥) أن يقوم بما يلي :

(أ) أن يصدر استبياناً موجزاً محكماً قبل حلول ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، موجهاً إلى جميع الحكومات والمنظمات الدولية الحكومية الإقليمية ، يطلب فيه تفاصيل عن الاجراءات المتخذة على الصعيدين الوطني والإقليمي تنفيذاً لهذه الأهداف ، مشفوعة بتفاصيل عما واجهته من صعاب عملية في تحقيق هذه الأهداف ؛

(ب) أن يعد ، بالتعاون مع منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية ، تقريراً يصدر بحلول ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ويحلل المعلومات المقدمة ، ويتلمس على وجه الخصوص الكيفية

المثلى لتقديم العون الى الدول في مجال تعزيز استراتيجيات تقليل الطلب ، ويحدد الى اي مدى لا يزال كل من الاهداف السبعة ذاتصلة في هذا المجال ، كيما تنظر فيه لجنة المخدرات في دورتها الرابعة والثلاثين :

٢ - يبحث جميع الحكومات والمنظمات الدولية الحكومية الاقليمية على أن تتعاون تعاوناً تاماً في اعداد هذا التقرير بتقديم المعلومات التي يطلبها الاستبيان في وقت مناسب :

٣ - يبحث جميع الحكومات على مواصلة اسناد أولوية أعلى لتقدير الطلب في استراتيجياتها الوطنية لمكافحة تعاطي العقاقير المخدرة من خلال احراء التكيفات السياسية والتشريعية اللازمة بما في ذلك تخصيص موارد وخدمات ملائمة لأغراض الوقاية والعلاج واعادة التأهيل واعادة الادماج في المجتمع :

٤ - يدعو منظمة العمل الدولية ومنظمة الأمم المتحدة للتربيـة والعلم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية وغيرها من المنظمات الدولية الحكومية المختصة ان تكشف الأنشطة ذات الصلة ، وأن تسد إليها أولوية أعلى ، وأن تتعاون كذلك تعاوناً وشيقاً مع المنظمات الدولية غير الحكومية :

٥ - يدعو المنظمات الدولية غير الحكومية أن توسع وتنسق أنشطتها في مجال اعداد وتنفيذ برامج تقليل الطلب باستخدام اتصالاتها القاعدية مع المجتمع المحلي وذلك بالتعاون الوثيق مع شعبة الأمم المتحدة للمخدرات وسائر منظمات ووكالات الأمم المتحدة ذات الصلة ، بفية تكميل وتمكين عملها :

٦ - يشجع صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير\* على المضي في وضع خططه الرئيسية مع ايلاء الاهتمام الواجب لأنشطة تقليل الطلب ، وعلى تقديم مزيد من الموارد لبرامج التدخل المتصلة بذلك :

٧ - يبحث جميع الدول على اتخاذ الخطوات الملائمة في اطار الجمعية العامة وأجهزتها المالية لكي تسد الأولوية المناسبة ، ولكي تقر ضمن اطار المخطط العام للميزانية الذي سبق أن اعتمدته الجمعية العامة في قرارها ٢١٤/٤٣ ، المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ اعتمادات الميزانية اللازمة لتمكين شعبة المخدرات من الاضطلاع بالمهام المشار إليها في الفقرة ١ أعلاه :

٨ - يدعو الأمين العام الى استثناء الموارد المالية والتقنية والبشرية اللازمة لشبـة المخدرات كـي تـفـطـلـعـ بـهـذـهـ الـمـهـامـ ، وـالـىـ تـقـدـيمـ تـوصـيـاتـ تـأخذـ فيـ الـاعـتـبارـ أحـکـامـ القرـارـ ٢١٤/٤٣ـ وـالـنـظـمـ وـالـقواعدـ الخـاصـةـ بـتـخـطـيـطـ البرـامـجـ وـاعـدـادـ المـيـزـانـيةـ :

٩ - يرجـو من الأمـينـ العامـ أنـ يعمـمـ نـصـ هـذـاـ القرـارـ عـلـىـ جـمـيعـ الحـكـومـاتـ وـالـوـكـالـاتـ الـمـتـخـصـصـةـ وـالـمـنـظـمـاتـ الدـولـيـةـ غـيرـ الـحـكـومـيـةـ ذاتـ الـصـلـةـ لـلـنـظـرـ فـيـهـ وـتـنـفـيـذـهـ حـسـبـ الـاقـتضـاءـ .

ثالثا - عرض وطلب المواد الأفيونية  
لأغراض الطبية والعلمية (٢)

ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

اذ يذكّر بقراراته ٨/١٩٧٩ المؤرخ في ٩ أيار/مايو ١٩٧٩ ، و ٢٠/١٩٨٠ المؤرخ في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٠ ، و ٨/١٩٨١ المؤرخ في ٦ أيار/مايو ١٩٨١ ، و ١٢/١٩٨٢ المؤرخ في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٢ ، و ٣/١٩٨٣ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٣ ، و ٢١/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٤ ، و ١٦/١٩٨٥ المؤرخ في ٢٨ أيار/مايو ١٩٨٥ ، و ٩/١٩٨٦ المؤرخ في ٢١ أيار/مايو ١٩٨٦ ، و ٣١/١٩٨٧ المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٧ ، و ١٠/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٨ ،

واذ يؤكد مجددا ما للاتفاقية الوحيدة للمواد المخدرات لسنة ١٩٦١ من دور  
مركزى في مراقبة انتاج المواد الأفيونية والاتجار بها ،

واذ يعيد تأكيد الحاجة الى اقامة توازن بين عرض المواد الخام  
الأفيونية والطلب عليها للأغراض الطبية والعلمية ، حيث يشكل هذا التوازن عنصرا هاما  
من عناصر الاستراتيجية والسياسة الدوليتين لمكافحة تعاطي العقاقير المخدرة ،

واذ يساوره القلق ازاء استمرار بلدان الت Cedir التقليدية في مواجهة  
اعباء مالية وغير مالية نتيجة لضخامة مخزوناتها من المواد الخام الأفيونية ،

واذ يعيد التأكيد على أن هناك حاجة جوهرية الى التعاون والتضامن الدوليين  
من أجل التغلب على مشكلة المخزونات الزائدة ،

وقد نظر في تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٨  
ولا سيما الفقرات ٣٤ الى ٤٠ التي تتناول عرض وطلب المواد الأفيونية لتلبية الاحتياجات  
الطبية والعلمية ،

١ - يبحث جميع الحكومات على أن تبحث بجدية سبل حل مشكلة المخزون الفائض  
والتعجيل بتحسين الأوضاع الحالية ؛

٢ - يشتري على الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات للجهود التي تبذلها ويطلب  
إليها متابعة مسألة التعجيل في وضع الصيغة النهائية للمشروع المشار إليه في  
الفقرة ٤٠ من تقريرها عن عام ١٩٨٨ ، وفي تنفيذ هذا المشروع الذي يفترض أن يجري  
تقديمها لما في مختلف مناطق العالم من احتياجات مشروعه الى المواد الأفيونية لم  
تلبي حتى الآن بسبب قصور الرعاية الصحية أو صعوبة الحالة الاقتصادية أو غير ذلك من  
الظروف ؛

٣ - يطلب إلى الأمين العام أن يعمم هذا القرار على جميع الحكومات  
واليوكالات الدولية المختصة للنظر فيه وتنفيذه .

رابعاً - مساعدة صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير في مكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة واسعة استعمالها<sup>(٩)</sup>

ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

اذا يدرك السدور الاستراتيجي الذي يؤديه صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة في الجهد المتعدد الأطراف المبذولة للقضاء على مشكلة العقاقير المخدرة ،

واذا يعرب عن تقديره الى المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير ولموظفيه لما يبذلونه من جهود لوضع برامج تلبية حاجات البلدان وتعالج الجوانب الهامة لمشكلة العقاقير المخدرة ،

واذا ينوه بالدور الهام للاتفاقية الوحيدة للمواد المخدرة لسنة ١٩٦١ ، بصيغتها المعدلة ببروتوكول سنة ١٩٧٢ المعدل للاتفاقية الوحيدة للمواد المخدرة لسنة ١٩٦١ ،<sup>(٨)</sup> ولاتفاقية المؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ ،<sup>(١٠)</sup> ولاعتماد مؤتمر المفوضين ، المنعقد في فيينا ، اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المواد المخدرات والمؤشرات العقلية في ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٨ ،<sup>(٣)</sup> في توجيه البرنامج المتعدد الأطراف لمكافحة المواد المخدرات ،

واذا يدرك الفوائد التي ستبني من دخول اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المواد المخدرات والمؤشرات العقلية حيز النفاذ ، من حيث تعزيز الجهد الدولي لمراقبة المواد المخدرات ، وخصوصاً الأنشطة الرامية الى تعزيز التعاون بين هيئات القانونية والقضائية وهيئات انفاذ القوانين ،

١ - يبحث صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير على موافلة صوغ البرنامج التي ستتصدى للطبيعة المتعددة الأوجه لمشكلة العقاقير المخدرة ؟

٢ - يبحث كذلك صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير على ان يواصل استخدام اتفاقية الوحيدة للمواد المخدرة لسنة ١٩٦١ ، بصيغتها المعدلة ببروتوكول سنة ١٩٧٢ المعدل للاتفاقية الوحيدة للمواد المخدرة لسنة ١٩٦١ ، واتفاقية الأمم المتحدة للمؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ ، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المواد المخدرات والمؤشرات العقلية ، كأدوات توجيه ؟

٣ - يدرك بأن اتفاقية مكافحة الاتجار غير المشروع في المواد المخدرات والمؤشرات العقلية لا تستقص من الحقوق والالتزامات التعاقدية التي كانت موجودة من قبل ؟

٤ - يسعى الهيئة الدولية لمراقبة المواد المخدرات وشبكة المواد المخدرات وصندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال المواد المخدرات على موافلة تعزيز تعاونها واتخاذ أي تدابير

يمكن أن تلزم لتحقيق أهداف الاتفاقيات الدولية بما يتمشى والمشورات والاقتراحات التي تقدمها لجنة المخدرات وعملاً بتوجيهات السياسة العامة التي ترد من هيئات الأمم المتحدة التشريعية ،

٥ - تعرّب عن تقديرها للأمين العام للأمم المتحدة وللمدير الصندوق للأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير على روح المبادرة والقيادة التي اتسم بها تطور الصندوق ،

٦ - يحث الحكومات على النظر في امكان الاستثمار في ادخال زيادات هامة على التبرعات التي تقدمها للمسنون .

**خامساً - عقد دورة استثنائية للجنة المخدرات**

## ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

اذ يشير الى قراره ٢٠٠١ (د - ٦٠) المؤرخ في ١٢ أيار/مايو ١٩٧٦ ،

واد يسلّم بـأن المشاكل الصحية والقانونية والاجتماعية والانسانية المعقدة ، المرتبطة بـتعاطي العقاقير المخدرة ، تتطلب من لجنة المخدرات اهتماماً متواصلاً ،

وإذ يدرك الحاجة إلى قيام اللجنة بما يلي : '١' النظر ، على سبيل الاستعجال ، في التدابير الإضافية التي ربما لزم اتخاذها لتسهيل تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية ، لسنة ١٩٨٨ ، أو ، إذا دخلت الاتفاقية حيز التنفيذ خلال الفترة السابقة لاتخاذ هذه التدابير ، النظر في التدابير اللازم اتخاذها لتأمين تنفيذ أحكامها ؛ و '٢' النظر في أي مسألة عاجلة تتصل بامكان جدولة أي مواد وفقا لأحكام المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير ، بعد تلقي توصيات في هذا الصدد من منظمة الصحة العالمية ؛ و '٣' النظر في اتخاذ الاجراءات الملائمة لتحسين التعاون الاقليمي في إنفاذ قوانين العقاقير المخدرة .

يقرر أن تعقد دورة استثنائية للجنة المخدرات مدتها خمسة أيام عمل ، وذلك في عام ١٩٩٠ ، وفي موعد لا تتدخل فيه مع المجتمعات أخرى ، وضمن حدود موارد الأمم المتحدة ، <sup>١</sup> للنظر ، على سبيل الاستعجال ، في التدابير الإضافية التي ربما لزم اتخاذها لتسهيل نفاذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤشرات العقلية ، أو ، إذا دخلت الاتفاقية حيز النفاذ خلال الفترة السابقة لاتخاذ هذه التدابير ، النظر في التدابير اللازم اتخاذها لتأمين تنفيذ أحكامها؛ و <sup>٢</sup> النظر في أي مسألة عاجلة تتعلق بامكان جدولة أي مواد وفقا لأحكام المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير ، بعد تلقي توصيات في هذا الصدد من منظمة الصحة العالمية؛ و <sup>٣</sup> النظر في اتخاذ الاجراءات الملائمة لتحسين التعاون الاقليمي في انفاذ قوانين العقاقير المخدرة؛ و <sup>٤</sup> النظر في تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٩ ، وفي تقرير مؤقت من صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير ، ووسائل أخرى ذات صلة بالموضوع تتطلب اهتماما عاجلا .

**سادسا - تخصيص الموارد والأولويات الملائمة  
لبرنامج المراقبة الدولية للعقاقير (١١)**

ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

اذ يشير الى ان الجمعية العامة اعلنت ، في قرارها ١٣٢/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، تأييدها لقرار لجنة المخدرات ٤ (دإ - ١٠) ، معتبرة تنفيذه امرا لا بد منه لفعالية احتفال شعبة المخدرات وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ،

واذ يشير أيضا الى ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي طلب الى الامين العام ، في قراره ٣٩/١٩٨٧ المؤرخ في ٢٦ ايار/مايو ١٩٨٧ ، ان يمنع قطاع المكافحة الدولية للعقاقير المخدرة ، كمسألة ملحة ، أولوية في تخصيص موارد الامم المتحدة المتاحة ،

واذ يلاحظ ان الجمعية العامة طلبت الى الامين العام ، في قرارها ١١٣/٤٣ المؤرخ في ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٧ ، ان يتخد ، بالاستعانة بالموارد الموجودة ، خطوات لتوفير الدعم المناسب لتعزيز شعبة المخدرات وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، مستخدما ، بين الاماليب المؤدية الى ذلك ، اعادة ووزع الموارد الى هاتين الوحدتين العاملتين في مكافحة العقاقير المخدرة ،

واذ يضع في اعتباره أن المؤتمر الدولي المعنى بسامية استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها ، واتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية ،<sup>(٢)</sup> لسنة ١٩٨٨ ، التي اعتمدت في ١٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قد أوجدا ولاية بانشطة جديدة تتطلع بها شعبة المخدرات بمفهومها أمانة لجنة ونيابة عن الامين العام ، وتتطلع بها كذلك الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وأمانتها ،

واذ يشير الى الامتناع الذي انتهت اليه لجنة البرنامج والتنسيق بشأن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ،<sup>(١٢)</sup> والذي أوصت فيه الامين العام بأن يضع في الاعتبار ، لدى تنفيذ قرار الجمعية العامة ١١٣/٤١ الذي يطلب اليه تخفيف عدد الوظائف في الامانة العامة بنسبة ١٥ في المائة ، ما أعرب عنه الدول الاعضاء من شواغل بشأن التخفيفات المقترحة للوظائف في المكاتب الاصغر حجما ، بما فيها المكاتب المعنية بشؤون العقاقير المخدرة ،

واذ يساوره بالغ القلق لكون التخفيفات المقترحة المتواخ اجراؤها في برنامج المراقبة الدولية للعقاقير متلحق الضرر بالبرامج التي تعتبرها اللجنة ذات أولوية ،

وقد نظر في مشروع الميزانية البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ فيما يخص شعبة المخدرات ، بصيغته المبينة في ورقة غرفة الاجتماعات ١٠ التي وزعت على أعضاء اللجنة ،

١ - يؤيد التوصيات المتعلقة بال الأولويات ، التي قدمتها لجنة المخدرات في دورتها العادية الثالثة والثلاثين بشأن مختلف عناصر البرامج الواردة في برنامج عمل شعبة المخدرات لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ،

٢ - يسنرعي انتباه الدول الأعضاء إلى أنه ، بسبب تخفيضات الموارد ، وبالرغم من تحديد الأولويات ، ثمة عناصر برنامج هامة عديدة ميتعرقل تنفيذها على نحو خطير ، أو ميتذر ، اذا لم تؤمن لها موارد اضافية ،

٣ - يحيث الدول على أن تنفذ القرار ٣ الذي اتخذه مؤتمر الأمم المتحدة لاعتماد اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية ، بواسطة اتخاذ الخطوات المناسبة في إطار الجمعية العامة وفي الأجهزة المالية ، لامتداد الأولوية الملائمة واقرار الاعتمادات اللازمة في الميزانية ، بفية تزويد شعبة المخدرات وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات بالموارد الضرورية لكي تؤديها ، على الوجه الأكمل ، المهام المنوط بها ،

٤ - يدعو الأمين العام اتخاذ التدابير اللازمة لذلك وفقاً لقرار الجمعية العامة ١١٣/٤٢ .

باء - المحايل الأخرى التي تتطلب اتخاذ اجراء من  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

ناقشت اللجنة ، في جلستها ١٠٣٩ المعقدة في ١٥ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، برنامج عملها المقبل والأولويات المحددة في إطار البند ٩ من جدول الأعمال . ثم صاغت جدول أعمالها المؤقت وقائمة الوثائق الالزامية لدورتها الرابعة والثلاثين التي متعدد في عام ١٩٩١ ، وقررت ، بتواافق الآراء ، عرض مشروع المقرر التالي على المجلس طلباً لموافقتها عليه :

أولاً

جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين  
لللجنة المخدرات<sup>(١٣)</sup>

اقر المجلس ، في جلسته العامة .... ، المعقدة في ..... ١٩٨٩ ، جدول الأعمال المؤقت والوثائق التالية للدورة الرابعة والثلاثين للجنة المخدرات .

١ - انتخاب أعضاء المكتب ،

٢ - اقرار جدول الاعمال وتنظيم الاعمال ،

### الوثائق

جدول الاعمال المؤقت

جدول الاعمال المؤقت الم مشروع

٣ - تنفيذ المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير المخدرة ،

### الوثائق

مذكرة من الامين العام

٤ - الحالة والاتجاهات القائمة في مجال اساءة استعمال العقاقير المخدرة  
والاتجار غير المشروع بها ،

### الوثائق

تقرير (تقارير) من الامين العام

٥ - الاجراءات الأخرى المطلوبة فيما يتعلق باتفاقية الامم المتحدة لمكافحة  
الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية ،

### الوثائق

تقرير من الامين العام

٦ - منع وتقليل الطلب غير المشروع على المخدرات والمؤثرات العقلية ،

### الوثائق

مذكرة من الامين العام

٧ - الاجراء المتخذ على الصعيد الدولي فيما يتعلق بالرقابة الدولية على  
العقاقير المخدرة :

(١) الانشطة الدولية في منظومة الامم المتحدة لمراقبة العقاقير  
المخدرة ،

الوثائق

تقارير مختلفة

(ب) الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ،

الوثائق

报 告 书 1990

(ج) صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير ،

الوثائق

报 告 书 1990

(د) المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية ذات المركز  
الاستشاري في المجلس الاقتصادي والاجتماعي ،

الوثائق

تقارير مختلفة

٨ - تدقيق توصيات المؤتمر الدولي المعقود في عام ١٩٨٧ المعنى بامساحة  
استعمال العقاقير\* والاتجار غير المشروع بها ،

الوثائق

报 告 书 1990

٩ - برنامج الاعمال والأولويات في المستقبل ،

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام

١٠ - مسائل أخرى :

١١ - تقرير اللجنة عن دورتها الرابعة والثلاثين .

وقررت اللجنة في جلستها ١٠٣٢ المعقودة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ أن تطلب من المجلس أن ي aziءن بعقد دورة استثنائية للجنة في عام ١٩٩٠ . ووضعت اللجنة جدول الأعمال المؤقت وقائمة بالوثائق الازمة لتنزه الدورة وقررت بالاجماع أن تقدم مشروع المقرر التالي إلى المجلس لاقراره :

### ثانياً

#### جدول الأعمال المؤقت والوثائق الازمة للدورة الاستثنائية الحادية عشرة للجنة المخدرات (١٤)

اقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في جلسته العام ... المعقودة في ..... ١٩٨٩  
جدول الأعمال المؤقت التالي والوثائق الازمة للدورة الاستثنائية الحادية عشر للجنة المخدرات :

١ - انتخاب أعضاء المكتب ،

٢ - اقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل ،

## الوثائق

جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت الم مشروع

٣ - المسائل العاجلة المتمللة بتنفيذ المعاهدات الدولية لمراقبة المقاير المخدرة ،

## الوثائق

مذكرة من الأمين العام

٤ - استعراض تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٩ ،

#### الوثائق

تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٩

٥ - نفاذ اتفاقية الامم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية ، لسنة ١٩٨٨ ، وتطبيقها المؤقت ،

#### الوثائق

تقرير من الامين العام

٦ - الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٩١ - ١٩٩٧ بشأن برنامج مكافحة المعقاقير المخدرة ،

#### الوثائق

مذكرة من الامين العام

٧ - استحداث وترويج اجراءات انجع لمكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة عن طريق التعاون الاقليمي في اتفاقيتين قوانين المعقاقير المخدرة ،

#### الوثائق

تقرير من الامين العام

٨ - تقرير مؤقت من مصدق الامم المتحدة لمكافحة امالة استعمال المعقاقير ،\*

#### الوثائق

تقرير من الامين العام

٩ - مسائل عاجلة اخرى

١٠ - تقرير اللجنة عن دورتها الاستثنائية الحادية عشرة .

وقد أحاطت اللجنة في جلستها ١٠٣٧ المعقودة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، علماً بالطلبات المقدمة من عدد من حكومات المنطقة للانضمام إلى اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الأدنى والأوسط . وأوامت اللجنة في جلستها ١٠٣٢ المعقودة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ بأن يعتمد المجلس مشروع المقرر التالي :

#### ثالثا

##### عضوية اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الأدنى والأوسط<sup>(١٥)</sup>

٢ - بعد أن أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة .... المعقودة في .... ، علماً بتقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير والمسائل ذات الصلة في دورتها الرابعة والعشرين وبالجزء ذي الصلة من تقرير لجنة المخدرات في دورتها الثالثة والثلاثين ، قرر المجلس الموافقة على طلب العضوية في اللجنة الفرعية ، والمقدم من كل من الامارات العربية المتحدة وعمان والكويت ولبنان والمملكة العربية السعودية وجمهورية اليمن العربية .

٣ - وناقشت اللجنة في جلستيها ١٠٣٥ و ١٠٣٦ المعقودتين في .. شباط/فبراير ١٩٨٩ تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٨ . وترد التعليلات التي أبدتها اللجنة في الفصل السابع - باء من هذا التقرير . وقد أوامت اللجنة المجلس باعتماد مشروع المقرر التالي :

#### رابعا

##### تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

٤ - أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي في جلسته العامة .... المعقودة في ..... ١٩٨٩ علماً بتقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٨ .

٥ - وفي الجلسة ١٠٣٢ التي عقدها اللجنة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ اعتمدت اللجنة بتوافق الآراء التقرير عن أعمال دورتها الثالثة والثلاثين ، وطلبت إلى الأمانة أن تقدم مشروع المقرر التالي إلى المجلس لاعتماده :

#### خامسا

##### تقرير لجنة المخدرات

٦ - أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في جلسته العامة ... المعقودة في ... ١٩٨٩ ، علماً بتقرير لجنة المخدرات عن أعمال دورتها الثالثة والثلاثين .

## الفصل الثاني

### التدابير الإضافية الازمة فيما يتعلق بمشروع اتفاقية مكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية

٧ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول الأعمال في جلستيهما ١٠٢١ و ١٠٢٢ المعقدتين يومي ٩ و ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٩ . وكان معروضاً عليها من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية (E/CONF.82/15)، والوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني باعتماد اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية (E/CONF.82/14) ، ومذكرة من الأمين العام بشأن التدابير الازمة للمساعدة على دخول الاتفاقية حيز التنفيذ وكفالة تنفيذها (E/CN.7/1989/13) .

٨ - وقد بين مدير الشعبة ، لدى تقديمها لهذا البند ، أن إعداد الاتفاقية واعتمادها يوضحان نجاح المجتمع الدولي في مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية . وأشار إلى أن الشعبة ، إذ تعمل بصفتها أمانة اللجنة وبالنيابة عن الأمين العام فيما يتعلق بجملة أمور منها دوره الذي يقوم به بصفته وديع الاتفاقية ، سوف يطلب إلى الشعبة الاطلاع ببعض التدابير المعينة بشأن دخول الاتفاقية حيز التنفيذ وكذلك تنفيذها . وبين أن الشعبة قد أدرجت في مشروع برنامج عملها المقترن لفترة السنتين المقبلة (١٩٩٠ - ١٩٩١) موضوع تقديم المساعدة القانونية والتقنية إلى الدول ، بناءً على طلبها ، في الاطلاع بالإجراءات ، بموجب الأنظمة القانونية الخاصة بكل منها ، من أجل دخول الاتفاقية حيز التنفيذ ، وبصفة خاصة في صياغة أو تعديل ما قد يلزم من التشريعات لديها لكي تلتزم بها التزاماتها التعاهدية بموجب الاتفاقية . وفي هذا الصدد ، أوضح أن المذكورة الصادرة عن الأمين العام (E/CN.7/1989/13) والمعروضة على اللجنة ، تعتبر بياناً بالحد الأدنى من الاحتياجات الإضافية للشعبة في نطاق الميزانية العادية في المستقبل العاجل . وبين أن القصد من المذكورة معاونة اللجنة على تحديد الاجراء الذي من المزمع أن تقوم به أمانتها بالنسبة إلى الأنشطة المعينة التي كلفت القيام بها بموجب الاتفاقية وكذلك الأنشطة ذات الصلة التي قد تحددها اللجنة .

٩ - وقد أعرب الممثلون والمراقبون عن تقديرهم للأمين العام وللجنة المخدرات لما أسدواه من الإرشاد خلال السنوات الأربع الماضية ، وأثنوا على شعبية المخدرات لما قامت به من العمل المت范文 والدؤوب في إعداد الاتفاقية وكذلك بصفتها أمانة مؤتمر المفوضين . وأرجي الثناء بالمثل على الوفود التي اشتراك في المؤتمر المعني باعتماد الاتفاقية لما أبدته من التصميم والروح البناءة في صوغ مك شامل وفعال يكون وسيلة لشن هجوم ، بشكل مباشر وقوي ، على الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية . فذلك الاتجار أصبح يتجاوز الحدود الوطنية والثقافات والاقتصادات والأنظمة السياسية الوطنية ، ويضر بصحة ورفاه الأفراد والأسر ، وينطوي على العديد من الأنشطة المفادة للمجتمع ، مثل الجريمة المنظمة والرشوة والفساد والتهرب من الفرائض وانتهاكات القوانين المصرفية وجرائم العنف . بل أنه أصبح في بعض الأقاليم بشكل تهديداً للأمن الوطني وكذلك للبنية الاجتماعية .

١٠ - وقد نوه بأن مختلف أحكام الاتفاقية ، وخصوصا المادة ٥ عن المصادر ، والمادة ٦ عن تسليم المجرمين ، والمادة ٧ عن المساعدة القانونية المتبادلة ، والمادة ١٢ عن المواد التي يكثر استخدامها في الصنع غير المشروع للمخدرات والمؤشرات العقلية ، تشكل معلما بارزا في القانون الدولي ومكافحة العقاقير المخدرة. واستنادا إلى مبدأ اقتسام المسؤولية ، فإن من شأن تلك الأحكام أن توطد الأساس الذي يقوم عليه التعاون الدولي في ميدان انتفاذ قوانين العقاقير المخدرة والقضاء الجنائي . كما أكد عدد من الممثلين على الطابع الابتكاري الذي تتسم به أحكام الاتفاقية الجديدة . وعلاوة على ذلك ، فقد نوه أيضا بأنه ما من حكم من أحكامها يمكن أن يقول على نحو فيه انتقاص من الالتزامات المفروضة بمقتضى المعاهدات السابقة . وللاحظ عدة متحدثين أن الاتفاقية الجديدة هي والاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ ، أي تلك الاتفاقية بصيغتها المعدلة ببروتوكول عام ١٩٧٢ ، واتفاقية المؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ ، تشغل معا نظام مكافحة متكامل وتقدم آلية العمل الازمة للتصدي للاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة واسعة استعمال العقاقير المخدرة . وقيل أنه بما أن نجاح نظام مراقبة العقاقير المخدرة المنشأ بموجب المعاهدات متوقف على تطبيق أحكامها تطبيقا يتسم بالانسجام ، فقد اقترح ضرورة العمل على مفاجئة الجهود بغية تحقيق الالتزام العام العالمي بالمعاهدات وتطبيق أحكامها على صعيد شامل .

١١ - وفي معرض الاشارة إلى النجاح الذي أحرزه المجتمع الدولي في اعتماد اتفاقية جديدة لمكافحة الاتجار غير المشروع وإلى توصيات المؤتمر الدولي المعني بأساءة استعمال العقاقير\* والاتجار غير المشروع بها ، أكد عدد ممثلي ومراقبين على أهمية تضمين الاتفاقية أحكاما بشأن تقليل الطلب غير المشروع على المخدرات والمؤشرات العقلية . وأشار إلى أن أنشطة انتفاذ القوانين لا تكفي في حد ذاتها لمواجهة مشكلتي الاتجار غير المشروع وتعاطي العقاقير المخدرة المرتبطتين معا . وتحدد أحد الممثلين نيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي فلفت الانتباه إلى الدور الهام الذي يؤديه "فريق بومبيدو" كمحفل للتعاون وتنسيق الجهود على الصعيد الأوروبي في مجال تقليل الطلب على العقاقير المخدرة والعلاج و إعادة التأهيل . وأكد عدد ممثلي ومراقبين آخرين على الأهمية التي تعلقها حكوماتهم على تقليل الطلب وقدموا عرضا للتدابير المتخذة لتكثيف الكفاح ضد تعاطي العقاقير المخدرة والاتجار بها داخل حدود بلدانهم .

١٢ - وجرى إبلاغ اللجنة بأن ٥٠ دولة قد وقعت على الاتفاقية منذ اعتمادها في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ . وقيل أن هذا العدد المرتفع من الموقعين في غضون وقت قصير كهذا هو دليل طيب على توافق عام في الآراء بشأن أحكام الاتفاقية . وذكر عدد متحدثين أن حكوماتهم سوف توقع على الاتفاقية في المستقبل القريب . كما أبلغ عدد ممثلي ومراقبين اللجنة عن التدابير التي ستتخذها حكوماتهم للتمديق على الاتفاقية في أقرب وقت ممكن .

١٣ - وأشار عدد ممثلي إلى عزم الحكومات ووحدة غرضها والتزامها السياسي مما شبه في اعتماد اتفاقية شاملة ومعقدة لمكافحة الاتجار بالعقاقير المخدرة في غضون

فترة زمنية باللغة القصر ، فشددوا على ضرورة الحفاظ على الرزم باتخاذ التدابير اللازمة على الصعيد الوطني للتمديق على الاتفاقية والتعجيل بدخولها حيز النفاذ . وفي ذلك الصدد ، أشار عدة متحدثين الى القرار ٢ الذي اتخذه المؤتمر ، والذي يحث الدول على أن تسعى ، قدر استطاعتها ، الى التوقيع على الاتفاقية في أقرب وقت ممكن ، وأن تتخذ الخطوات الضرورية للتمديق على الاتفاقية كيما تدخل حيز النفاذ في أسرع وقت ممكن . وهو يشجع الدول أيضا على تطبيق التدابير المنصوص عليها في الاتفاقية بصورة مؤقتة ريثما تدخل حيز النفاذ . وفي ذلك الصدد ، أشار عدة متحدثين الى التدابير الادارية والقانونية التي اتخذت مؤخرا في بلدانهم لاحاداث التغييرات المرغوبة في المجالات التي تشملها الاتفاقية الجديدة ، مما يمكنها من أن تطبق مؤقتا بعض التدابير التي تنص عليها الاتفاقية .

١٤ - وأشار عدة ممثليين ومراقبين الى الأحكام الجزائية الجديدة التي اعتمدت في تشريعاتهم المحليه لضمان الجرائم الجنائية المبينة في المادة ٣ من الاتفاقية . وشدد عدة متحدثين على ضرورة تنسيق التشريع الوطني بحيث تفرض على الجرائم الجسيمة التي تتناولها المادة ٣ عقوبات مشددة تمثل رادعا فعالا . ونظرا لما يتسم به الاتجار غير المشروع من طابع عابر وطني ، ينبغي ألا تتاح للمتجررين امكانية عبور الحدود الوطنية والتماس الملجأ في بلدان أخرى مستغلين الثغرات القانونية ، أو نقل عملياتهم الى تلك الأماكن التي توجد بها عقوبات أقل شدة .

١٥ - وذكر عدة متحدثين أن حكوماتهم ، تماشيا مع أحكام المادة ٥ ، اعتمدتشريعات تمكن سلطاتها القضائية من اقتقاء أثر موجودات المتجررين بالعقاقير المخدرة وتجميدتها ومصادرتها وتقوم تلك الحكومات بتنفيذ هذه التشريعات . وذكر هؤلاء أن هناك تدابير تتخذ أيضا لتسمح بملحقة أولئك المتورطين في اخفاء أو التستر على أموال مستمددة من الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة . كما خولت المحاكم بانتقاد أوامر المصادرية الصادرة عن محاكم في بلدان أخرى . وأشار المراقب عن مجلس التعاون الجمركي الى قيام المجلس ، بالتعاون مع المنظمة الدولية للشرطة الجنائية /الانتربول ، باعداد تشريع نموذجي بشأن التحري عن جرائم الاتجار بالعقاقير المخدرة ومصادره المتخلصات المتأتية من هذا الاتجار .

١٦ - وأشار بعض الممثلين الى تشريع سن مؤخرا بشأن تسليم المجرمين يسهل التقيد الشام بأحكام المادة ٦ من الاتفاقية . وأشار الى اتفاقيات تتعلق بنقل الأشخاص المحكوم عليهم بالسجن الى بلدانهم لقضاء كامل مدة العقوبة أو جزء منها في بلدانهم ، حسبما نصت عليه الفقرة ١٢ من المادة ٦ . وذكر أنه يجري اعادة النظر في بعض معاهدات تسليم المجرمين المتعددة الأطراف ، كالمعاهدة القائمة بين بلدان المنطقة الآندية ، بحيث تأخذ أحكام الاتفاقية في الاعتبار .

١٧ - وأشار عدة ممثليين ومراقبين الى تشريعات اعتمدت ، أو يجري النظر فيها لاعتمادها ، بشأن المساعدة القانونية المتبادلة تمكن بلدانهم من انجاز المادة ٧ .

١٨ - وفيما يتعلق بالمادة ١١ المتعلقة بالتسليم المراقب ، ذكر أن مجلس التعاون الجمركي يقوم حالياً باعداد دليل عملي حول الأسلوب المعمول به . وقال أحد الممثلين انه يجري العمل بالتسليم المراقب في بلده على أساس تجربة ؛ وأشار عدة متحدثين الى تشريعات يجري استخدامها في بلدانهم لتسهيل استعمال هذا الأسلوب .

١٩ - وأكد عدة متتحدثين على الأهمية التي يعلقونها على المادة ١٢ التي توفر بعدها دولياً في رصد المواد التي يكثر استخدامها في الصناع غير المشروع للمخدرات والمؤثرات العقلية ، وهو أمر أساسي للكشف عن المعامل غير المشروع . وأشار الى أن البلدان الأوروبية الغربية ، ادراكاً لمسؤوليتها باعتبارها من المنتجين الرئيسيين لهذه المواد ، قد أنشأت تحت رعاية المنظمة الدولية للشرطة الجنائية /الانتربول ، فريق خبراء لرصد التجارة الدولية في هذه المواد . واسترعي الانتباه الى قيام اللجنة الفرعية العلمية لمجلس التعاون الجمركي بإدراج جميع المواد الواردة في الجدولين الأول والثاني من الاتفاقية في قائمة بالمواد التي يتعين على موظفي الجمارك التدقيق في رصد حركتها . وذكر أحد الممثلين أن حكومته سوف تعمل على تقديم معلومات عن جميع صادرات المواد المدرجة في الجدول الأول من الاتفاقية الى الدول التي طلبت ، عن طريق الأمين العام ، تزويدها بهذه المعلومات .

٢٠ - وقدم أحد الممثلين عرضاً للتدابير التي اتخذتها حكومته تماشياً مع أحكام المادة ١٤ المتعلقة بتدابير استئصال الزراعة غير المشروعة .

٢١ - وفيما يتصل بالمادة ١٥ بشأن الناقلين التجاريين ، استرعي الانتباه الى مذكرات التفاهم بين مجلس التعاون الجمركي والرابطة الدولية للنقل الجوي والرابطة الدولية لركاب الخطوط الجوية والغرفة الدولية للنقل البحري والاتحاد الدولي لرابطات وكلاء النقل . فهذه المذكرات تسمم في تطوير مبادئ توجيهية عملية واقرار اجراءات موحدة يتبعها مسؤولو الجمارك وشركات الطيران والنقل البحري وسلطات الموانئ ومتعبدو الشحن لمنع استخدام وسائل النقل الخاصة بهم لاخفاء ونقل شحنات غير مشروعية من المخدرات والمؤثرات العقلية . وأشار الى مساهمة البرنامج التقني لأمن الطيران ، التابع لمنظمة الطيران المدني الدولي ، في الحد من الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة عن طريق وسائل النقل الجوي .

٢٢ - وأشار اثنان من الممثلين الى التدابير التي يجري اتخاذها لتنفيذ أحكام المادة ١٧ التي تتناول الاتجار غير المشروع عن طريق البحر .

٢٣ - وفيما يتصل بالمادة ١٩ المتعلقة بقمع استخدام البريد في الاتجار غير المشروع ، لوحظ أن مجلس التعاون الجمركي والاتحاد البريدي العالمي اشتركاً في عام ١٩٨٨ في تنظيم حلقة دراسية لموظفي البريد حول تقنيات الكشف عن العقاقير المخدرة المخبأة في المواد البريدية .

٢٤ - وذكر بعض المتتحدثين أن التشريعات الجزائية في بلدانهم تغطي بالفعل بعض أحكام من الاتفاقية الجديدة . وأشار عدة متتحدثين آخرين الى ما تتسم به أحكام الاتفاقية من الشمول والجدة والتعقد ، وارتكباوا أن تنفيذها سيتطلب اعادة هيكلة

أجهزة انتفاذ القوانين ومكافحة العقاقير المخدرة ومراجعة مستفيضة للتشريعات المالية والجزائية وتشريعات مكافحة العقاقير المخدرة . ومن ثم ، فإن عملية جعل التشريعات الداخلية متماشية مع أحكام الاتفاقية سوف يستغرق وبالتالي بعض الوقت .

٢٥ - وأبدى ممثلون ومراقبون كثيرون ملاحظات تؤيد الاجراء المحدد في المذكورة من الأمين العام (E/CN.7/1989/13) ، وخصوصا المرفق الثاني المشتمل على تقييم الاجراء الذي يتعين أن تتخذه شعبة المخدرات والحد الأدنى من الموارد المالية الإضافية الالزامية لتنفيذ الاتفاقية الجديدة . ورأى بعض المتكلمين أن الاقتراحات تحتاج إلى امعان النظر فيها . وأشار ممثلون ومراقبون عديدون إلى المرفق الثاني لمذكرة الأمين العام واقترحوا أن توفر المساعدة الملائمة للبلدان النامية ليتسنى لها اعتماد التدابير التشريعية وغيرها من التدابير الالزامية لتصبح أطرافا في الاتفاقية وتنفذ أحكامها بصورة فعالة . وقد أشير بصورة خاصة إلى الحاجة إلى توفير المساعدة فيما يتعلق بأساليب التعرف على العقاقير المخدرة التي يساء استعمالها وتحليلها . وتم الاعراب عن وجہة النظر الثالثة ان على الشعبة أن توفر المساعدة على تحقيق توافق التشريعات الوطنية بغية تيسير التعاون بين الأطراف في تنفيذ أحكام الاتفاقية .

٢٦ - وشدد عدة متكلمين على ضرورة تدريب الموظفين الذين سيضطلعون بمسؤولية تنفيذ أحكام الاتفاقية الجديدة ، قبل دخولها حيز التنفيذ . وفي هذا الشأن ، ذكر أن بضعة بلدان فقط هي التي لديها تنفيذ الأحكام المبتكرة جدا في الاتفاقية ، وخاصة المادة ٥ بشأن مصادر الأموال والمحتملات المستمدّة من الاتجار بالعقاقير المخدرة التي تحتاج إلى تعاون هيئات مختلفة من بينها المصارف والمؤسسات المالية الأخرى .

٢٧ - واد لاحظ عدة ممثلين ومراقبين الأهمية الحاسمة للتعاون الدولي في تحقيق غايات الاتفاقية الجديدة ، ارتضاوا أن مكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة واسعة استعمالها ينبغي أن تكون من بين الأولويات العليا لدى الأمم المتحدة . وشدد هؤلاء على الدور الرئيسي الذي ينبغي أن تؤديه أجهزة الأمم المتحدة لمراقبة العقاقير المخدرة وأماناتها في تنفيذ معاهدات مراقبة العقاقير المخدرة . وأعرب عدة متكلمين عن قلقهم إزاء التخفيفات الأخيرة في الموظفين والميزانية مما يؤشر في شعبة المخدرات وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات . وجرى التأكيد على ضرورة توفير موارد إضافية لتمكينهما من أداء المهام الجديدة المنوطة بهما بموجب الاتفاقية .

٢٨ - وأكد عدة متكلمين على أهمية التنفيذ العملي للقرار ٣ الذي اتخذه المؤتمر بشأن توفير الموارد الالزامية لشعبة المخدرات وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات لتمكينهما من تنفيذ المهام المنوطة بهما بموجب مختلف المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير المخدرة . وجرى التشديد على أنه ينبغي أن تؤدي الدول الأعضاء في اللجنة دورا أساسيا في فضمان التصدي للأمر بصورة مرضية في الاجتماع القادم للجنة البرنامج والتنسيق وفي غيرها من الأجهزة المالية المختصة التابعة للأمم المتحدة . ومن

ناحية أخرى، أعرب عن وجهة النظر القائلة أن الموارد الإضافية التي ستحصل لأمانات أجهزة مراقبة العقاقير المخدرة ينبغي أن تتوفر من الموارد المتاحة في إطار ميزانية الأمم المتحدة .

٢٩ - وأكد عدة متكلمين على المسؤولية العامة المنوطه باللجنة فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية الجديدة . وفي هذا الشأن ، أعرب عدة ممثلين عن الرأي القائل ان من الضروري ، بالرغم من معوقات الميزانية التي تواجه حكوماتهم والأمانة العامة للأمم المتحدة ، أن تعقد اللجنة دورة استثنائية في عام ١٩٩٠ لاستعراض التقدم المحرز في التصديق على الاتفاقية وتنفيذها (أنظر أيضا الفصل الثامن أدناه) .

٣٠ - ورأى بعض المتكلمين أن من الأهمية ومن المناسب أيضا أن تعقد اجتماعات فريق الخبراء قبل أن تدخل الاتفاقية حيز النفاذ بغية مساعدة الدول على اتخاذ التدابير الفضفورية لكي تصبح أطرافا في الاتفاقية وعلى التغلب على المشاكل المتعلقة بتنفيذ أحكامها . وارتئى بعض المتحدثين الآخرين أنه من السابق لأوانه في هذه المرحلة عقد اجتماعات فريق الخبراء قبل أن تدخل الاتفاقية حيز النفاذ .

٣١ - أما فيما يتعلق بالاجراء الواجب اتخاذه لتسهيل دخول الاتفاقية حيز النفاذ والمساعدة على تنفيذها بصورة فعالة ، فقد اقترح عدد من المتكلمين ما يلي :  
(أ) ينبغي اعداد ونشر تعليق قانوني مفصل على نص الاتفاقية في أقرب وقت ممكن ، استنادا الى خبرة أكثر الناس صلة باعداد هذا المك . وينبغي أن يمول العمل الخام بالتعليق عن طريق الميزانية العادية ؛

(ب) ينبغي أن تستعرض اللجنة سنويا التقدم المحرز في دخول الاتفاقية حيز النفاذ ؛ وينبغي أن يشتمل استبيان التقارير السنوية على سؤال عن التقدم الذي أحرزه المستجيبون ليصبحوا أطرافا في الاتفاقية ؛

(ج) ينبغي أن توفر الشعبة كل مساعدة ممكنة للدول التي تسعى الى اعتماد التدابير الادارية والتشريعية اللازمة لتصبح أطرافا في الاتفاقية وتنفذ نصوصها . وفي هذا الشأن ، ذكر أن الفهرس الجامع للقوانين واللوائح يوفر اسهاما مفيدة . وينبغي أن ترفع الشعبة الى اللجنة تقريرا على المساعدة الموفرة ؛

(د) بغية زيادة المعرفة عن مضمون ومتطلبات الاتفاقية ومساعدة الدول على تنفيذ أحكامها ، ينبغي اعداد دليل يشمل أسلوب العمل بالاتفاقية ؛

(ه) ينبغي اتخاذ خطوات من أجل اتاحة نشر نص الاتفاقية على أوسع نطاق ممكن ؛

(و) ينبغي النظر في تزويد أجهزة انفاذ القوانين في الاجتماع الأقاليمي الثاني لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بانفاذ قوانين العقاقير\* (هونلية) في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ بالمعلومات اللازمة المتعلقة بالامكانيات التي تتيحها الاتفاقية من أجل برامج انفاذ القوانين .

٢٢ - وفي الجلسة ١٠٣٣ المعقدة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، أقرت اللجنة بتوافق الآراء أن يقدم المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشروع قرار معنون "تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية ( E/CN.7/1989 ) L.13 ) ، بصيغته المعدلة شفويا ، والذي شاركت في تقديمها اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، إسبانيا ، استراليا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، إيطاليا ، باكستان ، البرازيل ، بلجيكا ، بلغاريا ، بينما ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلاند ، جامايكا ، جزر البهاما ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، زامبيا ، السنغال ، السودان ، السويد ، سويسرا ، الصين ، غواتيمالا ، فرنسا ، فنزويلا ، كندا ، كوت ديفوار ، كولومبيا ، ماليزيا ، مصر ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، نيجيريا ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، يوغوسلافيا . ( وللإطلاع على نص مشروع القرار ، انظر الفصل الأول - ألف ، مشروع القرار الأول . وللإطلاع على الآثار المالية المترتبة ، انظر المرفق الثاني . )

\* \* \*

### الفصل الثالث

#### تنفيذ المعاهدات الدولية المتعلقة بمراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية

٣٣ - نظرت اللجنة ، في جلستها الـ ١٠١٥ المعقدة في ٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، في إطار البند ٤ من جدول الأعمال ، ما يلي : (أ) امكانية ادراج مادتين في الجداول بموجب احكام اتفاقية المؤثرات العقلية ( E/CN.7/1989/6 ) (الجزء الأول) ، الفقرات ١ - ١٠ ) ؛ و (ب) امكانية حذف مادتين من الجداول بموجب احكام اتفاقية المؤثرات العقلية ( E/CN.7/1989/6 ) (الجزء الأول) ، الفقرات ١١ - ١٤ ) ؛ و (ج) امكانية انهاء الاعفاء الممنوح لثلاثة مستحضرات من جانب حكومة الولايات المتحدة الأمريكية ، والاعفاء الممنوح لسبعة مستحضرات من جانب حكومة تايلاند ، بموجب احكام اتفاقية المؤثرات العقلية ( E/CN.7/1989/6 ) (الجزء الأول) ، الفقرات ١٥ - ٢٥ ) . ونظرت اللجنة أيضا ، بمقتضى البند ٤ من جدول الأعمال ، في مسألة تنقیح الاستبيان المتعلق بالتقارير السنوية ( E/CN.7/1989/6 ) (الجزء الثاني) ، الفقرات ١ - ٤ ) و ( E/CN.7/1989/CRP.6 ) ، وفي الغيرس الجامع للقوانين والأنظمة المنشورة ضمن سلسة وثائق ( E/CN.7/1989/6 ) (الجزء الثاني) ، الفقرات ٥ - ١٠ ) و ( E/CN.7/1989/CRP.7 ) .

ألف - النظر في الإشارات المتعلقة  
بالمعاهدات الدولية بمراقبة العقاقير

(أ) توصيات بشأن الادراج في الجداول

٣٤ - عرض على اللجنة ، الوثيقة E/CN.7/1989/6 (الجزء الأول) ، اشعاران من المدير العام لمنظمة الصحة العالمية يوصيان بادراج مادة ٢ - إمينو - ٥ فينييل - ٢ أوكسازولين - ٤ - واحد (أو ٢ إمينو - ٥ فينييل - ٤ أوكسازوليدينون) المشار اليها أيضا باسم البييمولين في الجدول الرابع من اتفاقية المؤشرات العقلية ، وبادراج مادة ٢١ - سيكلوبروبيل - ٧ - ألفا - ٧ (س) - ١ - هيدروكسي - ١ ، ٢ ، ٣ - ثلاثي مثيل بروبيل [٦ - ١٤ - اندو - ايثانو - ٦ ، ٨ ، ٧ ، ١٤] تيتراهيدرو اوريبيافين (المشار اليها أيضا باسم البوبرينورفين) في الجدول الثالث من الاتفاقية ذاتها .

٣٥ - وتضمنت الوثيقة E/CN.7/1989/6 (الجزء الأول) أيضا ملخصات عن التعليقات التي وردت الى الأمين العام من الحكومات فيما يتصل بامكانية ادراج المادتين في الجداول ، وكذلك ملخصا للبيانات المتعلقة بكل مادة على حدة والتي أعدتها الأمانة ، وفقا لما طلبه المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٢٣/١٩٨٤ المؤرخ في ٢٤ أيار/مايو ١٩٨٤ . وقد أدى مثل منظمة الصحة العالمية ببيان فلت الانتباه الى أن منظمة الصحة العالمية ، لدى دراسة مسألة ادراج هاتين المادتين في الجداول ، أخذت في الاعتبار الرغبة التي أعربت عنها اللجنة في القرار ٢ (د - ٨) المؤرخ في ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٤ ، وكذلك في القرار ٢ (د - ٩) المؤرخ في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٦ ، بشأن الاجراءات التي تتبعها منظمة الصحة العالمية في استعراض المواد ذات التأثير النفسي المسببة للارتهان بغرض اخضاعها للمراقبة الدولية . ولفت الانتباه أيضا الى أن تقرير الدورة الـ ٢٥ للجنة الخبراء المعنية بالارتهان بالعقاقير متاح للجنة للاطلاع عليه (سلسلة التقارير التقنية Technical Report series 775) ويمكن أيضا الاطلاع على معلومات اضافية تتعلق بتوصيات الادراج في الجداول ، في وثيقة منظمة الصحة العالمية DMP/PND/88.3 .

٣٦ - أعرب عدة ممثلي عن تاييدهم لتوصيات منظمة الصحة العالمية وذكروا أن كلتا المادتين خاضعة من قبل للرقابة الوطنية لديهم . وأبلغ بعض المتكلمين عن حالات من التعاطي والاتجار غير المشروع فيما يخص مادتي البوبرينورفين والبييمولين . وفيما يتعلق بمادة البوبرينورفين ، لفت عدة ممثلي الانتباه الى القرار ٢ (د - ٨) الذي اتخذته اللجنة وفيه تطلب من منظمة الصحة العالمية مراجعة توصياتها بشأن الادراج في الجداول فيما يتعلق بالمسكنات المؤشرات/المضادات ، وأعرب هؤلاء عن الرأي القائل بوجوب ادراج مادة البوبرينورفين بموجب الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ بصيفها المعدلة واقتراح بعض الممثلين تأجيل اتخاذ قرار في هذا الشأن حتى الدورة التالية للجنة . ولم يعرب أي من الممثلين عن رأي مخالف لتوصيات منظمة الصحة العالمية فيما يخص مادة البييمولين .

٣٧ - وأوضحت ممثل منظمة الصحة العالمية بأن الدورة الـ ٢٥ للجنة الخبراء المعنية بالارتهان بالعقاقير ، لدى النظر في مسألة ادراج هاتين المادتين في الجداول ، أخذت في الاعتبار الاجراءات الجديدة التي تتبعها منظمة الصحة العالمية في استعراض المواد ذات التأثير النفسي بفرض اخضاعها للمراقبة الدولية . وأن منظمة الصحة العالمية ، بناء على المعلومات المتوفرة ، خلصت إلى أن من غير المناسب اخضاع هاتين المادتين للمراقبة بموجب شروط الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ ، بصيغتها المعذلة .

٣٨ - وباجراء تصويت أسفى عن ٣٢ صوتاً مؤيداً مع عدم وجود أي صوت معارض وعدم امتياز أحد عن التصويت ، قررت اللجنة ادراج مادة السوبرينورفين في الجدول الثالث من اتفاقية المؤشرات العقلية ، وكذلك باجراء تصويت أسفى عن ٣١ صوتاً مؤيداً مع عدم وجود أي صوت معارض وعدم امتياز أحد عن التصويت ، قررت اللجنة ادرج مادة البيموليين في الجدول الرابع من الاتفاقية ذاتها . (الاطلاع على نص المقررات الرسمية التي تولت الأمانة صياغتها بناء على طلب اللجنة بحيث تنعكس فيها نتائج التصويت على المادتين ، انظر الفصل العاشر ، القسم بـ ، المقرر ١ (د - ٢٣) - ٢ (د - ٣٣) .

#### (ب) النظر في التوصيات المتعلقة بحذف مواد من الجدول

٣٩ - وكان معروضاً على اللجنة أيضاً توصيتان من منظمة الصحة العالمية تتعلقان بمسألة الحذف المحتمل ، من الجدول لمادي (٤١ - ١ - سيكلوهكسيل - ٢ - مثيلامينوبوروبين) (المشار إليها أيضاً باسم البروبيلهكسيدرين) و (٤ - ٤١ - مثيلفتيل) - ٢ - (بيروليدينيل) - ١ - بنتانون (المشار إليها أيضاً باسم البيروفاليرون) ، المدرجتين حالياً في الجدول الرابع من اتفاقية المؤشرات العقلية ((I) E/CN.7/1989/6 Part I) . الفقرات ١٤ - ١١ - ٠ وقد أوصت لجنة الخبراء المعنية بالارتهان للعقاقير في اجتماعها الخامس والعشرين بألا يحذف البيروفاليون وبيان يظل وبالتالي ، مدرجاً في الجدول الرابع . كما أوصت بتأجيل النظر في الاخطار المتعلق بالغاء ادراج البروبيل هيكسيدرين في الجداول . وبذلك تبقى المادتين ، كلاهما خاضعتين لكل تدابير المراقبة التي تنطبق على المواد المدرجة في الجدول الرابع من اتفاقية المؤشرات العقلية . ولم تطلب اللجنة اتخاذ أي اجراءات أخرى في الوقت الحاضر . واسترعى أحد الممثلين الانتباه إلى أن منظمة الصحة العالمية ينبغي أن تختصر الاجراءات .

#### (ج) النظر في التوصيات المتعلقة بانهاية اعفاء مستحضرات

٤٠ - وكان معروضاً على اللجنة أيضاً ثلاثة اشعارات من منظمة الصحة العالمية تتصل بقيام حكومة الولايات المتحدة الأمريكية باعفاء ثلاثة مستحضرات وحكومة تايلند باعفاء سبعة مستحضرات ((I) E/CN.7/1989/6 Part I) . الفقرات ١٥ - ٢٥ . وكما أوضح في تلك الاشعارات ، خلصت لجنة الخبراء المعنية بالارتهان للعقاقير ، في اجتماعها الخامس والعشرين ، إلى أنه ليس هناك ما يدل على وجود اعتراضات على هذه الاعفاءات ، ولذلك لا توجد حاجة إلى أي اجراء إضافي من اللجنة في الوقت الحاضر .

#### باء - تنقيح الاستبيان المتعلق بالتقارير السنوية

٤١ - كان معرفة على اللجنة ، في اطار الوثيقة E/CN.7/1989/CRP.6 ، مشروع أعدته الأمانة العامة للجزء ألف من الاستبيان المتعلق بالتقارير السنوية . وقد أوضح في الوثيقة (Part II) E/CN.7/1989/6 أنه جرى تبسيط الجزء المذكور ، وحذفت أسلمة عدة وأعيدت صياغة أسلمة أخرى . أما القرآن بأه وجم فيتطابق مزيدا من الدرس ، بسبب انشاء نظام دولي لتقدير اسامة استعمال العقاقير المخدرة ، وكذلك بسبب اعتماد اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤشرات العقلية في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .

٤٢ - وفيما يتصل بالجزء ألف اقترح بعض الممثلين ادخال تعديلات طفيفة عليه . واتفق على أن يحال هذا الجزء ، بعد ادخال التعديلات المشار إليها ، إلى كل الحكومات توخيها لجمع البيانات المتعلقة بعام ١٩٨٨ . أما القرآن بأه وجم فسيستمر استعمالهما ، في شكلهما الحالي ، لجميع البيانات المتعلقة بعام ١٩٨٨ (أنظر أيضا الفقرة ٦ من مشروع القرار الأول الوارد في الفصل الأول - ألف أعلاه) .

#### جيم - الفهرس الجامع للقوانين والأنظمة المنشورة ضمن سلسلة E/NL

٤٣ - كان معرفة على اللجنة ، تيسير نظرها في الفهرس الجامع للقوانين والأنظمة ، الفهرس الجامع المتعلق بالفترة ١٩٨٠ - ١٩٨٦ (E/CN.7/1989/CRP.7) ، ومذكرة توضيحية من الأمانة العامة (Part II) E/CN.7/1989/6 .

٤٤ - وأثنى عدد من الممثلين وأحد المراقبين على العمل الذي قامت به الشعبة باعدادها الفهرس الجامع في الوقت المناسب وفي شكله الجديد اثر اعتماد اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤشرات العقلية . وقيل ان الفهرس سيشكل أداة قيمة في مساعدة الدول على جعل قوانينها وأنظمتها الوطنية متوافقة وأحكام الاتفاقية الجديدة ، وسيساعد ، وبالتالي ، على سرعة دخول الاتفاقية حيز النفاذ تنفيذها بفعالية . ولوحظ أيضا أن الفهرس سيكون مفيدا في دورات التدريب على اتخاذ قوانين المخدرات ، لأنه سيتيح للموظفين المتربصين معرفة وادرار ما في مختلف البلدان من قوانين متاحة في مختلف ميادين اتخاذ قوانين المخدرات ، ومنها : تسليم المجرمين ، والمساعدة القانونية المتبادلة ، والتسليم الخاضع للرقابة .

٤٥ - واستعلام أحد الممثلين عن امكان اقامة اتصال قائم على المعالجة الالكترونية للبيانات بين الحكومات والشعبة وذلك تسهيلا للوصول مباشرة الى البيانات المتعلقة بالقوانين والأنظمة التي يضمها الفهرس ، والمعالجة بالحاسوب الالكتروني . وأشار الى أنه ، رغم استخدام مرافق المعالجة الالكترونية للبيانات في اعداد الفهرس ، فإنه لا يزال يتذرع على الحكومات أن تعلم الى هذه البيانات مباشرة .

#### الفصل الرابع

### الحالة والاتجاهات القائمة في مجال اساءة استعمال العقاقير المخدرة والاتجار غير المشروع بها

٤٦ - نظرت اللجنة في جلسات ١٠١٦ و ١٠١٧ و ١٠١٨ المعقدة يومي ٧ و ٨ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، في البند ٥ من جدول الأعمال . وكان معروضاً عليها تقرير من الأمين العام يتضمن استعراضاً للاتجار غير المشروع (E/CN.7/1989/8) ؛ وتقرير من الأمين العام يتضمن استعراضاً للحالة المتعلقة بـاساءة استعمال العقاقير المخدرة والتدابير الرامية الى تقليل الطلب غير المشروع (E/CN.7/1989/16) ؛ ومذكرة من الأمين العام تقدم بيانات احصائية عن مضبوطات الاتجار غير المشروع في عام ١٩٨٧ (E/CN.7/1989/CRP.5) ؛ كما نظرت في الفصل الثالث من تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المدمرات عن عام ١٩٨٨ (E/INCB/1988/1) .

#### ألف - استعراضاً للاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية

٤٧ - أفاد معظم الممثلين والمراقبين الذين تناولوا مسألة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة أن الحالة تبدو آخذة في التدهور على الصعيدين الوطني والدولي رغم الجهد المتزايد لاحتواء المشكلة . وأكدوا أن الأثر الفار الواقع على كثير من البلدان - والذي ينطوي على تهديد حقيقي لأمنها السياسي - هو من الشدة بما يقتفي من المجتمع الدولي اعطاء الأولوية العليا لمعالجة تعاطي العقاقير المخدرة والاتجار غير المشروع بها .

٤٨ - ولا تزال الصورة الاجمالية مثار جزع شديد . فالاتجار غير المشروع بلاه يهدد النسيج الاقتصادي والاجتماعي لكثير من البلدان . وتحدث كثير من الممثلين عن الحاجة الى نهوض جديدة ازاء المشكلة ، وخصوصاً على الصعيد المتعدد الأطراف . وأشار البعض الى أن بلدانهم أبرمت اتفاقيات ثنائية مع بلدان أخرى ترمي الى مكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة ، وأن كثيراً من هذه الاتفاقيات أحرزت نجاحاً ملحوظاً من حيث مضبوطات العقاقير المخدرة غير المشروع وكشف المعامل السرية والقبض على المجرمين . وشدد على أن الاتجار غير المشروع جريمة ذات طابع عبر وطني : أي أنه لا يمكن لأي بلد أن يكافحها منفرداً . وثمة حاجة الى تدابير أشد وأنفع من جانب المجتمع الدولي - تدابير تنطوي على الالتزام والأخلاق والواقعية . بيد أن أحد الممثلين حذر من اعتماد استراتيجية عالمية وحيدة وقال ان هذه الاستراتيجية ستكون عكسية الأثر بالنسبة لبلدان كثيرة لأنها تغفل أوجه الاختلاف القومية والثقافية والاقتصادية والقانونية .

٤٩ - وفي هذا السياق ، أشار ممثل آخر الى أن الاستعمال غير المشروع لورقة الكوكا ، في المنطقة الأندية على سبيل المثال ، يمثل خرقا للتقاليد المرتبطة بزراعة هذه النبتة ، التي تعتبر ، تاريخيا ، منشطا ومنتجا ثقافيا ، وتستعمل بطريقة لا تشكل ، ولم تشكل قط ، خطرا على المجتمع . وأشار الى أن "قانون تنظيم شؤون الكوكا" الجديد الذي صدر في بوليفيا حدد ثلاث مناطق لانتاج ، أولا : المنطقة التقليدية ، حيث يستعمل ورق الكوكا لأغراض مشروعة ترتبط بالاستعمالات التقليدية والثقافية والطبية ؛ ثانيا : منطقة الانتاج الفائض ، وهي في مرحلة تحول ، ويجب فيها تخفيض الانتاج وايجاد البديل ؛ ثالثا : منطقة الانتاج غير المشروع ، حيث توجد مزارع حديثة غير مشروعة ، وهي منطقة تخضع للتدايير الاستئصال .

٥٠ - وأشار عدة متكلمين الى طرق التهريب الجديدة التي تفتح وطرائق الاحفاء الجديدة التي تستخدم لنقل العقاقير المخدرة غير المشروعة من المناطق المنتجة الى المناطق المستهلكة او داخل الأسواق الوطنية والإقليمية . وفي نفس الوقت ، يbedo التعاطي والاتجار آخذين في التصاعد في مناطق كانت في الماضي تستخدم على وجه الحصر لانتاج العقاقير المخدرة او صنعها او اعادة شحنها ، وهذا يصبح خصوصا على المناطق التي تجري فيها الزراعة غير المشروعة للقنب . وشمة ازدياد ملحوظ في عدد المعامل السرية المكتشفة ، كما ان هناك فيما يbedo استغلال متزايد لمناطق زراعة جديدة . وافيد ان الجرائم المتعلقة بالعقاقير المخدرة تمثل عموما شاغلا رئيسيا للسلطات المعنية بانفاذ القوانين .

٥١ - وشهد عام ١٩٨٨ ، بالمقارنة مع السنوات السابقة ، تنوعات بارزة في انتام الاتجار ، وتقلبات في كميات مختلف العقاقير المخدرة المضبوطة . فيبينما بدا الاتجار بالأفيون ، مثلا ، آخذًا في التراجع ، أخذ يظهر في المناطق المنتجة ، اتجاه الى تحويله الى مادتي المورفين والهيروين ، الأسهل نقلًا . وقد شهدت الآونة الأخيرة تجدد الاتجار بالأفيون ، وبلغت المضبوطات في عام ١٩٨٨ ضعف ما كانت عليه في عام ١٩٨٦ . وربما كان تفسير هذه الظاهرة متمثلا في زيادة انتاج الأفيون الناشئة عن المحاصيل الوفيرة في منطقتي المثلث الذهبي والهلال الذهبي . ونفى أحد المراقبين وجود زراعة للخشاش او انتاج للأفيون في جمهورية ايران الاسلامية .

٥٢ - وفي السنة قيد الاستعراض ، استمر الهيروين والكوكايين والقنب والمؤشرات العقلية في اغراق الأسواق في كل أنحاء العالم . واحتفظ الشرقيان الأدبي والأوسط وجنوب شرق آسيا وأمريكا اللاتينية بتفوقها كمناطق لزراعة النباتات المخدرة ولاستاج وصنع المخدرات . بيد أن حزب الكاريبي وبعض البلدان الواقعة جنوب الصحراء الكبرى أخذت تصبح بسرعة مصادر رئيسية للقنب . والبلدان المنتسبة الى المجموعة الأخيرة في حاجة ماسة الى مساعدة متعددة الأطراف . وأشار ممثل أحد البلدان الواقعة جنوب الصحراء الكبرى ، على سبيل المثال ، الى أن زراعة القنب ظهرت في مناطق معينة من بلده ، حيث لا يمكن انفاذ القوانين الا بصعوبة وحيث المناخ مؤات جدا لزراعة القنب . كما ان بلده ، الذي صفتته الأمم المتحدة رسميا ضمن "أقل البلدان نموا" ، له حدود

مشتركة مع ما لا يقل عن ثمانية بلدان أخرى ، وليست لديه الوسائل لحراستها حراسة فعالة . وهكذا ظهر إلى الوجود بلد مورّد آخر ويبيدي أيضاً دلائل على أنه آخذ في التحول إلى بلد عبور للشحنة المنتقلة من الشرق إلى الغرب ، عبر الخليج ، إلى أوروبا .

٥٣ - ومن بين المواد الأفيونية ، لا يزال الهيروين هو العقار المخدر الأشيع تعاطياً . وقد أدى نمو الطلب واستمرار الربحية إلى انتاجه وصنعه على نطاق واسع ، خصوصاً في الشرقيين الأدنى والأوسط وفي جنوب غرب آسيا وجنوب شرقها . وشمة تطور جديد هام في صنع الهيروين في جنوب شرق آسيا هو استخدام حمض الخل الجليدي وثنائي خلات الاشيليدين في عملية الصنع . وكان ما يزيد على ٦٠ في المائة من الهيروين المضبوط في أوروبا عام ١٩٨٨ واردًا من جنوب غرب آسيا عبر الطريق البلقانية . وكان هناك طريق آخر شائع لتهريب الهيروين هو طريق الهند - إفريقيا - أوروبا باستخدام النقل الجوي التجاري .

٥٤ - وكثيراً ما اقترب الاتجار بالكوكايين ، الذي يتمتع بمعدلات مثيرة للجزع ، بالعنف والفساد وانتشار الجريمة المنظمة . ولا يزال المقدم الرئيسي لهذا الاتجار أمريكا الشمالية ، لكن الطلب يتزايد بسرعة في مناطق أخرى ، خصوصاً في أوروبا حيث جرى ضبط ٦طنان في عام ١٩٨٨ مقابل ٣طنان في عام ١٩٨٧ و٥١طن في عام ١٩٨٦ . ويبدو أن أوروبا توفر سوقاً فريدة لعمليات الاتجار بالعقاقير المخدرة . وقال أحد الممثلين أن التخفيف التدريجي لتدابير المراقبة عند الحدود الداخلية يجب أن يعوض بإنشاء درع وقائي على حدود الاتحاد الاقتصادي الأوروبي .

٥٥ - ولا يزال القنب هو العقار غير المشروع الأشيع تعاطياً على نطاق العالم ، مع كون أوروبا وأمريكا الشمالية السوقين الرئيسيين له . وتجري الزراعة غير المشروع لنبات القنب الذي يورد إلى هذين السوقين في إفريقيا وأمريكا الشمالية في المقام الأول . وتشهد هذه الزراعة أيضاً الأسواق المحلية خصوصاً في إفريقيا حيث يبلغ عن تزايد سريع في المضبوطات . وراتنج القنب الوارد من آسيا والشرقين الأدنى والأوسط يستهلك محلياً كما يهرب إلى أمريكا الشمالية وأوروبا حيث تتزايد الكميات المضبوطة منه.

٥٦ - ولا يزال الطلب الشديد يشجع على الاتجار بالمؤشرات العقلية في مختلف أنحاء العالم . وفي أوروبا ، ظلت أسكندرافيا هي المستهلك الأول للأفيتامينات المنتجة بصورة غير مشروعة في أوروبا نفسها في المقام الأول . وفي عام ١٩٨٨ ، أبلغت عدة بلدان أوروبية غربية عن ضبط كميات ضخمة من ثاني أكسيد حامض الليسرجينيك (L.S.D.) . وفي الشرق الأقصى ، أدى الطلب غير المشروع على الأفيتامينات غير المشروعة في بعض البلدان إلى اتجار واسع النطاق بتلك المواد ، خصوصاً من جنوب شرق آسيا ومن أوروبا . وأفيد بارتفاع مستمر في الاتجار بالفينيتيلين ، من أوروبا ومن الشرقيين الأدنى والأوسط . وفي هذا الصدد ، أعرب عدد من المتكلمين عن بالغ قلقهم إذ أشاروا إلى أن جدولة الفينيتيلين ، التي جرت عام ١٩٦٨ ، لم يكن لها أي أثر إيجابي في المشكلة .

كما أن صنع الميثاكوالون سرًا يظل مشكلة قائمة . ففي عام ١٩٨٨ ، استمر الاتجار غير المشروع بهذه المادة دون هوادة ، منتقلًا عبر طريق التهريب المؤدية من المعامل السرية في شبه القارة الهندية إلى إفريقيا الجنوبيّة . وأبلغت بلدان واقعة على شاطئ إفريقيا الغربي عن وجود اتجار بمواد الأيفيدرين والسيكوباربิตال والأفيتامين ، التي تسرب على ما يبدو من المخزونات المشروعة في أوروبا .

٥٧ - ومع أن الأرقام المتعلقة بالمصادرات المحققة عام ١٩٨٧ ، وكذلك أرقام مصادرات عام ١٩٨٨ التي لا يزال معظمها ناقصا ، كانت مشارا للإعجاب ودلالة على أن سلطات انفاذ القوانين قد بلغت في النجاح درجة تستحق الثناء ، أشار أحد الممثلين إلى أن بالامكان اعتبارها أيضًا مقاييس لتصاعد أنشطة المتجرين . كما أشير إلى أن ازدياد التيقظ في أنشطة انفاذ القوانين لن يؤدي بالضرورة إلى تقليل الطلب غير المشروع على العقاقير المخدرة .

٥٨ - وشدد على أنه ، إن كون المتجرين بالعقاقير المخدرة لا ينفكون يستحدثون أساليب جديدة ، يجب تكييف التدابير المضادة والإجراءات وفق ذلك . وفي هذا الصدد قدم عدد من الممثلين عرضاً للتداريب ومبادرات متنوعة بما أنها أحدثت وقعاً إيجابياً في الاتجار غير المشروع ، فتحققت بعض التقدم في تخفيف الطلب . وكان بين الأمثلة التي ذكرت تكتيف حملات الاستئصال الموجهة ضد الزراعة غير المشروعة ، وزيادة التشدد في أنشطة انفاذ قوانين العقاقير المخدرة .

٥٩ - وتبين أن العقوبات التي توقع على المتجرين المدنيين تتراوح من الأحكام والغرامات الخفيفة نسبياً إلى عقوبة الاعدام – حسب القوانين والأعراف الاجتماعية في البلدان التي يقبض فيها عليهم إلا أن هناك ممثلين ومراقبين ينتتمون إلى ثقافات عديدة متباعدة ، أبدوا تأييدهم للتدابير التي تتخذ لمصادرة الأصول التي يكتسبها المتجرون خلافاً للقانون ، وقد تكلم أحدهم عن خطط توضع لاستخدام الأصول التي تصادر بهذه الطريقة في معالجة المدمنين وإعادة تأهيلهم . وقيل أيضًا أن الحافر الرئيسي للاتجار الدولي المنظم بالعقاقير المخدرة يمكن في الأرباح الهائلة التي ينتظر جنحها ، وإن عقوبات السجن ، ولو طالت ، قد لا تكون رادعاً كافياً إذا كان يسع المتجرين أن يتطلعوا إلى التمتع بذلك الأرباح بعد اطلاق سراحهم ؛ غير أن قوانين العقاقير المخدرة التي تدخل الآن حيز التنفيذ في بلدان عديدة تعطي سلطات جديدة بشأن اقتداء أثر الأصول المتأتية من التهريب وتتبعها وتجميدها ومصادرتها ، وقد أحبطت اللجنة علماً بحالات أحرز فيها تطبيق تلك القوانين الجديدة نجاحاً باهراً ادى إلى مصادرة مبالغ ضخمة .

٦٠ - ولدى اختتام المناقشة المتعلقة بالاتجار غير المشروع ، توجه مدير شعبة المخدرات بالشكر إلى جميع الحكومات التي قدمت تقارير سنوية عن المخدرات والمؤشرات العقلية التي صودرت من الاتجار غير المشروع خلال عام ١٩٨٧ . ونؤه بأن محتوى تلك التقارير ، إلى جانب المعلومات الإضافية التي تشمل عام ١٩٨٨ والتي قدمت شفاهًا إلى الشعبة خلال مناقشة البند ، يقدم العناصر التي تلزم اللجنة لإجراء تقييم منقح للحالة والاتجاهات القائمة في مجال الاتجار غير المشروع . وشدد على أن من المهم للحكومات ،

للبقاء على معرفة بالموضوع مع تنقيح معلوماتها على مدى العام ، أن تفيid الأمم المتحدة بانتظام بالمصادرات الهامة ، وذكر أن هناك الآن نحو ٥٠ بلداً تقدم هذه البيانات بانتظام ، وشجع سائر البلدان على أن تحدو حذوها ، قائلاً إنه يفضل أن يكون ذلك بواسطة خدمات التلكس أو التلفاكس . ثم قال إن التقارير المتلقاة ، التي تدعى إلى تقديمها أحكام المادة ١٨ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ والمادة ١٦ من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ ، ستدرج في المنشورات رباع السنوية التي تصدرها شعبة المخدرات عن المصادرات ، وتسهل إجراء رصد مستمر للاتجاهات الوطنية والإقليمية والعالمية في الاتجار غير المشروع .

#### باء - اساءة استعمال العقاقير المخدرة وتدابير تقليل الطلب غير المشروع عليها

٦١ - بالرغم من أن مدى تعاطي العقاقير المخدرة وأنماطه واتجاهاته ، وما يرتبط به من مشاكل ، كانت تختلف بين البلد والبلد ، ظهر بوضوح من البيانات المبلغة أن حالة هذا التعاطي قد استمرت في التدهور في معظم أنحاء العالم . وكانت أقوى سمات المشكلة لفتة للنظر سمة استمرار التصاعد في تعاطي الهايروين والكوكايين ، ولو أن تعاطي القنب ، والمواد التي هي من نوع الامفيتامينات ، والبنتزوديازيبينات ، والمسكنات - المنشومات ، بلغ هو أيضاً مستويات عالية في عدد كبير من البلدان . وقد أفاد معظم البلدان أن تعاطي العقاقير المخدرة قد تفشي في كل الطبقات الاجتماعية والغثاث العمرية ، لكنه يسود بين الشباب ، وفي حين أن غالبية المتعاطين هي من الذكور ، استمرت نسبة المتعاطيات في الارتفاع ، وكثيراً ما تورط الأطفال والمرأهقون في المخدرات في عمر هو أدنى بكثير مما في الماضي ، كما أن تورطهم الألمني كثيراً ما أدى بهم إلى تجريب العقاقير المخدرة القوية الفعالية ، منشأ بذلك أنماطاً خطيرة من اساءة الاستعمال .

٦٢ - وكان تعاطي العقاقير المتعددة ، التي يسهل الحصول عليها بتركيبات متنوعة وتؤخذ في كثير من الأحيان مقرونة بالكحول ، نمطاً واسع الانتشار في العديد من البلدان يسبب ، بدوره ، تفاقم المشكلة العامة . فالاختلال الشخصي والاجتماعي ، واعتلال الصحة ، والاجرام ، وغير ذلك من المشاكل ، كثيراً ما تكون مترتبة بتعاطي العقاقير المخدرة . والمشاكل المتعلقة بالحوامل والرضع المرتبطين للعقاقير المخدرة هي في ازدياد في عدد من البلدان ، شأنها شأن الوفيات المرتبطة بهذه العقاقير .

٦٣ - وكان لتعاطي العقاقير المخدرة بالحقن الوريدية مساهمة كبيرة في ازدياد انتشار الاصابة بفيروس مرض الايدز وفيروس التهاب الكبد . وحيث كان هذا التعاطي شائعاً ، كان بين ممارسيه نسبة عالية مصابة بفيروس مرض الايدز ، وقد تبيّن في عدد من البلدان أنهم من الناقلين الرئيسيين لفيروس الايدز في تفشي إلى السكان في مجتمعهم . وفي بعض البلدان كان ما يزيد على النصف من حالات الاصابة باليهود بين البالغين مرتبطة بتعاطي العقاقير المخدرة بالحقن الوريدية حيث انتشر فيروس

هذا المرض بسرعة بواسطة شاطر الأبر والمحاقن الملوثة و تلك ممارسة شائعة بين نسبة عالية جداً من يتعاطون العقاقير المخدرة بالحقن الوريدي وما يعقب ذلك من نقل الفيروس إلى شركاء العلاقات الجنسية الذين قد لا يكونون متورطين في اساعة استعمال العقاقير المخدرة . وتزداد المشكلة تعقداً بممارسة البغاء بين من يتعاطون العقاقير المخدرة بالحقن الوريدي . وفي بعض أنحاء العالم كان هناك نسبة كبيرة من الأطفال المصابين باليدين مولودين لأمهات يحققن أنفسهن بالعقاقير المخدرة .

٦٤ - وأفيد أن مستوى تعاطي الهايروين قد ازداد في عدد من البلدان في كل المناطق ، وأنه لا يزال مشكلة خطيرة في أمريكا الشمالية ، وعدد من بلدان آسيا والشرق الأقصى ، ومعظم بلدان أوروبا الغربية ، وأوقيانيا ، بينما لا تزال هذه المشكلة محدودة في الشرقيين الآسي والآسي والأوسط وأفريقيا ، باستثناء قلة من البلدان . أما تعاطي سائر المواد الأفيونية ، ولا سيما الكودايين والمستحضرات المستخرجة منزلياً من خشاش الأفيون ، ومنها المادة التي تستخرج من قش الأفيون بواسطة الغلي ، فقد أفادت عنه بعض بلدان أوروبا الشرقية باعتباره مشكلة . ولكن ، بوجه الاجمال ، لا يزال تعاطي سائر المواد الأفيونية يجري على نطاق ضيق نسبياً . كما أن استهلاك الأفيون بقي مستمراً بوجه عام ، بل انخفض قليلاً ، في بلدان آسيا والشرق الأقصى والشرقيين الآسي والآسي والأوسط التي كان تعاطيه فيها عادة راسخة .

٦٥ - واستمر تعاطي الكوكايين في التصاعد على نحو مذهل في معظم مناطق العالم ، ولا سيما في قارتي أمريكا وأوروبا . كما أن تدخين عجينة الكوكا كان مشكلة مت坦مية في عدد من بلدان أمريكا الجنوبية ، بينما ظل تدخين قاعدة الكوكايين ("كراك") يشير مشكلة خطيرة في أمريكا الشمالية . وظل القنب هو المخدر غير المشروع المتعاطي على أوسع نطاق في معظم أنحاء العالم ، مع تعاطي أشكال من نبتة القنب ومستحضراتها تتسم بفعالية أكبر .

٦٦ - وقد ازداد تعاطي المنتشرات من نوع الأمفيتامين في عدد من البلدان في معظم المناطق . كما ان البنزوديازيبينات والمسكّنات الخفيفة والمهدئات - المنثرات الباربيتورية وغير الباربيتورية أصبحت تتعاطى في العالم قاطبة ، وكثيراً ما يجمع بينها وبين الكحول أو مواد أخرى . وأما ثاني ايشيلاميد حامض الليسرجيك (LSD) فقد انخفض تعاطيه ، ولكنه ظل مشكلة في بعض البلدان . وما زال تعاطي مادة الفينيسكليدين مستمراً في أمريكا الشمالية . وأبلغ بعض البلدان عن ازدياد تعاطي الغطريات المهلولة . كما أن تعاطي المذيبات الطيارة آخذ في الازدياد لدى الأطفال وصغار المراهقين في جميع المناطق .

٦٧ - وفيما يتعلق بالتدابير الرامية إلى تقليل الطلب غير المشروع على العقاقير المخدرة ، ذكر العديد من الممثلين والمرأةين أن هيئات ودوائر ومؤسسات ومؤسسات تجارية حكومية وخاصة مختلفة ، بالإضافة إلى منظمات غير حكومية وجماعات دينية ومدنية ، تشارك في وضع وتنفيذ برامج لتقليل الطلب . وهذا الاشتراك والتعاون بين القطاعات الحكومية وغير الحكومية أمر أساسي في ضمان الاستخدام الأمثل للموارد من أجل الوقاية من تعاطي العقاقير وتقليله .

٦٨ - وسلم بأن اجراء تقييم مناسب لمشاكل تعاطي العقاقير المخدرة وللموارد اللازمة للتنبدي لها أمر لا بد منه للمساعدة على تحديد دقيق للغايات والأهداف والمهام والأنشطة في برامج تقليل الطلب على العقاقير المخدرة ، وكذلك على تقييم فعاليته . وفي هذا الصدد ، أشير الى أن شعبة المخدرات تنفذ مشروعها لانشاء نظام دولي لتقدير تعاطي العقاقير المخدرة ، يبتكى منه أن يساعد الحكومات في تعزيز جمع وتحليل وتقييم البيانات عن تعاطي العقاقير المخدرة في بلدانها والأقاليم التابعة لها ، وكذلك في قيامها بإبلاغ تلك البيانات الى الأمم المتحدة .

٦٩ - قدم معظم الممثلين والمراقبين عرضاً لبرامج الوقاية التي تستهدف عادة الشباب والأباء وغيرهم من عالجوا مشاكل الأطفال والشباب . وقيل انه يجري اعلام الجمهور في العادة من خلال وسائل الاعلام الجماهيرية ، في حين يجري الوصول الى الفئات المستهدفة المختلفة من خلال تعميم المواد المطبوعة . واستخدمت عدة بلدان الطرائق السمعية - البصرية لأغراض التوعية أو التدريب . ونظم عدداً من البلدان دورات تدريبية للفنيين المتخصصين في تقنيات الوقاية من تعاطي العقاقير المخدرة ، ودمج التوعية العقاقيرية في المناهج المدرسية الاعتيادية .

٧٠ - ورأى بعض الممثلين أن النجاح في برامج الوقاية يتوقف بدرجة كبيرة على الاشتراك الكامل للأفراد المعنيين ، والفئات الشديدة التعرض لخطر التعاطي ، والأسر والمجتمعات المحلية ، كما أن من الأمور الأساسية العمل على جميع مستويات المجتمع لاستخلاص الحد الأقصى من المساهمة من المنظمات غير الحكومية والجماعات المدنية . وفي هذا الصدد ، أشير الى أن شعبة المخدرات ، بالتعاون مع الحكومات وبدعم مالي من صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير\*، نظمت منذ عام ١٩٨١ عدداً من الحلقات الدراسية وحلقات التدريب لأغراض المتابعة ، على أساس اقليمي ، بغية تشجيع استخدام موارد المجتمعية في الوقاية من تعاطي العقاقير المخدرة وتقليله .

٧١ - وقدم عدد من الممثلين والمراقبين عرضاً لمبادرات وبرامج على مستوى القواعد الشعبية ، اتخذت شكل انشطة عريضة القاعدة مكيفة بحسب الظروف الاجتماعية - الثقافية السائدة ومصممة لغرض تحقيق الاستفادة المثلثي من الموارد المحلية في تقليل الطلب على العقاقير المخدرة . وتشجع هذه البرامج على مشاركة الشباب في انشطة الوقاية المحلية ، مما ييسر بالتالي اندماجهم الاجتماعي . وعلقت أهمية على نزع الهالة البراقة عن تعاطي العقاقير المخدرة ، وعلى تشجيع اشراك الشباب في تنمية المجتمعات المحلية التي يعيشون فيها .

٧٢ - وأبلغ عن بذلك جهد متزايد للتوجيه الاعلامي بالعقاقير المخدرة الى فئات معينة . ومع أن الاعلام هو أساس أي نشاط وقائي ، فإنه يعزل عن الأنشطة الأخرى لا يتيح أي فرصة للحوار ، ويمكن أن يكون غير فعال بل وأن يعطي نتائج عكسية إن لم يكن مصمماً لتلبية حاجات الفئات المستهدفة . وتلك هي حالة البرامج التي تشير الغضول وتؤدي الى الانجراف الى تجرب العقاقير المخدرة . أما البرامج الناجحة فتؤكد

على مزايا اتباع أسلوب حياة خلو من العقاقير المخدرة بدلاً من التركيز فحسب على مخاطر تعاطي العقاقير المخدرة وتغدر الفكاك منه ، كما أنها تساعد على اكتشاف تعاطي العقاقير المخدرة في مرحلة مبكرة .

٧٣ - والمدرسة والمجتمع المحلي ومكان العمل هي الأوساط المعتادة لبرامج التوعية التي ينبغي أن تطور وفقاً لاحتياجات المتصرفة للفئات المستهدفة ، كالأسرة والأبوين وتلاميذ المدارس وطلبة المعاهد والمدرسين والجماعات الدينية والموظفين . ويترافق تقبل التوعية العقاقيرية كجزء طبيعي من المناهج المدرسية ، وينصب التركيز على أهمية اشراك الأبوين والمدرسين والفتات الأخرى القادرة على التأثير على الشباب . وينبغي أن أفضل النتائج تتحقق حينما يشارك الشباب في توفير برامج التوعية لأنفسهم وحينما تجري التوعية العقاقيرية ضمن السياق الأوسع المتمثل في قواعد الانضباط الاجتماعي والصحة . والبرامج الخارجة عن اطار المناهج الدراسية ، كالألعاب الرياضية والتمثيليات المسرحية ، هي تقنيات مفيدة أيضاً . ويلزم الاستمرار في برامج التوعية الناجحة على أساس طويل الأجل لأن الأعمال المظهرية الأحادية لا يحتمل لها أن تحقق النتائج المرجوة .

٧٤ - ورؤى عموماً أن برامج التوعية تقدم ما هو أكثر بكثير من مجرد التعريف بالحقائق الواقعية . فالمستفيدون يشاركون بنشاط في البرامج التي يقصد منها أن ترتفقي بداعف كل فرد وموافقه وسلوكه لصالح اتباع أسلوب حياة خلو من العقاقير المخدرة . وهذه البرامج لا تشمل تقديم المعرفة المتعلقة بعقاقير مخدرة معينة فحسب ، وإنما تشمل أيضاً تنمية احترام الذات واحترام الآخرين ، وكذلك تنمية المهارات اللازمة للعيش ، كاتخاذ القرارات ، والتغلب على الإجهاد ، والوعي بالقيم ، وحل المشاكل ، والتواصل الشخصي ، ويمكن أن تساعد هذه المهارات بدورها على تعزيز الوقاية من تعاطي العقاقير المخدرة . وتدرك البلدان التي تطبق مثل هذا النهج أن تعاطي الشباب العقاقير المخدرة كثيراً ما يكون وشيق الارتباط بمشاكل سلوكية أخرى مثل الانقطاع عن المدرسة . وكثيراً ما يلجا الناشئة إلى العقاقير المخدرة لأنهم اخفقوا في مواجهة صعوبات الحياة وعقباتها مواجهة بناءً . وقدم بعض الممثلين والمرأقبين عرضاً موجزاً للعمل الوقائي الذي يجري القيام به عن طريق تشجيع الجماعات الشبابية والمجتمعات المحلية على ترويج البدائل الصحية عن استعمال العقاقير المخدرة . وشارك الشباب في المشاريع التي يدعمها المجتمع المحلي وفي الأنشطة التي تتيح نشوء اتصالات بين الناشئة والبالغين يساعد على تحسين قبول الشباب في مجتمعهم المحلي وبالتالي على احداث ضغط بناءً من جانب دائرة الأصحاب ، مما يمكن الناشئة من أن ترى كيف يمكنها أن تسهم في خير مجتمعها المحلي .

٧٥ - وأفيد أنه في بعض البلدان ، ينصب التركيز على النهوج الرامية إلى ضمان بيئه اسرية توفر الجو الحميم والمساندة ، وعلى الجهود الرامية إلى اشراك الأبوين والأبناء في معالجة القضايا الأسرية الحرجية ، بما في ذلك المشاكل المتعلقة بأسوءة استعمال العقاقير المخدرة . وتعلق الأهمية على بعض البرامج المعنية الهدافه الى استحداث نظم لدعم الأسر المعرضة للمخاطر ، وخاصة التي يوجد فيها أمهات مدممات

وأمهات مراهقات . وقدم بعض الممثلين والمرأقبين عرضاً لبرامج لحماية الرضع الحديسي الولادة من الآثار الفارة لتعاطي الأم العقاقير المخدرة أثناء فترة الحمل .

٧٦ - كما أن نزلاء السجون والاملاحيات هم من الفئات المستهدفة الملائمة لبرامج التوعية العقاقيرية وغيرها من أشكال برامج الوقاية ، والتي تعتبر هامة بصفة خاصة لکبح انتشار الاصابة بالفيروس المسبب لنقص المناعة البشرية ، الآخذ في الازدياد في السجون والاملاحيات .

٧٧ - وتعتبر خدمات "الخطوط الساخنة" وغيرها من الخدمات الاستشارية التي غالباً ما تصل الأسرة والأقران مفيدة وبصفة خاصة في التمدد لمشاكل مستعمل العقاقير المخدرة استعمالاً عرضياً أو على سبيل التجربة . وكانت هذه البرامج بمثابة آليات للتدخل المبكر قبل أن يصبح تعاطي العقاقير مستفحلاً عن الشخص المعنى . وذكر بعض الممثلين والمرأقبين أن البرامج الوقائية ثبتت نجاحها ، وأن نسبة الشباب من مجريي العقاقير غير المشروع انخفضت في بلدانهم انخفاضاً كبيراً في السنوات الأخيرة بفضل برامج كهذه .

٧٨ - وفيما يتعلق بالعلاج ، يبدو أن أفضل النتائج تتحقق في معظم البلدان باتباع منهج متعدد التخصصات . ولابد من التمييز بين المرتهنين للعقاقير المخدرة وفقاً لنوع ودرجة تعاطيهم لها ووفقاً لاحتياجاتهم العلاجية ، ولابد أيضاً من وضع أهداف واقعية يمكنها المساعدة على تحديد نوع العلاج الملائم ومدى كثافته .

٧٩ - والعامل الرئيسي في شفاء مدمن العقاقير المخدرة المصاب باضطراب شديد في أدائه الجسماني والنفسي والاجتماعي هو حافظه الشخصي على طلب العلاج ، اذ قد يرفض المدمن ، متى افتقر الى هذا الحافز ، أي محاولة لعلاجه أو مساعدته لأنّه عادة ما يرتاب من السلطة ويميل الى التكتم . وللتغلب على هذه المشكلة تبذل الجهود حالياً في بعض البلدان لاستحداث برامج شمولية مجتمعية الاتجاه تصل الى المناطق التي يتجمع فيها المدمنون لشراء العقاقير المخدرة واستعمالها . وأشار بعض الممثلين الى أن فعالية العمل الشمولي زادت في بلدانهم زيادة كبيرة بتقديم مساعدة منخفضة الحد الى مستعمل العقاقير المخدرة عن طريق الحقن في الوريد دون مطالبتهم بالامتناع عن تناولها . ورأى هؤلاء الممثلون أن هذا النجح يساعد على اقامة اتصالات مع المدمنين .

٨٠ - وتتوفر غالبية البلدان أشكالاً مختلفة من العلاج السلوكي والنفساني في العيادات الخارجية عادة ، وتشمل هذه الأشكال ، العلاج الفردي والجماعي والأسري وغيره من أشكال العلاج ، كما تشمل في بعض الحالات العلاج بالوخز بالإبر لتخفيض أعراض الانقطاع عن التعاطي . ولثنـى كانت هذه الأشكال العلاجية رخيصة نسبياً وتسمح للمرضى بالعيش حياة طبيعية ، فهي لا تحول دون استعمال العقاقير المخدرة .

٨١ - وأبلغ عدّ من البلدان عن برامج للمداواة بالعقاقير المخدرة لمدمني المواد الأفيونية ، ويستعمل في بعض هذه البرامج الأنفيون ولكن يستعمل في معظمها الميثادون . ويستعمل الميثادون ، وهو مادة أفيونية اصطناعية أطول مفعولاً من الهيروين

وتكاد تفاهيه قوه ، أكثر ما يستعمل في مداواة مدمني الهيروين الذين لا يعقل أن يستعنوا تماماً عن استعماله في الأمد القصير . وأفاد بعض الميثادون بأن المداواة بالميثادون أدت إلى انخفاض نسبة الاستعمال غير المشروع للهيروين وانخفاض نسبة الجرائم المتعلقة بالعقاقير ، كما أدى إلى تحسين الصحة العامة وفرض العماله والشعور بالمسؤولية الاجتماعية لدى المشتركون في هذه البرامج . ويزود هؤلاء المشتركون في الوقت نفسه بخدمات مساندة كالمشورة والمساعدة القانونية . وتبين من دراسة أجريت مؤخراً لأكثر من ٤٠٠٠ من مدمني الهيروين في أحد البلدان أن الاستعمال غير المشروع للمواد الأفيونية لدى المرضى الذين تجري مداواتهم بالميثادون انخفض في المتوسط من ثلاثين يوماً في الشهر إلى ما بين يوم وسبعين في الشهر . واستخدمت أيضاً المضادات المخدرة على غرار النالتركسون ، في مداواة مدمني المواد الأفيونية ولكن استعمال هذه المضادات المخدرة ليس فعالاً على ما يبدو إلا مع الأشخاص الذين تحدوهم رغبة شديدة في الشفاء . ولما كان استعمال هذه المضادات لا يؤدي إلى أي شعور بالنشاط ، فإن معدل الانسحاب من البرامج التي تستعمل هذه المضادات يفوق معدل الانسحاب من برامج المداواة بالميثادون .

٨٢ - غالباً ما توافرت جماعات علاجية وغير ذلك من أشكال العلاج الذي يتطلب الإقامة الداخلية . وعادة ما يبلغ عن معدل انسحاب مرتفع خلال الأسابيع القليلة الأولى منه ، ولكن يبدو أن الذين تغلبوا على المشاكل المبكرة نجح علاجهم بمعدل مرتفع نسبياً . وعادة ما يحتاج الذين يكتمل علاجهم إلى مساندة طويلة الأجل لمساعدتهم في العودة إلى حظيرة المجتمع وفي العثور على وظيفة والتغلب على المشاكل اليومية . ولكن قصور هذه الخدمات الناجمة ، في جملة أمور ، عن الافتخار إلى الموظفين المدربين والى المرافق ، ساعد بقدر كبير على الانتكاس بعد العلاج .

٨٣ - حققت أفضل النتائج في الحالات التي شكلت فيها إعادة التأهيل والرعاية اللاحقة واعادة الاندماج في المجتمع ، مصحوباً بذلك مع العلاج ، جزءاً من سلسلة متصلة من عملية ضمان عودة الشخص المعنى إلى الحياة المجتمعية العادلة عودة ناجحة . وأشار بعض الممثلين إلى أنه يمكن اعتبار غالبية الحالات التي اتبعت تدابير علاجية حالات ناجحة أو أنها أحرزت تحسناً كبيراً ، وأنه لا ينبغي أن تؤدي حوادث الأخفاق في العلاج إلى الاشتاء عن بذل المزيد من المحاولات العلاجية .

٨٤ - ذكر عدد من الممثلين والمرأقيين أن حكوماتهم تعيد النظر حالياً في سياسات وبرامج الوقاية والعلاج من تعاطي العقاقير المخدرة وذلك للتصدي لوباء "الإيدز" الذي استشرى مؤخراً . ورأوا أن تعزيز البرامج الوقائية ولاسيما البرامج الشمولية لعلاج متعاطي العقاقير المخدرة عن طريق الحقن في الوريد ، يمثل استراتيجية هامة في تخفيف خطر العدوى ، عن طريق تعاطي العقاقير المخدرة ، بالفيروس المسبب لنقص المناعة عند الإنسان .

٨٥ - وذكر عدداً من الممثلين والمرأقيبيين أن بلدانهم نفذت برامج خاصة باستبدال الأبر والحقن بغية إضعاف خطر العدوى بهذا الفيروس . ويشير تقييم أجري في أحد البلدان التي نفذ فيها برنامج من هذا القبيل إلى عدم زيادة استعمال العقاقير المخدرة أو أخذها عن طريق الحقن ، من جراء هذا البرنامج .

٨٦ - وأوضح ممثل منظمة الصحة العالمية شدة خطر العدوى بهذا الفيروس المسبب لنقص المناعة عند الإنسان لدى مستعمل العقاقير المخدرة عن طريق الحقن في الوريد إذا كانوا يشركون في استعمال معدات حقن واحدة ، وأفاد اللجنة عن استراتيجية منظمة الصحة العالمية لداء مرض "الإيدز" ومكافحته على نطاق العالم . ولفت انتباه اللجنة إلى آخر تقرير أعده فريق من الخبراءتابع لمنظمة الصحة العالمية وزع على اللجنة ، وعنوانه "خيارات استعمال الميثادون في علاج الارتهان للعقاقير" ( WHO/MNH/DAT/89.2 ) .

٨٧ - وأقرت اللجنة بتوافق الآراء ، في جلستها ١٠٢٩ المعقدة في ١٥ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، حالة مشروع قرار عنوانه "تكثيف وتنسيق تدابير تقليل الطلب" ( E/CN.7/1989 L.8/Rev.1 ) ، وقد اشتركت في تقديمها إسبانيا ، إستراليا ، جمهوريةmania الاتحادية ، بلجيكا ، الدانمرك ، السويد ، كندا ، المملكة المتحدة ، النرويج ، هولندا ، اليونان ، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وذلك بصيغته المعدلة شفاهًا . (الاطلاع على نص مشروع القرار ، انظر الفصل الأول ، الف ، مشروع القرار التالي) .

#### الفصل الخامس

##### استحداث وترويج اجراءات آمنة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة عن طريق التعاون الإقليمي في اتفاقي قوانين العقاقير المخدرة

٨٨ - نظرت اللجنة ، في جلستها ١٠٢٧ المعقدة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، في البند ٦ من جدول الأعمال على أساس تفارير هيئاتها الفرعية ( E/CN.7/1989/2 ) ، E/CN.7/1989/3 ، E/CN.7/1989/4 ، Corr.1 و E/CN.7/1989/20 ) وكذلك على أساس مذكرة خلفية من الأمين العام ( E/CN.7/1989/14 ) .

٨٩ - وأشار مدير شعبة المخدرات في بياني الاستهلاكي إلى أن البند ٦ أدرج كبند مستقل في جدول الأعمال من جانب المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ١١٨/١٩٨٨ ، بناءً على التوصية المقدمة من اللجنة في دورتها الاستثنائية العاشرة ، ووافضاً في الاعتبار الفقرة ٤ من قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥/١٩٨٨ .

٩٠ - وقدم ممثلو البلدان التي استضافت الاجتماعات الإقليمية الثلاثة لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية باتفاقي قوانين العقاقير المخدرة (هولنديا) التي عقدت خلال عام ١٩٨٨ في إفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ و أمريكا اللاتينية والكاريببي ، وهي

السنغال وتايلند وببرو على التوالي ، عرضا لتقارير تلك المجتمعات . أما تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير\* والمسائل ذات الملة في الشرقين الآسي والأوسط ، فقد عرضه رئيسها ، ممثل تركيا .

٩١ - وعقب عرض تقرير اجتماع هونلية، أمريكا اللاتينية والكاريببي ، أحاطت اللجنة علما بان اسم هذا الاجتماع ينبغي أن يترجم الى الاسانية في المستقبل كما يلي: "Reunión de Jefes de los Organismos Encargados de combatir el Tráfico Ilícito de Drogas" ، مما يعبر تعبيرا أكثر أمانة عن المعنى المراد في الاسم الانكليزي الاصلي . واقتراح تعديل الأسم بالفرنسية أيها لجعله أكثر اتساقا مع المعنى الانكليزي .

٩٢ - ولاحظ أحد الممثلين أن ادراج البند الحالي ٦ في جدول الأعمال بصفته بند دائم سيساعد كثيرا على تسهيل عمل اللجنة عند نظرها ، جماعيا وانفراديا ، في تقارير الهيئات الفرعية وتوصياتها . وأعرب كثير من المتحدثين عن تأييدهم لتوصيات الهيئات الفرعية . كما أعرب عن الارتياح للنتائج الناجحة لعمل هذه الهيئات ، التي تتيح سبلا فريدا لاستبانت المشاكل المشتركة وحلها ، وتمثل وسيلة ملموسة للتعبير عن الإرادة الجماعية الإقليمية ، وتقاسم المسؤولية في ميدان مكافحة العقاقير المخدرة . وعلاوة على ذلك ، أشير الى أن مشاركة الأعضاء الإقليميين النشطة في المجتمعات هونلية وحضور مراقبين عن بلدان تقع خارج المنطقة المعنية هما دليل على فائدة هذه المجتمعات .

٩٣ - وفيما يتعلق بسلسلة المجتمعات "هونلية" المقبلة في عامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ، أبلغت اللجنة بعدد من الدعوات الملقاة من الحكومات ، وهي : دعوة من مصر ، لاستضافة الاجتماع الثالث لهونلية منطقة افريقيا ، ومن الصين وأستراليا ، لاستضافة اجتماعي منطقة آسيا والمحيط الهادئ ، الخامس عشر وال السادس عشر ، على التوالي؛ ومن اروبا ، في جزر الانترنت الهولندية وبوليفيا ، لاستضافة اجتماعي هونلية منطقة أمريكا اللاتينية والكاريببي الثالث والرابع على التوالي . وأعرب المراقب عن غانا عن اهتمام حكومته بأن تستضيف أحد المجتمعات المقبلة لهونلية منطقة افريقيا ، وقال ان تبلیغا رسميا بهذا الصدد يجري توجيهه الى الشعبة . وقدم ممثل تركيا دعوة من حكومته لاستضافة الدورة الخامسة والعشرين للجنة الفرعية ، التي ستعقد في شهر تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٩ .

٩٤ - وأعرب أحد المراقبين عن ضرورة عقد اجتماعات هونلية لمنطقة اوروبا ، واقتراح انشاء هذه الهيئة عملا بقرار الجمعية العامة ١٢٢/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، الذي يرمي بالنظر في عقد اجتماعات اقليمية لهونلية في المناطق التي لا توجد فيها حتى الان . ورأى أحد الممثلين أن هذا الاقتراح جدير بالثناء والاهتمام . لكن عدة ممثلين أعتبروا عن تحفظات بشأنه : فقد أشير في هذا الصدد الى أنه توجد بالفعل في اوروبا الغربية أشكال وآليات عالية التطور للتعاون الاقليمي في ميدان مراقبة العقاقير المخدرة وتعطي نتائج ناجحة من خلال "فريق بومبيدو" التابع لمجلس اوروبا ، ومجلس التعاون الجمركي ، والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية/الانتربول ، والتي ينبغي المضي في تعزيز أنشطتها . وعلاوة على ذلك ، سيطلب هذا الاقتراح موارد إضافية في وقت توجد فيه ضوائق مالية . ومن ناحية أخرى ، ذكر أحد المراقبين اللجنة بأن البلدان الأوروبية الشرقية ليست كلها أعضاء في المنظمات المشار إليها ؛ وأعرب مراقب آخر عن اندھاشه للاشارة الى الاعتبارات المالية ، نظرا لأن العديد من موظفي

انفاذ القوانين في منطقة أوروبا الغربية يشاركون بانتظام في اجتماعات هونليا في المناطق الأخرى . ولكن مثلا آخر رأى أن الاقتراح يمكن أن يلبي حاجة الى وجود تعاون أفضل بين بلدان أوروبا الشرقية وبلدان أوروبا الغربية ، وإن كانت هذه المسألة تتطلب مزيدا من الوقت للتفكير وإجراء المشاورات داخل المنطقة .

٩٥ - وأكيد البعض على ان الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة هو مشكلة عبر وطنية ويستوجب حلها استجابة عبر وطنية . كما أن هناك حاجة دائمة لتطوير وتعزيز التنسيق والتعاون على المعديين الثنائي والمتعدد الأطراف . فمن شأن هذا التعاون أن يفتح قنوات للاتصال ويسهل المستوى العام لكفاءة وفعالية عمليات اتفاق القوانين .

٩٦ - وأبلغ المراقب عن مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية الى اللجنة أن الجريمة المتعلقة بالعقاقير المخدرة هي واحد من الموضوعات الرئيسية التي سينظر فيها مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ، الذي سيعقد في عام ١٩٩٠ ، وإن هناك معاهدات نموذجية تتصل بالتعاون في ميدان اقامة العدالة الجنائية قد أعدت لتطبق موافقة المؤتمر عليها .

٩٧ - ونوه عدة متخصصين بالإنجازات البارزة التي حققتها الأجهزة الدولية المعنية بانفاذ القوانين فيما يتعلق بالتحريرات والفضطيات التي نجحت في تعطيل شبكات اجرامية كبيرة ضالعة في الاتجار بالعقاقير المخدرة ، وذلك بواسطة الاتصال الوثيق وتمرير المعلومات الاستخبارية في الوقت المناسب ، واستخدام أسلوب التسليم المراقب ، عبر الحدود الوطنية . وتم افتتاح وضبط مبالغ طائلة من الأموال نتيجة للجهود المنسقة . وأشار أيضا الى الممارسة المتمثلة في انتداب ضباط اتمال الى البلدان الأجنبية ، وخصوصاً أهم مناطق الانتاج والعبور . ومن مهام هؤلاء الضباط التعاون مع السلطات الوطنية بغية جمع أكبر قدر ممكن من المعلومات عن الحالة المتعلقة بالعقاقير المخدرة في مكان تمركزهم ، وتيسير تبادل المعلومات الاستخبارية .

٩٨ - وفي هذا الصدد ، سلم بأن التمدي للآثار المدمرة للاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة ، ما زال يتطلب انجاز الكثير ، داخل المناطق وفيما بينها ، بشان قضايا مثل العمليات المشتركة لمكافحة العقاقير المخدرة ، وتدابير الاعتراف الجمركي ، وربط شبكات الاتصال ، والمساعدة القانونية والقضائية المتباينة . وفي هذا الشأن ، أكد أحد الممثلين على ضرورة ارسال البيانات في الوقت المناسب ، وخصوصا في حالات تورط أو الاشتباه بتورط رعايا أحد البلدان في أنشطة اجرامية في بلدان أخرى وعندما يكون التعاون مستصوبا بين البلدان .

٩٩ - وأبرز العديد من المتخصصين الحاجة الملحة الى تحسين التدريب على اتفاق قوانين العقاقير المخدرة ، وهي حاجة تشهد عليها تقارير الهيئات الفرعية . ورأى أن هذا التدريب بالغ الأهمية كوسيلة لتحسين وتعزيز أنشطة اتفاق القوانين الموجهة ضد عمليات الاتجار غير المشروع التي تقوم بها عصابات منظمة قوية ، ولتقديم المتجررين الى العدالة .

١٠٠ - وفي سياق وضع استراتيجية دولية طويلة الأجل للتدريب على اتفاق قوانين العقاقير المخدرة ، وفقا لما طلبه المجلس في قراره ١٢/١٩٨٨ المؤرخ في ١٢ أيار/مايو ١٩٨٨ ، اقترح أن تقوم شعبة المخدرات بمهام وكالة تنسيق مركبة ، بالتعاون الوثيق

مع المنظمة الدولية للشرطة الجنائية / الانتربول و مجلس التعاون الجمركي والمركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب وغيرها من المنظمات المهمة .

١٠١ - كما أيدت عدة وفود اقامة مراكز اقليمية جديدة لتدريب الموظفين المكلفين بانفاذ قوانين العقاقير المخدرة وغيرهم من موظفي القضاء الجنائي ، والاستفادة من المراكز الموجودة الى أقصى حد ممكن . ولفت المراقب عن مجلس التعاون الجمركي الانتباه الى انشاء هيأكل اقليمية جديدة في تلك المنظمة . وأشار أحد الممثلين ، معربا عن اعتراض حكومته بفائدة مراكز التدريب الاقليمية ، الى أن عددة وكالات حكومية نشطت في تنظيم مؤتمرات دولية بشأن انفاذ قوانين العقاقير المخدرة في مختلف مناطق العالم . وذكر أن من الأمور الوثيقةصلة بالاحتياجات الحالية للتدرير طرائق التدريب على استخدام التقنيات الحديثة لانفاذ القوانين ، بما في ذلك التسلم المراقب ، وتقديم الأدلة ، وتفتيش الحاويات ، ومراقبة الخدمات البريدية ، والسفر بالطائرات ، واستخدام الكلاب المدرية على تشم العقاقير المخدرة . وأشار عددة متخصصين الى الحاجة الى اعداد المدربين ، بما له من أثر مضاعف ، بغية توفير التدريب لعدد أكبر من الموظفين المعنيين .

١٠٢ - وعند اختتام المناقشات ، أكد مدير الشعبة على أن انشاء "هونليا" او روبا بمشاركة دول اوروبا الغربية والشرقية على السواء ، من شأنه أن يكمل شبكة "هونليا" العالمية وييسر التفاعل بين جميع المناطق ، ويوفر محفل اضافيا للتعاون في مجال مكافحة العقاقير المخدرة على الصعيد الدولي . فنسبة قدر كبير من الاتجار بالمخدرات يرد من الشرقيين الأدنى والأوسط الى اوروبا الغربية مرورا باوروبا الشرقية؛ وكان هناك ، في الوقت نفسه اتجار بالمؤشرات العقلية في الاتجاه المعاكس ، أي من اوروبا الغربية الى الشرقيين الأدنى والمتوسط مرورا باوروبا الشرقية . وأشار الى أنه في حين تتناول اجتماعات المنظمة الدولية للشرطة الجنائية / الانتربول شؤونا أخرى تخص الشرطة الى جانب مسألة العقاقير المخدرة ، تركز اجتماعات هونليا حصرا على مكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة لا بمشاركة الشرطة فحسب بل وسائل اجهزة انفاذ القوانين ، كالجمارك وحرس السواحل ، وكذلك ممثلي وزارة العدل والشؤون الخارجية .

١٠٣ - وأشار الى مناقشة هذا البند من جدول الأعمال ، ذكر المراقبان عن الامارات العربية المتحدة والكويت أن حكومتيهما ترغبان أيضا في الانضمام الى عضوية اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير\* والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الأدنى والأوسط . وذلك الى جانب طلبات العضوية التي قدمها كل من عمان ولبنان والمملكة العربية السعودية واليمن ، الواردة في مشروع التوصية الأولى في تقرير الدورة الرابعة والعشرين للجنة الفرعية .

١٠٤ - ولدى النظر في مختلف التوصيات الواردة في التقارير الأربع للهيئات الفرعية ، المعروضة عليها ، قررت اللجنة احاله عدد من التوصيات الى اجتماع هونليا الأقليمي الثاني ، المقرر حاليا عقده في أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ . ونظرت في التوصيات المتبقية ، في جلستها ١٠٣٣ المعقدة في ١٧ شباط فبراير ١٩٨٩ .

١٠٥ - واعتمدت اللجنة بتوافق الآراء ، في جلستها ١٠٣٣ ، المعقودة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، مشروع القرارين الوارددين في التوصيتين الأولى والثانية من الفصل الأول من تقرير الاجتماع الثاني لهونغ كونغ منطقة إفريقيا ( ٢ / E/CN.7/1989 ) . (للاطلاع على هذين القرارين ، انظر الفصل العاشر - ألف ، أدناه ، القراران ١ ( د - ٣٣ ) و ٢ ( د - ٣٣ ) ) .

١٠٦ - وأقرت اللجنة بتوافق الآراء ، في جلستها ١٠٣٣ المعقودة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، التوصية الرامية إلى تعديل الترجمة الإسبانية لعنوان الاجتماع والواردة في الفقرة ٥٣ من الاجتماع الثاني لهونغ كونغ منطقة أمريكا اللاتينية والカリبي ( E/CN.7 / 3 / 1989 ) ، وقررت حالة التوصيات الواردة في الفقرات الفرعية ١٤ ( د ) و ٢٨ ( ج ) و ( د ) و ٧٤ إلى اجتماع هونغ كونغ الإقليمي الثاني (للاطلاع على العنوان المعدل ، انظر الفقرة ٩١ أعلاه) .

١٠٧ - ونظرت اللجنة ، في جلستها ١٠٣٣ المعقودة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، في التوصيات الثلاث الواردة في الفصل الأول من تقرير الاجتماع الرابع عشر لهونغ كونغ منطقة آسيا والمحيط الهادئ ( E/CN.7/1989/4 ) . وتقترح التوصية الأولى عقد اجتماعين لفريقين خبراء لتناول المسالتين التاليتين : ١' الطرائق المأمونة المستخدمة لاتفاق ما يصدر من عقاقير مخدرة أو مواد أخرى ، والتي تراعي الحاجة إلى حماية الأيكولوجيا والبيئة ؛ و ٢' الآثار القانونية المترتبة على الاتفاق السابق للمحاكمة للعقاقير المخدرة ولغيرها من المواد المصادر التي يتroxى استعمالها لأغراض الأشبات . وفي معرض المناقشة ، اقتربت اللجنة أن تقطع الشعبة بأعمال التمهيدية المتملة بما يلي : ١' تحديد نوع العقاقير المخدرة التي ربما استلزمت هذا الاتفاق ، والمنهجيات المستخدمة حالياً للقيام به ؛ و ٢' دراسة آية قوانين نافذة الآن وتناول هذه المسألة . أما التوصياتان الثانية والثالثة فقد تقرر احالتها إلى اجتماع هونغ كونغ الإقليمي الثاني . وفي انتظار ذلك ، طلب إلى الشعبة ، فيما يتصل بالتصوية الثانية ، إجراء دراسة استقصائية تمهيدية لاحتياجات التدريب في البلدان الجزرية الواقعة في جنوب المحيط الهادئ وللمساهمات التي يمكن أن تقدمها بلدان المنطقة في هذا الصدد .

١٠٨ - ونظرت اللجنة ، في جلستها ١٠٣٣ المعقودة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، في التوصيات الثلاث الواردة في تقرير الدورة الرابعة والعشرين للجنة الفرعية المعنية بالتجارة غير المشروع بالعقاقير المخدرة والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الآسيويين والأوسط ( E/CN.7/1989/20 ) ، فوافقت على حالة مشروع المقرر الوارد في التوصية الأولى بصيغته المعدلة (انظر الفقرة ١٠٣) ، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي . (للاطلاع على نص مشروع المقرر ، انظر الفصل الأول - باء ، أدناه ، مشروع المقرر الثالث ؛ وللاطلاع على الآثار المالية ، انظر المرفق الثاني) . ولدى النظر في التوصية الثانية ، أقرت اللجنة مشروع المقرر الوارد فيها والمعدل بحيث يظهر أن الشعبة ينبغي أن تنفذ الطلب "بمساعدة أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات" . (للاطلاع على نص المقرر ، انظر الفصل العاشر - باء ، أدناه ، المقرر ٣ ( د - ٣٣ )) . ثم اعتمدت اللجنة

مشروع المقرر الوارد في التوصية الثالثة . (اللاطلاع على نص هذا القرار ، انظر الفصل العاشر - ألف ، أدناه ، القرار ٣ (د - ٢٣) ) .

#### الفصل السادس

##### تنفيذ توصيات مؤتمر ١٩٨٧ الدولي المعنى بأساًءة استعمال العقاقير\* والاتجار غير المشروع بها

١٠٩ - نظرت اللجنة في البند ٧ من جدول الأعمال في جلستيها ١٠١٩ و ١٠٢٠ اللتين عقدتهما يومي ٨ و ٩ شباط/فبراير ١٩٨٩ . وكان معروضاً أمام اللجنة مذكرة من الأمين العام عن تنفيذ توصيات مؤتمر ١٩٨٧ الدولي المعنى بأساءة استعمال العقاقير\* والاتجار غير المشروع بها (٢) (E/CN.7/1989/17) ، وكتيب يتضمن اعلان المؤتمر وكذلك المخطط الشامل المتعدد التخصصات للأنشطة المقبلة في ميدان مكافحة اساءة استعمال العقاقير\* (٥)

• ( ST/NAR / 14 )

١١٠ - وفي البيان الاستهلاكي ، الذي أدلّى به مدير شعبة المخدرات ، أكد على أنه بالرغم من كون اعلان المؤتمر والمخطط الشامل المتعدد التخصصات قد تم اعتمادها بتوافق الآراء ، فإنهما ليسا الراميين وأن الافتقار إلى تخصيص الموارد الملائمة يحول دون احراز تقدم في تنفيذ التوصيات . وأشار إلى أن المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد بين عدداً قليلاً من الأنشطة ذات الأولوية في المخطط الشامل المتعدد التخصصات ، وذلك في مرفق قراره ٩/١٩٨٨ الذي طلب فيه من الأمين العام أن يقوم بتنفيذها "في حدود الموارد المتاحة" وأعاد المدير إلى الأذهان بأنه أكد عند اعتماد اللجنة مشروع القرار على أن الشعبة لن تكون في وضع يمكنها من انجاز كل الأنشطة المطلوبة إذا أصبح التخفيف في عدد الوظائف المقترن آنذاك سارياً .

١١١ - وأضاف أن تخفيضات موارد الشعبة كانت للأسف أكبر حتى مما كان مقرراً في الأصل . ومع ذلك ، فقد جرت مباشرة عديدة من الأنشطة في حين تطلب الأمر للأسف تأجيل الأنشطة الأخرى نظراً للعجز في الموارد . وهناك نشاط آخر ذو أولوية لم يكن مدرجًا في المخطط الشامل المتعدد التخصصات ألا وهو وضع استراتيجية للمعلومات وهي التي طالبت بها الفقرة ٧ من القرار المذكور آنفاً ، وقدم المدير موجزاً لخطط الشعبة الرامية إلى وضع تلك الاستراتيجية . وأشار إلى امكانية إنشاء فريق عامل مشترك يتالف من ممثلين عن المؤتمر وعن أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وعن شعبة المخدرات ، بهدف تحديد المعلومات التي يحتاج إليها البرنامج الدولي لمراقبة العقاقير المخدرة وكذلك المعيوقات الموضوعية والتكنولوجية ، واعداد خطة لوضع استراتيجية المعلومات بما في ذلك تقدير التكاليف . وأضاف قائلاً إنه يمكن تقديم تقرير عن استنتاجات الفريق العامل إلى اللجنة في دورتها الاستثنائية الحادية عشرة التي ستعقد في شباط/فبراير ١٩٩٠ ، إذا وافق المجلس على ذلك ، مما يمكن اللجنة من البت في الخطة الواقعية التي تقوم عليها استراتيجية المعلومات . غير أن المدير أكد على ضرورة توفير موارد إضافية إذا أريد أن تكمل الدراسة الأولية

بالنجاح . وقال ان الموارد الخارجية عن الميزانية التي أتاحتها الولايات المتحدة حديثا عن طريق صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير سوف تتمكن من اتخاذ الاجراءات بسرعة للاستجابة لعديد من الطلبات الأخرى . وتتضمن هذه الطلبات انشاء نظام دولي لتقييم اساءة استعمال العقاقير المخدرة ، وتبين الطريق السليم ببيئا لاستعمال النباتات المخدرة ، فضلا عن تقييم المنهجية والاستخدام النهائي لتقنيات مثل الصور العالية التباين بالتوازع الاصطناعية والتمویر الجوي لاقتقاء المحاصيل غير المشروعة .

١١٢ - وأشار عديد من الممثلين بالجهود التي تبذلها وحدات الأمم المتحدة الثلاث المعنية بمراقبة العقاقير المخدرة والوكالات المتخصصة لتنفيذ توصيات المخطط الشامل المتعدد التخصصات بالرغم من المعوقات المالية التي تتعرض لها شعبة المخدرات وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات . وأكد عديد من الممثلين من جديد على عزم حكوماتهم على تنفيذ توصيات المخطط الشامل المتعدد التخصصات على الصعيد الوطني . وشدد بعض المتدخلين على الأهمية الأساسية التي تكتسبها الاجراءات الوطنية نظرا لأن القرارات بشأن الأولويات والتقويم ترجع إلى تقدير كل بلد من البلدان ، في حين تؤدي الهيئات والوكالات الدولية المعنية بمراقبة العقاقير المخدرة دورا مساندا عن طريق تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة المالية . ووصف عديد من الممثلين والمراقبين الاستراتيجيات الوطنية المعتمدة في بلدانهم والتي تضمنت القيام بحملات اعلامية باشتراك المجموعات المحلية ، واعداد البحوث وجمع البيانات عن اساءة استعمال العقاقير المخدرة ، واتخاذ التدابير الادارية والقانونية لمكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة وانشاء هيئات تنسيق وطنية . وأبلغ أحد الممثلين عن اعتماد مخطط شامل وطني متعدد التخصصات في حين ذكر ممثلا آخر انشاء افرقة عاملة لدراسة الفصول الأربع التي يتالف منها المخطط الشامل المتعدد التخصصات . وساد رأي مفاده بوجه عام أن للمخطط الشامل أثرا إيجابيا على الصعيد الوطني باعتباره مصدر إلهام لاعتماد نهج متعدد التخصصات ومتوازن في المكافحة الوطنية لاسوءة استعمال العقاقير المخدرة . ووصف عديد من الممثلين التعاون الاقليمي ، مشيرين إلى أن حكوماتهم أبرمت اتفاقيات ثنائية أو متعددة الأطراف تنسن على تبادل المعلومات أو على التعاون على انجاز القوانين وفقا لما حدده المخطط الشامل المتعدد التخصصات .

١١٣ - وأشار بعض الممثلين إلى أن معظم توصيات المخطط الشامل المتعدد التخصصات مدرجة بشكل مباشر أو غير مباشر في نطاق المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير المخدرة وأنه ينبغي بالأحرى التركيز على التشجيع على الانضمام إلى تلك المعاهدات وتنفيذ الالتزامات المنبثقة منها . ولوحظ أن المخطط الشامل المتعدد التخصصات يمكن أن يعتبر فهما موسعا بالنسبة للاتفاقيات الدولية وأن هذا المخطط يقدم توجيهات مفصلة لتنفيذه .

١١٤ - وفيما يتعلق بمتابعة المؤتمر على الصعيد الدولي ، أيد عديد من الممثلين أن يكون للأنشطة المتعلقة بمنع اساءة استعمال العقاقير المخدرة وتخفيض الطلب عليها مكان الصدارة في البرامج الدولية لمراقبة العقاقير المخدرة . ولاحظ

أحد الممثلين أن الاجراءات المستخدمة في مجال تخفيف الطلب بدأت تقرن عن الهدف المطلوب؛ وأشار مثل آخر إلى أنه يمكن احراز نتائج ايجابية في هذا المجال بتكليف منخفضة نسبياً . وفيما يتعلق ببرامج الوكالات المتخصصة مثل منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ومنظمة العمل الدولية ، لوحظ أيضاً أن المبادرات التي اتخذتها الحكومات على الصعيد الوطني لتخفيف الطلب يرجح أن تجذب التأييد الأولي لها .

١١٥ - والملاحظ بعضاً من المتكلمين إلى أن السبيل الوحيد كي تكون الأنشطة المتعلقة بالحد من الطلب ناجحة هو اتباع نهج متكامل إزاء اساءة استعمال العقاقير المخدرة . فلا بد من بحث العوامل الاقتصادية والثقافية كالفقر أو البطالة . وكان من رأيهم أن النهج المتبع في المخطط الشامل المتعدد التخصصات مفرط في التقييم القطاعي إذ أنه اختص اساءة استعمال المخدرات باعتبارها شرًا اجتماعياً بمفرزل عن العوامل الأخرى . وقال بعض الممثلين أنه برغم أن العلاج واعادة التأهيل تناولهما فصل قائم بذاته في المخطط الشامل المتعدد التخصصات فإن مكانهما المناسب يقع تحت عنوان تخفيف الطلب ، اذ أنهما يعملان على درء الارتداد إلى تعاطي المخدرات .

١١٦ - وأشار أحد الممثلين بایجاز إلى اقتراح مقدم بوضع برنامج عمل في مجال تخفيف الطلب على الصعيد الدولي من شأنه أن يدعم الجهود الوطنية والإقليمية ويكملاً . ويتضمن البرنامج تنفيذ الاستبيان المتعلق بالتقارير السنوية الذي أعدته شعبة المخدرات : فينبغي أن يحتوي الجزء الأول من الاستبيان على أسئلة بشأن تخفيف الطلب ، على غرار أهداف الفصل الأول من المخطط الشامل المتعدد التخصصات . وعن طريق تحليل الردود على الاستبيان ، يمكن تحديد البلدان التي تحتاج إلى مساعدة في الأنشطة المتعلقة بتخفيف الطلب وتقدیم تقریر سنوي في هذا الخصوص إلى اللجنة . وأيد عدّة ممثلين الاقتراح المقدم بأن يشكل مسألة تخفيف الطلب بندًا من البنود الموضوعية للجدول أعمال اللجنة .

١١٧ - وفي ميدان تخفيف كميات العرض ، أشار عدة ممثلين إلى اجتماعات أفرقة الخبراء المعنية بالاستكشاف بالتواجد الاصطناعية للمحاميل المخدرة غير المشروعة والأساليب الآمنة بيئياً لاستئصال النباتات المخدرة ، وهي الاجتماعات التي تعتمد الشعبة عقدها ، وأعربوا عن اهتمامهم بما تسفر عنه هذه الاجتماعات من استنتاجات وتوصيات . وأشار إلى أن قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٨ طلب إلى الشعبة دعم جهود مسح المحاميل ورصدها بالتشاور والاتفاق مع الحكومات المعنية وشدد أحد الممثلين على ضرورة أن تمثل المشاريع المتعلقة باستئصال المحاميل لأحكام المادة ٤ من اتفاقية الأمم المتحدة الجديدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية التي تنص على كفالة الحقوق الأساسية للإنسان وحماية البيئة . وأضاف المراقب نفسه أن القانون في بلده يحظر استخدام الأساليب الكيميائية والمواد المختلفة لأوراق النبات وركز مثل آخر على المبادرات المستخدمة

فيما يتعلق بكميات العرض القانوني للعقاقير المخدرة وأكد الحاجة الى المزيد من الخبرة التقنية في مجال مراقبة العقاقير المخدرة الازمة لاحتياجات الطبية والعلمية .

١١٨ - وأعرب عدة ممثلي عن تأييدهم لوضع استراتيجية اعلامية متكاملة بالصيغة التي أجملها مدير شعبة المخدرات . وارتدى عدة ممثلي أن صياغة مثل هذه الاستراتيجية تعد مسألة ذات أولوية ، اذ أن المعلومات هي الأساس التي تعتمد عليه اللجنة في اتخاذ قراراتها كما أنها تشكل المواد الخام الازمة لسير أعمال الوحدات الثلاث المعنية بمراقبة العقاقير المخدرة . وشمة حاجة الى اجراء تحليل دقيق لاحتياجات الوحدات الثلاث من المعلومات خطوة أولى .

١١٩ - وأفاد أحد المراقبين عن الأنشطة التي تفطّل بها منظمته لجمع البيانات واجراء الدراسات ونوه بأن نتائج هذه البحث ، وخصوصا فيما يتعلق بالاعتداد بهذه البيانات وقابليتها للمقارنة يمكن أن تثبت قيمتها في اطار الاستراتيجية الاعلامية الدولية . وأوضح المدير التنفيذي للأونفتراك أن مسألة المعلومات لها جانبان . أولهما يتطلّب بضرورة الحصول على المعلومات الفورية الازمة لتصميم أنشطة التدخل وتنفيذها في الميدان ؛ وفي هذه الحالات ، يتعين جمع المعلومات من خلال اجراءات مخصصة لذلك وتقتصر ملحوظتها على التدبير المراد اتخاذه . أما الجانب الثاني فيتعلق بانشاء جهاز دولي مركزي لجمع البيانات ومعالجتها . وهذا المفهوم هو موضوع تساؤل شديد ، لأن موضوعية المعلومات ، وبالتالي فائدتها ، تتوقف على نوعية البيانات ، وهذه بدورها تتوقف على نوعية المصادر . ومن المعروف أن تجانس المصادر والبيانات ، إلى جانب عنصر موضوعية المصادر الذي لا غنى عنه ، مما شرطان أساسيان . ونظرا لأنّه لا يمكن أن يكون للأمم المتحدة سيطرة فعالة على المصادر وأن ما يعتبر "بيانات" ما هو إلا معلومات قدمتها المصادر الوطنية ، فإن النظام المقترن قد يفضي إلى عملية معقدة وباهظة التكاليف لجمع بيانات ذاتية الطابع ، لا إلى حقائق موضوعية . واختتم المدير التنفيذي حديثه بالتشديد على أن هذه الملاحظات تستدعي إعادة النظر في المسألة .

١٢٠ - وأشار أحد الممثليين الى أنه ينبغي ألا تستحوذ مسألة الموارد على تفكير اللجنة ولا أن تستغل كذرية تبرر عدم اتخاذ تدابير في الوقت الذي قد يتطلب اتخاذ هذه التدابير مجرد اضافة بسيطة من الموارد الإضافية . وألمح أحد المراقبين إلى امكانية توفير الموارد عن طريق وقف الدورات الاستثنائية ، غير أنه ألمح في الوقت نفسه إلى فائدة هذه الدورات عندما يتعين النظر في إعادة جدولة مواد على نحو ملح .

١٢١ - وارتدى عدة من الممثليين والمراقبين أن اللجوء الى موارد من خارج الميزانية ما هو الا حل مؤقت ، ويتبين في زيارة الموارد من الميزانية العادية للأمم المتحدة . واتفق على نطاق واسع على ضرورة أن يكون برنامج المراقبة الدولية للعقاقير المخدرة بمنزلة ذات الأولوية العليا في منظومة الأمم المتحدة . وأشار عدة ممثليين الى أنه في حين تمكنت اللجنة من اقرار برامج ومن تقدير احتياجاتها من الموارد ، فإن رمد تلك الموارد يتوقف على الأجهزة المالية المختصة التابعة للجمعية العامة .

١٢٢ - وأشار مدير الشعبة في شأن الختامي بشأن البند ٧ من جدول الأعمال الى أن وضع الشعبة فيما يتعلق بمتابعة المؤتمر الدولي ينطوي على مفارقة . فقد ضمن المخطط الشامل المتعدد التخصصات ٣٥ هدفاً تستتبع اتخاذ مسارات عمل عديدة . وتبذل الشعبة قصارى جهدها للتحاول مع آمال الدول الأعضاء ، ومن الجدير بالذكر أنه جرى الإضطلاع بأعمال فيما يتعلق بمعظم الأنشطة ذات الأولوية المبينة في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩/١٩٨٨ ، ويدعم مالي من الولايات المتحدة في عدة حالات . ومع ذلك فان الآمال المعقودة على المؤتمر الدولي لا يمكن تحقيقها بأي حال من الأحوال دون توفر الموارد اللازمة . اذ ان موارد الشعبة دأبت على الانخفاض منذ عام ١٩٨٧ ، وكان لابد من اعادة توزيع كلية للموارد الشحيرة أصلاً من أجل التحضير لمؤتمر المفوضين المعنى باعتماد الاتفاقية الجديدة وتوفير الخدمات له . وعانت من جراء ذلك مجالات أكد عليها المخطط الشامل المتعدد التخصصات وشمة حاجة الى تطويرها ، مثل تقليل الطلب على العقاقير المخدرة .

١٢٣ - وفي معرض الاشارة الى وضع منظمة الصحة العالمية حيث تتولى هيئة واحدة هي المجلس التنفيذي - اتخاذ القرارات بشأن البرامج والشؤون المالية على حد سواء ، أوضح المدير أنه في حالة لجنة المخدرات شمة ازدواجية في الموقف : فاللجنة حريصة على تكشف برامج مراقبة العقاقير المخدرة لكنها ليست قادرة على اتخاذ القرارات المالية المقابلة لذلك ، والتي تقع في نطاق اختصاصات اللجنة الخامسة للجمعية العامة .

#### الفصل السابع

##### الاجراءات المتخذة على الصعيد الدولي والمتعلقة بالمراقبة الدولية للعقاقير\*

###### **الف - أنشطة المراقبة الدولية للعقاقير ، المفطوع بها في منظمة الأمم المتحدة**

١٢٤ - نظرت اللجنة في جلستها ١٠٢٣ ، المعقدة في ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، في البند ٨ (١) من جدول الأعمال ، وكان معروضاً عليها تقرير من الأمين العام عن سنة ١٩٨٨ يتضمن بيانات تتصل بتنسيق الأنشطة المتعلقة بالعقاقير المخدرة داخل منظمة الأمم المتحدة ، وتقارير عن أنشطة هيئات وبرامج الأمم المتحدة وأنشطة الوكالات المتخصصة (١٥) A/43/770 و E/CN.7/1989/11 و E/CN.7/1989/CRP.9 .

١٢٥ - كما كان معروضاً على اللجنة في اطار البند ٨ (٢) من جدول الأعمال تقرير من فريق عامل معني بالمناهج الموصى باستخدامها لاختبار عقار لـ سـ دـ . والميثاكوالون/مكلوكالون ومشتقاته البنزوديازيبين الخاصة للمراقبة الدولية (E/CN.7/1989/5) ، وهو فريق دعنته شعبة المخدرات الى الاجتماع ، وكذلك كتيبات العمل المتممة بالمواضيع التي ناقشها الفريق العامل (١٥) ST/NAR/15 و ST/NAR/16 و ST/NAR/17 . ثم ان الاضافة الأولى

إلى المخطط الشامل المتعدد التخصصات للأنشطة المقبلة في ميدان مكافحة اساءة استعمال العقاقير (ST/NAR/1/Add.1) قدمت إلى اللجنة لتنظر فيها .

**(أ) البحث العلمي والمساعدة التقنية**

١٢٦ - وأحيطت اللجنة علمًا ، عند تقديم البند ، بأنه ، فيما استمرت إعادة صوغ أنشطة مختبر الشعبة وفقاً للتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق (E/AC.51/1983/5 A/43/16) وللرغبات التي أبدتها لجنة المدمرات في دورتها السابقة ، استمرت أنشطته التقليدية تبذل بنشاط ووسع حتى تشمل مجالات جديدة . وتضمنت هذه الأنشطة تطوير خدمات المختبرات الوطنية وتدريب موظفيها ، وتقديم عينات مرئية من العقاقير المراقبة ومعلومات ومساعدات علمية وتقنية إلى الأجهزة الوطنية لإنفاذ القوانين ، عن طريق إمدادها بعدد للاختبار الميداني .

١٢٧ - وأعربت اللجنة عن تاييدها للعناصر العلمية والتقنية التي يتضمنها برنامج المراقبة الشاملة للعقاقير المخدرة ، مشددة على ما لهذه العناصر من أهمية متزايدة . ولاحظت في هذا الصدد ، مع الارتياح ، أن المختبر يواجه بنجاح المسؤوليات والولايات الجديدة التي أنيطت به في الإعلان الصادر عن المؤتمر الدولي المعنى باساءة استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها ، وفي اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال المدمرات والمؤشرات العقلية ، التي اعتمدت في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ .

١٢٨ - وفيما أيدت اللجنة توصيات الفريق العامل الموجزة في الوثيقة E/CN.7/1988/5 ، أكدت أن توسيع أنشطة القسم بحيث تشمل مجال علم السموم الشرعي ، باعتباره نشاط دعم للجهود الوطنية الرامية إلى تقليل الطلب ، يحصل في وقته المناسب .

١٢٩ - ورحب جميع المتكلمين بالمبادرة التي اتخذتها الشعبة باقتراح مواضيع محددة للتعاون الدولي تحمل منافع لكل الأطراف ، وعرض عدد من الممثلين مشاركة ودعم أجهزتهم الوطنية .

**(ب) الوكالات المتخصصة**

١٣٠ - أفاد المراقب عـ من منظمة العمل الدولية بأن منظمته تتطلع بجهد رئيسي جديد في شكل برنامج وقائي شامل يجري بالتعاون مع نقابات العمال ، من شأنه أن يخلق الوعي ويثنى العمال عن استعمال العقاقير المخدرة واسعة استعمالها في أماكن العمل . وفي الوقت نفسه ، سيوضع برنامج لرعاية السكان والأسر بغية التشجيع على التغير في المواقف المتخذة ، وذلك لصالح الأسرة بأسرها . وقد أعدت منظمة العمل الدولية تقريراً يشدد على الحاجة إلى توسيع وتكثيف كثريين في برنامج تقليل الطلب ، ويوجز الاتجاهات في المستقبل والإجراءات التي تستطيع المنظمة بها أن تسهم في مكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة .

١٣١ - وأشار المراقب عن منظمة الصحة العالمية الى أن منظمته قررت تعزيز برامجها في ميدان اساءة استعمال العقاقير ، وذلك بتوجيه عناية خاصة الى الأنشطة المتعلقة بعلاج الارتهان للعقاقير ؛ وقد أنشئت وحدة جديدة للمؤشرات العقلية والمخدرات العقلية للوفاء بالمهام الموكلة الى منظمة الصحة العالمية في المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير المخدرة ، وخصص مزيد من الموارد لتشجيع تقليل الطلب ؛ كما اتخذ المجلس التنفيذي للمنظمة في دورته الثالثة والثمانين قرارا بشأن السياسات الصحية الرامية الى مكافحة اساءة استعمال العقاقير والكحول ، وأصدر منشوراً جديداً من منشورات المنظمة بشأن الاستعمال الرشيد للمواد المؤشرة على العقل ، فيما صدر تقرير آخر يصف الآثار غير المقصودة التي يمكن أن تنتج عن ادراج المواد في الجداول ، والتي يمكن أن يكون بعضها مضاداً لأهداف الاتفاقيات ، وشرع في اعداد دراسة تستخدم المواد البنزوديازيبينية باعتبارها مثلاً . وقال ان الوسائل المستعملة لدراسة اثر جدولة المواد البنزوديازيبينية يمكن استعمالها لاحقاً في استكشاف فئات أخرى من المواد .

١٣٢ - وأشار المراقب عن منظمة الطيران المدني الدولي (الإيكاو) الى التدابير التي اتخذتها منظمته لتنفيذ توصيات المؤتمر الدولي المعنى بسوء استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها ، ولا سيما الأهداف ٤ و ٢٤ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ ، المحددة في المخطط الشامل المتعدد التخصصات للأنشطة المقبلة في ميدان مكافحة اساءة استعمال العقاقير ، والمتصلة بقمع النقل غير المشروع للمخدرات والمؤشرات العقلية بواسطة الناقلات التجارية والطيران العمومي .

#### باء - تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

١٣٣ - نظرت اللجنة ، أثناء جلستيها ١٠٢٥ و ١٠٢٦ المعقدتين في ١٣ و ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، في تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٨ (E/INCB/1989/1) . وكان معروضاً عليها أيضاً مذكرة من الأمين العام (E/CN.7/1989/9) .

١٣٤ - وفي معرض تقديم تقرير الهيئة ، ذكر الرئيس أن التقدير الذي قدمته الهيئة في تقاريرها إبان السنوات القليلة الماضية ظل صالح في عام ١٩٨٨ : فلا يزال التعاطي الخطير لمجموعة متنوعة من العقاقير المخدرة بهذه جمیع البلدان وجميع شرائح المجتمع . وأشار الى أن ظواهر الزراعة والمصنع والاتجار غير المشروع مشروعة تنتشر في عدد متزايد من البلدان . والأنشطة غير القانونية التي تقوم بها المنظمات الاجرامية الدولية هي من الانتشار وتدر أموالاً هي من الضخامة بحيث تمزق الاقتصادات الوطنية وتهدد المؤسسات القانونية وتعرض أمن الدول للخطر .

١٣٥ - وفيما يتعلق بمراقبة المخدرات الموجهة للأغراض المشروعة ، قال الرئيس انه بوسع الهيئة أن توكل أن النظام ، على وجه الاجمال ، يعمل بصورة مرضية .

أما بشأن المؤشرات العقلية ، فقال ان تدابير الرقابة المبينة في اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ (١٠) ، والتي تكملها التدابير الطوعية التي أوصت بها الهيئة ، تبدو فعالة بقدر ما يتعلق الأمر بالمواد المدرجة في الجدولين الأول والثاني من تلك الاتفاقية .

١٣٦ - وقال أيضاً انه اذا كان السيناريو القائم في ميدان انتاج العقاقير المخدرة ومنتجها والاتجار بها ، بما يصاحبه من تنوع واسع في انتظام الطلب وصور التعاطي ، يبدو مثبطاً للأمال ، فان امتلاك قدرات تنفيذية وانفاذية مدعمة يبدو مبشراً بالخير . ذلك أن الرزم الذي تولى في عام ١٩٨٧ بانعقاد المؤتمر الدولي المعنى باساءة استعمال العقاقير\* والاتجار غير المشروع بها ، ثم باعتماد اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤشرات العقلية في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، يفترض أن يمكن الجهات المشاركة في مكافحة تعاطي العقاقير المخدرة من احراز تقدم جوهري نحو احتواء المشكلة على الأقل ، إن لم يكن القضاء عليها . وأبرز الرئيس أن اتفاقية عام ١٩٨٨ عهدت الى الهيئة بمهمة اضافية . وقال ان الهيئة واثقة من أن المجتمع الدولي ، الذي أثبت التزامه باتخاذ اجراءات ضد تعاطي العقاقير المخدرة ، سوف يكفل توفر الموارد للاضطلاع بالمهام الاضافية المرتبطة في الاتفاقية الجديدة .

١٣٧ - وأشار كثيـرـ من الممثلين والمراقبـين على الهيئة لما تضمنه تقريرها لعام ١٩٨٨ من تقييم شامل ودقيق للوضع الحاضر في مجال تعاطي العقاقير المخدرة والاتجار غير المشروع . وأعرب عن التأيـدـ للهـيـةـ باعتبارـهاـ مؤسـسـةـ ذاتـ مـكـانـةـ دولـيـةـ . وسلط معظم المتحدثـينـ الضـوءـ علىـ الـاجـراءـاتـ الـتيـ اـتـخـذـتـهاـ حـكـوـمـاتـهـمـ عـلـىـ الصـعـيدـ الوـطـنـيـ وبالتعاون مع دول أخرى لمواجهة المشاكل المتزايدة الناشئة عن تعاطي العقاقـيرـ المخـدرـةـ والـاتـجـارـ غـيرـ المـشـرـوعـ . وأعربـ كـثـيرـونـ عنـ قـلـقـهـمـ إـرـاءـ تـرـديـ حالـةـ مـراـقبـةـ العـقـاقـيرـ المـخـدرـةـ ، وأـيـدـواـ تـوصـياتـ اللـجـنةـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ تـحسـينـ تـدـابـيرـ الرـقـابـةـ . وجـرىـ حـثـ السـلـطـاتـ عـلـىـ اـيـجادـ إـشـكـالـ تـعاـونـ جـديـدةـ لـمـكـافـحةـ الـانتـاجـ وـالـاتـجـارـ وـالـتـهـريـبـ .

١٣٨ - وأعربـ مـعـظـمـ المـمـثـلـينـ وـالمـراـقبـينـ عـنـ قـلـقـهـمـ إـرـاءـ تـدـهـورـ الـحـالـةـ الـمـتـعـلـقـةـ بـالـاتـجـارـ غـيرـ المـشـرـوعـ وـتـعـاطـيـ الـعـقـاقـيرـ المـخـدرـةـ ، الـذـيـ أـلـقـىـ جـنـبـاـ إلىـ جـنـبـ معـ المسؤولـياتـ الـاضـافـيـةـ الـتـيـ اـسـتـحـدـشـهاـ الـمـؤـتـمـرـ الدـولـيـ الـمعـنىـ بـاسـاءـةـ استـعمـالـ العـقـاقـيرـ\*ـ وـالـاتـجـارـ غـيرـ المـشـرـوعـ سـهـاـ وـاـتـفـاقـيـةـ ١٩٨٨ـ ،ـ وـضـمـنـ ذـلـكـ الـاـنـشـطـةـ الـجـديـدةـ الـمـتـصـلـةـ بـالـمـوـادـ الـمـدـرـجـةـ فـيـ الـجـدـوـلـيـنـ الـأـوـلـ وـالـثـانـيـ مـنـ هـذـهـ الـاـتـفـاقـيـةـ ،ـ مـزـيدـاـ مـنـ الـأـعـبـاءـ عـلـىـ عـاتـقـ الـهـيـةـ .ـ وـدـعـاـ عـدـدـ مـنـ الـمـمـثـلـينـ إـلـىـ زـيـادـةـ الـمـوـارـدـ الـمـخـمـمـةـ ،ـ فـيـ اـطـارـ الـمـيـزـانـيـةـ الـعـادـيـةـ وـخـارـجـهـ ،ـ لـأـمـانـةـ الـهـيـةـ وـغـيرـهـاـ مـنـ الـوـحدـاتـ الـمـعـنـيـةـ بـالـعـقـاقـيرـ المـخـدرـةـ ،ـ لـتـمـكـيـنـهـاـ مـنـ الـقـيـامـ بـمـسـؤـلـيـاتـهـاـ الـمـتـزـاـيـدـةـ عـلـىـ نـحـوـ فـعـالـ .ـ وـسـلـمـ أـحـدـ الـمـمـثـلـينـ بـاـهـمـيـةـ الـمـوـارـدـ الـاضـافـيـةـ لـكـنـهـ تـسـأـلـ عـمـاـ إـذـاـ كـانـ يـتـعـذرـ اـسـتـخـدـامـ الـمـوـارـدـ الـمـوـجـودـةـ بـكـفـاءـةـ أـكـبـرـ .ـ وـتـحـقـيقـاـ لـهـذـهـ الـغـاـيـةـ ،ـ اـقـترـحـ زـيـادـةـ الـتـعـاوـنـ بـيـنـ الـهـيـةـ وـشـعـبـةـ الـمـخـدـرـاتـ وـصـنـدـوقـ الـأـمـ الـمـتـحـدةـ لـمـكـافـحةـ اـسـاءـةـ استـعمـالـ العـقـاقـيرـ\*ـ ،ـ مـنـ أـجـلـ زـيـادـةـ مـسـاـهـةـ هـذـهـ الـوـحدـاتـ وـفـاعـلـيـتـهـاـ .ـ

١٣٩ - وأعرب عدة ممثليين عن الخشية من جراء الاقتراح بادماج أمانة الهيئة وشبكة المخدرات معاً . وأعربوا عن تأييدهم لوجود أمانتين مستقلتين لوحدتهما مراقبة العقاقير المخدرة وذلك بسبب ولائيهما المتميزتين من الناحية الفنية . ولذلك فقد وجه نداء يدعوا إلى الحفاظ على استقلال الهيئة وإلى زيادة عدد موظفيها على نحو يتجاوز مستويات ما قبل عام ١٩٨٥ وذلك بالنظر إلى ازدياد مسؤولياتها . وأعرب أحد الممثليين عن ثقته بأن الهيئة ستضطلع ، بفعاليتها العادية ، بالمسؤوليات الموسعة التي ترتبها عليها اتفاقية سنة ١٩٨٨ . وقال انه يستحسن جداً ، لهذه الغاية ، أن يكون بين أعضاء الهيئة خبراء في ميادين مثل الطب ، والميدلة ، وعلم العقاقير ، والدبلوماسية ، وإدارة مكافحة العقاقير ، والاقتصاد ، إضافة إلى القانون الدولي وانفاذ القوانين .

١٤٠ - وفيما يتعلق بطلب عرض المواد الأفيونية اللازمة للاحتياجات الطبية والعلمية ، أشارت البلدان المنتجة إلى الجهد الذي بذلتها من أجل تخفيف الانتاج وتحسين تدابير الأمن سعياً إلى الحيلولة دون تحويل المسار إلى الاتجار غير المشروع . وأعربت هذه البلدان عن الشكوى المريرة من جراء الافتقار إلى الموارد المتاحة بغية تنفيذ القرارات السابقة الصادرة عن المجلس الاقتصادي والاجتماعي والتي تتطلب تبيان الخطول العملية والناجعة الرامية إلى التخفيف من عبء المخزونات الزائدة عن الحاجة من المواد الأفيونية . وبصفة خاصة ، رجاء أحد الممثليين من اللجنة أن تنظر في تنفيذ التوصية الصادرة عن اجتماع عام ١٩٨٥ لفريق الخبراء المعنى بتقليل المخزون الزائد من المواد الأفيونية الخام المنشورة ، وهي التوصية التي توخت اشراك المنظمات الدولية المعنية بالمساعدات الإنمائية في تقديم الدعم لإجراء تقدير للمسائل الزراعية - الاقتصادية المتعلقة بمخزونات المواد الأفيونية الخام وانتاجها . وبغية الاسهام في التخفيف من حدة مشكلة المخزونات الزائدة من المواد الأفيونية ، ذكر أحد البلدان أنه عمد إلى فرض مزيد من القيود على زراعة القoca . وأعرب عدة ممثليين عن تأييدهم للدراسة التي ستضطلع بها قريباً جداً الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات مع منظمة الصحة العالمية بشأن تقدير الاحتياجات الطبية إلى المواد الأفيونية على الصعيد العالمي ، بما في ذلك الاحتياجات المنشورة المحتملة التي لم يتم تلبيتها حتى الآن . وقد أُعرب عن الأمل في أن تؤدي تلك الخطوة إلى تحسين الرعاية الصحية وإن تsem في ايجاد حل لمشكلة المخزونات الزائدة من المواد الأفيونية .

١٤١ - وأوضح أحد الممثليين وهو ينوه بأن تقرير الهيئة أخذ في الاعتبار الصعوبات التي يواجهها بلدء ، انه يتبيّن ، وفقاً للأرقام المتاحة لديه وأحاله إلى الهيئة ، أن غلة محصول عام ١٩٨٦ من خشاخ الأفيون في باكستان بلغت ١٣٠ طناً في حين أن غلة محصول عام ١٩٨٧ بلغت ١٢٠ طناً . وكانت الهيئة قد ذكرت في تقريرها ٨٠ طناً تقريباً في عام ١٩٨٦ ، وقدرت ١٦٠ طناً على الأقل في عام ١٩٨٧ . ورجاء أن تدون هذه التمويهات .

- وأعرب عدد من الممثلين عن قلقهم من جراء حركة انتقال المؤشرات العقلية ، بشكل غير مشروع ، من أوروبا الى أنحاء أخرى من العالم . وأشار أحد الممثلين الى أن مخزونات مادة الفنيلتين ، والتي تكدرت وبلغت درجة عالية جدا ، هي سبب يدعو الى بالغ القلق بالنسبة الى حكومته . واقتصر أن يكون التعاون الدولي أمرا أساسا من أجل وقف تدفق الفنيلتين الجاري حديثا من الغرب الى الشرق . ولاحظ عدة ممثلين بقلق اسأة استعمال الميثاكوكالون وتحويل مساره على النطاق العالمي . وأبلغ أحد الممثلين لجنة المخدرات بان حكومته قد طلت الى صانعي مادة الميثاكوكالون سحب تلك المنتجات طواعية من السوق ، مع ابقاء واحد فقط من تلك المنتجات مطروحة للبيع في بلده . وأشار ممثل آخر ، في معرض حديثه عن الفقرات ١٤٧ - ١٥٢ من تقرير الهيئة ، ازدياد تحويل المؤشرات العقلية الى البلدان الأفريقية . وأضاف بأنه يؤيد من ثم اقتراح الهيئة بأنه ينبغي للحكومات الأوروبية المعنية أن تبادر فورا الى سن التشريعات الضرورية لكي ترمد بمزيد من الفعالية التجارة الدولية في المؤشرات العقلية، وكذلك الى الانضمام الى اتفاقية سنة ١٩٧١ .

١٤٣ - لاحظ أحد الممثلين أن تقرير الهيئة يبرز بعض زلات ارتكبته الحكومات فيما يتصل بانتقال المؤشرات العقلية عبر بعض الموانئ والمناطق الحرة . وذهب إلى أن مثل هذا النشاط يشكل خرقا للالتزامات التعاهدية . وذكر زلة أخرى تتمثل فيما أظهر من عدم احترام للقوانين النافذة في بلدان العالم النامي المتقدمة ، وذلك حين تمثل هذه البلدان أدوية تحتوي على مؤشرات عقلية .

١٤ - ولدى مناقشة مسألة تحويل المؤشرات العقلية المنتجة على نحو مشروع الى الاتجاه غير المشروع ، دعا عدة ممثليين البلدان التي لم تنضم بعد الى اتفاقية سنة ١٩٧١ الى أن تفعل ذلك ، وأبدوا تأييدهم للنداء الذي وجهته الهيئة من أجل التنفيذ الصارم لتراثيين الاستيراد والتصدير ، والحد من المخزونات الفائضة ، وزيادة التعاون على مراقبة ورصد المواد المدرجة في الجداولين الثالث والرابع ، وخصوصا من أجل تقديم التقارير المفصلة عن التجارة الدولية . واقتراح أحد الممثليين الاعتناء بالمادة ١٣ من اتفاقية سنة ١٩٧١ لمنع التصديرات غير المحاطة بأي ضمان . وسرد عدة متكلمين ما مرروا به من تجارب في الاشتراك مع الهيئة في منع تحويل المؤشرات العقلية .

١٤٥ - وأفاد عدّة ممثليّن ومراقبين بالتدابير التي نفذت مؤخراً لتعزيز التراّمات المراقبة الوطنية للعقاقير . ودعي إلى أن يتبّع ، في السياسات الخاصة بالعقاقير المخدّرة والمعتمدة على المستويين الوطني والدولي ، نهج متوازن يستجيب للمشاغل السياسية وللمشاغل الجمهور في آن معاً . كما دعي إلى إقامة تعاون شامل متعدد الأطراف تشتّرك فيه المؤسّسات القضائية والماليّة لتنتمكن من تفكيك عصيّات الاتّجار بالعقاقير المخدّرة .

١٤٦ - لاحظ بعض الممثلين ، مع الارتياج ، اعتزام الهيئة نشر كتيب يسدي المزيد من الارشاد الى الادارات الوطنية في اضطلاعها بمهام مراقبة العقاقير . وقالوا ان الكتيب سيساعد على تشديد قدرتهم على الوفاء بالالتزامات التي تلقاها عليهم المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير . وذكر أن في نية الهيئةمواصلة تنظيم الحلقات التدريبية لاداريي مراقبة العقاقير ، مستعينة بموارد خارجة عن الميزانية .

١٤٧ - وذهب أحد الممثلين الى أن التقرير السنوي الذي تعدد الهيئة هو أهم وثيقة متفردة تتعرض على اللجنة ، لانه يصلح لأن يجري ، استنادا اليه ، تحليل سياسي للنجاح والاخفاق في الكفاح المشترك ضد تعاطي العقاقير المخدرة والاتجار غير المشروع بها ، وهو تحليل يقع على عاتق اللجنة أن تجريه في التقارير التي تقدمها الى المجالس الاقتصادية والاجتماعي . وأضاف ان من الجوهرى الحفاظ على مصداقية أجهزة الشرطة الوطنية والدولية فيالخطبات السياسية وال العامة . ثم علق على الانتقادات التي ابديت مؤخرا بشأن السياسة الدولية الحالية وظهرت في صحف تحظى اجمالا بالاحترام ، فقال ان الاباحة لن تؤدي الا الى فتح الباب لترويج العقاقير المخدرة وتسويقها لكل أغراض الاستهلاك ، مع ما يستتبع ذلك من خطأر على الصحة العامة وخطأر اجتماعية ذات ضخامة لا يعرف كيف ستكون ، ولكن من جهة أخرى ، ينبغي بالطريقة ذاتها ، رفض اعلان الحرب على العقاقير المخدرة ، بل ان من الضروري اتباع نهج متوازن ، ولا بد من اتفاق القوانين بمراقبة فيما يتصل بالاتجار غير المشروع . ورأى أن اتباع نهج عقابي في مجال اساءة الاستعمال سيفضي الى عكس المراد ، فيجب اذا أن تكون الوقاية والمعالجة واعادة التأهيل هي الأدوات المفضلة لتقليل الطلب . واستطرد يقول لئنه ليس لهذا الأمر حلول سريعة وسهلة ، وان نجاح السياسة والتنفيذ يتوقف على مساندة الجمهور الواسعة النطاق وعلى استمرار الجهد الذي أظهرت التجارب الماضية والحاضرة أنه يبذل . وأبدى موافقته على ما قيل في الفقرة ٦ من تقرير الهيئة ، من أن للنجاح في ميدان تقليل الطلب محلا مركزيا في جهود المكافحة ، واقتراح ، لذلك ، أن توسيع الهيئة نطاق الاهتمام الذي تكرسه في تقريرها لتقليل الطلب .

١٤٨ - ورد الرئيس في بيانه الختامي على عدد من الأسئلة المحددة التي طرحت وكان بينها الأسئلة المتعلقة بالقيود المفروضة على موارد الهيئة ، فأوضح أن أمانة الهيئة لم يعد فيها أي موظف يعالج المسائل الادارية ، بسبب نقل اثنين من الموظفين الى الدوائر الادارية المركزية . وأشار الى الملاحظة التي تقول بأنه ينبغي ، في تقارير الهيئة ، تكثيف الاهتمام بتقليل الطلب ، فأكمل أن الهيئة دوّوبة على أن تأخذ في اعتبارها المسائل المتعلقة بتقليل الطلب على العقاقير المخدرة ، وأن التقارير المقبولة ستستعرض ، بمزيد من التوسيع ، الاجراءات المتخذة لتقليل الطلب على هذه العقاقير وأشار ، فيما يتصل بالانتاج غير المشروع للأفيون في باكستان ، الى أن رقم الـ ٨٠ طنا الخام بعام ١٩٨٦ يستند الى تقديرات أجراها البلد نفسه ، وقد ظهر على هذا الشكل في تقرير الهيئة عن عام ١٩٨٧ ، وأبدى استموايه لتقدير الهيئة المتعلق بتزايد الانتاج في عام ١٩٨٧ ، واقتراح أن تعقد مشاورات بين حكومة باكستان والهيئة ، وفقا للمادة ١٤ من الاتفاقية الوحيدة . ثم أعرب عن تقديره للتوجيه والدعم المتلقين ،

مشددا على أن الهيئة مستمرة في انتهاجها على الاقتراحات التي تستهدف تحسين عملها، وستواصل الحوار الذي تجريه آلان مع الحكومات.

١٤٩ - وأقرت اللجنة بتوافق الآراء ، في جلستها ١٠٢٩ المعقودة في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، احالة مشروع قرار بعنوان "عرض وطلب المواد الأفيونية للأغراض الطبية والعلمية" ، وقد اشترك في تقديمها اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وجمهورية ايران الاسلامية وبولندا وتركيا والهند وهنغاريا ويوغوسلافيا (E/CN.7/1989/L.3) ، الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي . (للاطلاع على نص القرار ، انظر الفصل الأول ، الف ، أعلاه ، مشروع القرار الثالث) .

### جيم - تقرير صندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال العقاقير

١٥٠ - نظرت اللجنة ، أثناء جلستيها ١٠٢٤ و ١٠٢٥ المعقودتين يوم ١٣ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، في البند ٨ (ج) من جدول الأعمال . وكان معروضا عليها مذكرة تمهدية من الأمين العام (E/CN.7/1989/10) وتقرير أعده صندوق الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال العقاقير (الاونفداك) عن أنشطته البرنامجية وأنشطة جمع التبرعات التي اضطلع بها أثناء عام ١٩٨٨ (E/CN.7/1989/7) ، وكذلك تقريران يتضمنان حسابات تفصيلية للعمليات المملوكة في عام ١٩٨٨ (E/CN.7/1989/CRP.3 E/CN.7/1989/CRP.4 و Corr.1 و Corr.2) .

١٥١ - وقد واصل برنامج عمل الاونفداك نموه السريع خلال عام ١٩٨٨ . وتمكن الصندوق ، للمرة الأولى في تاريخه ، من وضع ميزانية حجمها ٦٠ مليون دولار ، مما يمثل زيادة قدرها ٥٢ في المائة على عام ١٩٨٧ ، أو زيادة بمقدار خمسة أضعاف في خمس سنوات . وخلال تلك المدة ، أنشأ ما يربو على ١٢٠ مشروعًا في ٤٠ بلداً . واتسعت أنشطة الاونفداك في عام ١٩٨٨ بالتوسيع الجغرافي لبرامجها ، ويتکثيف الأنشطة في المجالات المحورية ، وتحسن نوعية الخدمات المقدمة .

١٥٢ - وأشار المدير التنفيذي في بيانه الاستهلهلي إلى أن الاونفداك ، بما لديه من خبرة قيمة في العمليات الميدانية في بضعة من أصعب المجالات ، قادر على اكتشاف التغيرات المثيرة للقلق الشديد في النمط السلوي للجريمة المنظمة . وهناك سبب وجيه للجزع الموجود في بعض البلدان حيث يستخدم منظمو الاتجار غير المشروع أشكالا خطيرة من الترهيب ضد السلطات المعينة قانونيا ، وكثيرا ما يلجأون إلى الاغتيال . وأعرب عن أمله في أن تقدم اللجنة التوجيه اللازم لمواجهة التحديات الجديدة التي تفرضها الجريمة المنظمة . وأفاد المدير التنفيذي أيضا عن التقدم الذي أحرزه الاونفداك في تصميم وتنفيذ خطط رئيسية وبرامج جديدة في أمريكا اللاتينية والカリبي ، وآسيا والمحيط الهادئ والشرقين الأدنى والأوسط ، وافريقيا .

١٥٣ - وتجاوياً مع الحاجة إلى مواءمة التدابير العلاجية مع التغيرات المستمرة التي تحدث في كثير من مجالات تعاطي العقاقير المخدرة ، قدم المدير التنفيذي وصفاً لنهجين جديدين يقوم الاولنفداك حالياً باستكشافهما سعياً إلى تنشيط مشاركة الأجهزة القضائية والمؤسسات البرلمانية في مكافحة مشاكل العقاقير المخدرة . وأشار أيضاً إلى وثيقة الاولنفداك عن دور الصندوق فيما يتعلق بأنشطة انفاذ القوانين . واختتم المدير التنفيذي ملاحظاته الاستهلالية بمناشدته جميع الدول أن تقدم الموارد الكافية للصندوق لتمكنه من تنفيذ استراتيجية فعالة لمكافحة العقاقير المخدرة في كل أنحاء العالم .

١٥٤ - وتحدد أسماء اللجنة بشأن البند ٨ (ج) من جدول الأعمال ٤٤ ممثلاً ومراقباً فائضاً جميعاً على المدير التنفيذي وعلى موظفيه لما حققه الصندوق من إنجازات ، وأعربوا عن ارتياحهم لنجاح الجهود التي تبذلها الاولنفداك في جمع التبرعات . كما امتدحوا الأداء الدينامي للصندوق ، وشددوا خصوصاً على امتداد أنشطته بسرعة إلى مناطق وبلدان جديدة ، لا سيما في إفريقيا؛ وعلى نمو موارده وخبرته الفنية والدعم السياسي الذي يحظى به؛ وعلى قيمة مناهجه البرمجية الابتكارية التي استفادت من الخبرات المكتسبة في تطبيق نهج الخطط الرئيسية . وأكد عدة متخصصين على أهمية الدور الذي يؤديه الاولنفداك في ضمان مساهمة فعالة من جانب المانحين المحتملين والبلدان المتلقية في جميع مراحل استبابة الاحتياجات وتصميم المشاريع وتنفيذها .

١٥٥ - ورحب عدداً من الممثلين والمراقبين بتزايد الاعتراف بأهمية الصندوق بوصفه المصدر الرئيسي للتمويل المتعدد الأطراف لبرامج التعاون التقني في مجال مكافحة العقاقير المخدرة . وأشار أحد الممثلين وأحد المراقبين إلى دور الاولنفداك الحفزي والتنسيقي في الأنشطة التنفيذية المتعددة الأطراف . وقدم عدة متخصصين معلومات عن حجم تبرعات بلدانهم إلى الاولنفداك ، وأكدوا عزم حكوماتهم على تعزيز دعمها المالي للصندوق . كما شجعوا الدول الأعضاء الأخرى على زيادة تبرعاتها إلى الصندوق زيادة جوهرية . ولاحظ أحد المراقبين أن ٩٠ في المائة من موارد الصندوق الحالية أتت من ٦ بلدان فقط . وشدد ، في الوقت نفسه ، على أن الموارد المتاحة للأولنفداك لا تزال تافهة بالقياس إلى الاحتياجات على نطاق العالم .

١٥٦ - وأبلغ أحد الممثلين اللجنة بأن حكومته أعدت مشروع قرار يجسد اهتمام الدول الأعضاء الراهن بإنجازات الأولنفداك الإيجابية . وقال إن الفرق من القرار هو ابداء التقدير للعمل الذي أنجزه الصندوق وتتجدد الدعم لأنشطته التي ينبغي تكثيفها . وأشار إلى أن عدة بلدان قد وافقت على الاشتراك في تقديم مشروع القرار ، وأعرب عن أمله في أن تنضم بلدان أخرى إلى هذه المبادرة .

١٥٧ - وشجع عدة ممثلين ومراقبين الأولنفداك على موافقة سياساته المتمثلة في برنامج متوازن يتناول جميع جوانب مكافحة العقاقير المخدرة . وقالوا إن موقف الاولنفداك ، المتمثل في عدم وجود تعارض بين التنمية وانفاذ القوانين ، يحظى بقبول واسع النطاق ، وأكدوا على ضرورة تكميل أنشطة التنمية الريفية بتدابير مناسبة في مجال انفاذ القوانين . وفي هذا المدد شدد على أن هناك حاجة ملحة إلى زيادة

مخصصات الميزانية المرصودة لجهود اتفاق القوانين ، ومع ذلك فإن معظم التبرعات المقدمة إلى الصندوق تأتي من مصادر خاصة بالمساعدة الإنمائية ، وفي كثير من الحالات لا يمكن استخدامها لدعم مشاريع اتفاق القوانين . وذكر أحد الممثلين أن حكومته عينت مصادر أموال محددة لتمويل أنشطة اتفاق القوانين ، ودعا سائر البلدان المانحة إلى اتباع نهج مماثل . وشدد عدة ممثليين على الحاجة إلى مواصلة التداول في مفهوم اتفاق القوانين ضمن استراتيجية الأونفداك الشاملة .

١٥٨ - ورحب بعض المتحدثين بالمبادرة التي اتخذها الأونفداك في استحداث برنامج عمل لتشجيع الأجهزة القضائية في البلدان المتقدمة النمو على مساعدة نظرائها في البلدان النامية . وأعرب أحد الممثلين عن تقدير حكومته للخطوات التي اتخذها الأونفداك مع المؤسسات البرلمانية .

١٥٩ - وقدم الممثلون والمراقبون عن البلدان التي يجري فيها تنفيذ برامج الأونفداك الرئيسية عرضاً للتقدم المحرز في تلك البرامج وأشار الأنشطة على مجمل حالة تعاطي العقاقير المخدرة في بلدانهم . وشددوا على أهمية حضور الأونفداك في الميدان ، وأشاروا على مساهمة الصندوق في تشجيع وتعزيز السياسات الوطنية والإقليمية في مجال مكافحة العقاقير المخدرة . وقدم أحد المراقبين ، مثيراً إلى أن حكومته تحضر دوراً اللجنـة للمرة الأولى ، عرضاً لسياسة حكومته الرامية إلى منع زراعة المخدرات غير المشروعة وتقليلها ، وذكر أنه اتخذ خطوات لوضع برنامج للتعاون مع الأونفداك .

١٦٠ - وأشار أحد الممثلين إلى ضرورة مواصلة وتعزيز التعاون بين الأونفداك وسائر الوكالات والهيئات في منظمة الأمم المتحدة ، وقال إن من الضروري أيضاً صون وتدعم إستقلال الصندوق ومرؤوته وقدرته على العمل . وفي هذا الصدد ، شدد مثل آخر على أن الأونفداك تحول إلى كيان هام وفعال ضمن منظمة الأمم المتحدة . كما أشـرـعـةـ مـتـحـدـشـينـ عـلـىـ نـهـجـ الصـنـدـوقـ العـلـمـيـ التـوـجـهـ فيـ توـسـعـ بـرـنـامـجـ لـيـمـيـدـ الـىـ كـلـ آـنـحـاءـ الـعـالـمـ ،ـ وـعـلـىـ انـخـافـاضـ نـفـقـاتـهـ الـادـارـيـةـ ،ـ وـسـرـعـةـ اـسـتـجـابـتـهـ لـنـدـاءـاتـ الـمسـاعـدـةـ ،ـ وـعـلـىـ جـهـودـهـ الـرـامـيـةـ إـلـىـ ضـمانـ رـمـدـ وـتـقـيـيمـ مـسـتـمرـ لـلـأـنـشـطـةـ .

١٦١ - كما أعرب المراقبون عن الوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الدولية - الحكومية ، وكذلك مراقب عن أحد المنظمات غير الحكومية ، عن تقديرهم للدعم الذي تلقوه من الأونفداك ، وأكـدواـ اـسـتـعـادـهـمـ لـتوـسـعـ التـعـاـونـ فيـ تـطـوـيرـ أـنـشـطـةـ مـكاـفـحةـ تـعـاطـيـ العـقـاقـيرـ الـمـخـدـرـةـ .ـ وـشـدـدـ مـمـثـلـ مـرـكـزـ التـنـمـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـشـؤـونـ الـإـنسـانـيـةـ عـلـىـ ضـرـورـةـ أـنـ يـتـبـيـهـ الـمـجـتمـعـ الدـولـيـ إـلـىـ تـغـيـرـ أـنـمـاطـ الـجـرـيمـةـ الـمـنـظـمةـ ،ـ وـالـىـ صـلـاتـهـ الـوـشـيقـ بـالـاتـجـارـ بـالـعـقـاقـيرـ الـمـخـدـرـةـ .ـ وـأـشـارـعـةـ مـمـثـلـ مـرـكـزـ التـنـمـيـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـشـؤـونـ الـإـنسـانـيـةـ عـلـىـ جـدـولـ أـعـمـالـ مـوـتـمـرـ الـأـمـ الـمـتـحـدـةـ الثـامـنـ لـمـنـعـ الـجـرـيمـةـ وـمـعـالـمـةـ الـمـجـرـمـيـنـ الـذـيـ سـيـعـقـدـ فـيـ عـامـ ١٩٩٠ـ .ـ وـلاحظـ مدـيرـ شـعبـةـ الـمـخـدـرـاتـ أـنـ التـعـاـونـ الـوـشـيقـ بـيـنـ الـشـعـبـةـ وـالـصـنـدـوقـ اـسـتـمـرـ فـيـ النـمـوـ ،ـ وـأـبـدـىـ اـسـتـعـادـ الشـعـبـةـ لـلـسـعـيـ إـلـىـ اـيـجادـ صـيـغـ جـديـدـةـ تـسـبـلـ الـمـفـيـ قـدـماـ فـيـ تـعـزـيزـ هـذـاـ التـعـاـونـ .

١٦٢ - وردًا على البيانات التي أدلّي بها أثناء مناقشة بند جدول الأعمال ، أبرز المدير التنفيذي أهمية التوجيهات المترددة . وأكد على أن الاونفداك يتعاون منذ أمد طويلاً مع وحدات مراقبة العقاقير المخدرة التي مقرها فيينا فحسب، بل ومع سائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة التي تشارك في تنفيذ أنشطة الاونفداك المترددة . وأبلغ اللجنة بأن الاونفداك شجع جميع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة على دراسة مشاريع الصندوق دراسة دقيقة للنظر في أنساب السبل لتكامل هذه المشاريع بالخبرة الفنية الموجودة لديها . وركز على الاهتمام الخاص الذي يوليه الصندوق في تقييم أنشطته ، والخطوات التي اتخذها الاونفداك لتعزيز عملية تقييم نوعية المساعدة المقدمة . وأشار إلى المقالات الصحفية التي نشرت مؤخرًا عن ازدياد مشاكل الاتجار التي تواجه تركيا وعن التدابير المضادة الناجحة التي تتخذها الحكومة التركية حالياً ، فناشد الدول الأعضاء أن تزيد مساعدتها لذلك البلد . كما رحب باشتراك مراقب عن جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية للمرة الأولى في أعمال اللجنة ، وأبدى ارتياحه للمفاوضات بين ذلك البلد والاونفداك التي أدت إلى اقرار برنامج للتعاون . واختتم حديثه بلفت انتباه اللجنة إلى الحالة الراهنة في أفغانستان والتي ضرورة مساعدة الفلاحين على التمتع بظروف معيشية أفضل دون اللجوء إلى زراعة خشاش الأفيون . وحث الدول الأعضاء على دعم البرامج التي يخطط الاونفداك لتنفيذها لمنع الزراعة غير المشروعة لخشيش الأفيون في ذلك البلد .

١٦٣ - وأقرت اللجنة بتوافق الآراء ، في جلستها ١٠٣٠ المعقودة في ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، احالة مشروع قرار بعنوان "مساهمة صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير في مكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة واسوءة استعمالها" (E/CN.7/1989/L.5/Rev.1) ، بصيغته المعدلة ، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي . وكان قد اشترك في تقديم القرار اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية واسبانيا وجمهورية المانيا الاتحادية وایطالیا وباکستان وتايلاند والدانمرك والسويد والصين وفنلندا وکندا ومالیزیا والمملکة المتحدة والنرويج والهند وهنگاریا والولايات المتحدة الأمريكية . (للاطلاع على نص مشروع القرار ، انظر الفصل الأول ، مشروع القرار الرابع) .

**دال - المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات  
غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي**

١٦٤ - نظرت اللجنة في جلستها ١٠٣٣ ، المعقودة في ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٩ في البند ٨ (د) من جدول الأعمال ، وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمين العام عن اجراءات تقديم التقارير من المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية (E/CN.7/1989/12) . وكان معروضاً عليها أيضًا تقرير يتضمن معلومات منقحة عن الاجراءات التي تتصل بالمراقبة الدولية للعقاقير المخدرة والتي اتخذتها المنظمات الدولية الحكومية (E/CN.7/1989/CRP.8) ، وكذلك بيانات مختلفة مقدمة من منظمات غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/CN.7/1989/NGO.1-6) .

#### (١) المنظمات الدولية الحكومية

- ١٦٥ - أفاد المراقب عن المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب بأن المركز يواصل تقديم برامج للدراسات العليا في ميدان مكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة وتدريب المدربين ، وقد اطلع بانشطة أخرى مثل اعداد قاعدة بيانات تتمشى بالعقاقير المخدرة ، وانتاج أفلام تلفزيونية اعلامية ، وإنشاء متحف للعقاقير المخدرة وأساليب الاتجار غير المشروع بها ، ودورات تدريبية قصيرة الأجل ذات طابع عملي عن مكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة . وأضاف أن المركز مرتبط بأوامر تعاون وثيق مع حكومات أوروبا الغربية ، وكذلك مع مجلس أوروبا ، والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية / الانتربول ، ومجلس التعاون الجمركي . بالإضافة إلى الهيئات والوكالات المتخصصة التابعة للأمم المتحدة ، وعلاوة على ذلك ، يواصل المركز تقديم المشورة المتعلقة بالسياسات وكذلك المساعدة التقنية ، إلى حكومات المنطقة ، وسيقوم في النهاية بمهمة فرع اقليمي لقسم المختبرات التابع لشبكة المخدرات .
- ١٦٦ - وأفاد المراقب عن الأمانة الدائمة لاتفاق أمريكا الجنوبية بشأن المخدرات والمؤشرات العقلية بأن هيئة "الاتفاق" تواصل أنشطتها المتعلقة بالعقاقير المخدرة في ميدان التدريب ، وقد وضعت خطة اقليمية تتناول مجالات الوقاية من اساءة استعمال العقاقير المخدرة وتوعية مسيئي استعمال هذه العقاقير وعلاجهم ، وبرامج ابادة المحاميل واستبدالها ، واتلاف البضائع المصادر ، وسوف تناقش في المستقبل القريب المسائل المتعلقة بتنفيذ هذه الخطة . وتابع يقول انه لا يزال يعقد في المنطقة عدد من الحلقات الدراسية والاجتماعات ، وخاصة لموظفي انفاذ قوانين العقاقير المخدرة والخبراء القانونيين وشعبة خطط جارية لانشاء مصرف اقليمي لبيانات العقاقير المخدرة .
- ١٦٧ - وأبلغ المراقب عن منظمة الدول الأمريكية بأن عضوية لجنة البلدان الأمريكية لمكافحة اساءة استعمال العقاقير قد ازدادت من ١١ دولة الى ٢٠ دولة، وأنه، منذ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، ركز برنامج العمل الذي وضعته المنظمة على مسالتيين رئيسيتين هما تقليل الطلب ووضع نظام قانوني لتنسيق القوانين والإجراءات فيما بين الدول الأعضاء . وأشار الى أن عدداً من الحلقات التدريبية قد عقد في المنطقة بشأن البرامج التعليمية التي سيشارك فيها القطاع الخاص أيضاً ، وإلى أن منظمة الدول الأمريكية أنشأت مركز توثيق ، تعزيزاً لبرنامج عملها ، وسينشأ لاحقاً مصرف بيانات ومركز تدريب اقليمية .
- ١٦٨ - وأفاد المراقب عن لجنة الاتحادات الأوروبية بأن الاتحاد قد زاد من أنشطته الرامية إلى مكافحة ادمان العقاقير المخدرة وإلى تحسين التنسيق بين الدول الأعضاء . وعرض ثلاثة مجالات للتعاون هي : التعاون بين الشمال والجنوب ، والتعاون الصحي والتعاون الجمركي . وفي إطار خطة التعاون بين الشمال والجنوب ، وضع في عام ١٩٨٧ مشروعاً يركز ثلثاه على مخططات الوقاية والعلاج واعادة التأهيل ، في حين يستخدم باقي المشاريع لتشجيع الانتاج المحلي البديل . وفي مجال التعاون الصحي داخل الاتحاد ، ترکز اللجنة على أربعة مجالات هي : درء اساءة استعمال العقاقير المخدرة ،

والعلاج واعادة التأهيل ، والدراسات الأساسية المقارنة والصحية ، والبحث الطبي . وفي اطار التعاون الجمركي ، استحدثت شبكة المعلومات المسممة "شبكة نظم التحريرات والإجراءات الجمركية" ، وكذلك قائمة محسوبة لجمارك المطارات من أجل زيادة قنوات الاتصال بين الدوائر في مكافحتها للاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة .

١٦٩ - وقدم المراقب عن مجلس التعاون الجمركي ، الذي يمثل ١٠٤ ادارات جمركية ، عرضاً لأنشطة تدريب المدربين على مكافحة الاتجار غير المشروع ، فقال ان خبراء المجلس ، الوافدين من دوائر التحقيق ومدارس الجمارك ، قد أنشأوا حتى الان زهاء ٢٠ وحدة تدريبية نموذجية تعالج كل منها موضوعاً خاصاً من مواضيع اتفاق القوانين ، مثل تفتيش حقائب المسافرين والبحث عن السيارات والسفينة . وأتبع ذلك بالقول ان استراتيجية المجلس التدريبية الجديدة تنطوي على تعليم المدربين أفضل وسائل استخدام هذه الوحدات ، وأن المجلس ، وبالتالي ، يروج شكلًا معياريًا للتعليم ويؤمن ، في الوقت نفسه ، نقل العناصر الأساسية المتبعة في الوحدات التدريبية النموذجية الى أكبر عدد ممكن من الموظفين وبأدنى كلفة ممكنة . وأوضح ان الأونفتاك أعلن مساندته لهذا البرنامج ووافق على تمويل دورة مخصصة لمدربين من البلدان الناطقة بالفرنسية في غرب افريقيا ، يعتزم عقدها في أيار/مايو ١٩٨٩ في داكار .

١٧٠ - وأبلغ المراقب عن المجلس الدولي للكحول ومواد الادمان بأن المجلس يواصل وضع البرامج وتنفيذها في مجال تقليل الطلب ، واضعاً في اعتباره الأهداف المختلفة الواردة في المخطط الشامل المتعدد التخصصات للأنشطة المقبلة في مجال مكافحة اساءة استعمال العقاقير\* . وقد وسعت الدورات التدريبية التي تعقد في قارة افريقيا لتشمل البلدان الناطقة باللغة الفرنسية ، كما عدلت البرامج ووسيط حتى تشمل فئات مهنية جديدة مثل المتخصصين في الاعلام الجماهيري ؛ وعقدت دورات تدريبية فيها في أمريكا الجنوبية ، وخاصة في المنطقة الأنديزية ؛ وقد أعد المجلس الدولي للكحول ومواد الادمان دراسة عالمية عن تقليل الطلب ، والتقرير عنها متاح للجنة . وقال أيضاً ان التعاون يزداد بين الهيئات المعنية بمراقبة العقاقير في الأمم من ناحية والمجلس الدولي للكحول ومواد الادمان من ناحية أخرى ، وقد كثف المجلس علاقاته مع شتى المنظمات غير الحكومية الوطنية والإقليمية .

١٧١ - وأشار المراقب عن اللجنة التابعة للمنظمات غير الحكومية والمعنية بسوء استعمال المخدرات والمواد المخدرة ، نيويورك ، بأنه تم ، عقب المؤتمر الدولي المعنى بسوء استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها ، نشر تقرير يتطبع فيه تزايد اهتمام أوساط المنظمات غير الحكومية بالمشاكل العالمية الناجمة عن اساءة استعمال العقاقير المخدرة والاتجار غير المشروع بها ، واشتراك تلك الأوساط في مكافحتها ؛ وقد وجه اهتمام خاص أثناء السنة الأخيرة الى موضوع استغلال الأطفال في الاتجار غير المشروع ، واعادة تأهيل الاشخاص الذين يصبحون مرتديين للعقاقير ، وكذلك الى دراسة مشكلة انتشار "الايدز" (متلازمة القمور المناعي المكتسب) عن طريق تعاطي العقاقير المخدرة بالحقن الوريدي ، وسوف تتركز أية اجراءات مستقبلاً على تقليل

الطلب . وذكر أن عضوية لجنتي المنظمات غير الحكومية في نيويورك وفيينا قد ازدادت إلى ٥٧ منظمة .

١٧٢ - وأفاد المراقب عن المكتب الكاثوليكي الدولي للطفل عن وضع مشروع مخصص لأطفال الأرقة ، يركز على برامج التدريب الوظيفي الرامية إلى حماية الأطفال من استغلال جماعات الاتجار غير المشروع لهم . كما أفاد عن مشروع آخر أعدد لمعالجة الاحتياجات المرتبطة بالعلاقات بين الثقافات ، ولتعليم أطفال اللاجئين ، ومن مكوناته واحد يتصل بالوقاية من تعاطي العقاقير المخدرة . وزاد على ذلك قوله إن المكتب يشدد على أهمية الدور الذي تؤديه الأسرة في الوقاية من تعاطي العقاقير المخدرة ويريد تمام التأييد فكرة الاحتفال بسنة دولية للأسرة يمكن أن تعنى الأسر لمهاجمة آفة تعاطي العقاقير المخدرة .

١٧٣ - وخلال مناقشة البند ٨ (ج) من جدول الأعمال ، شدد المراقب عن المركز الإيطالي للتضامن على أهمية الدور الذي تؤديه المنظمات غير الحكومية ، وأعرب عن اهتمامه بأن تبذل الحكومات والمنظمات غير الحكومية مزيداً من التعاون في الأنشطة التي ستطلع بها في المستقبل لمكافحة اساءة استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها .

## الفصل الثامن

### برنامج العمل والأولويات في المستقبل

#### **ألف - جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين**

١٧٤ - نظرت اللجنة ، أشتراء جلستها ١٠٢٩ المعقدودة يوم ١٥ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، في البند ٩ من جدول الأعمال الذي يتناول ، في جملة أمور ، جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة والثلاثين ، الذي أعدته لها الأمانة ، وكذلك في قائمة الوثائق المطلوبة لتلك الدورة ، حسبما نص عليه قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤١/١٩٧٩ المؤرخ في ١٠ أيار/مايو ١٩٧٩ (E/CN.7/1989/18) . وخلال مناقشة هذه المسألة ، اتفقت اللجنة على إبقاء حجم الوثائق وعددها في أضيق نطاق ممكن ، وعلى تطبيق قاعدة الستة أسابيع (١٦) أيضاً على جدول الأعمال المؤقت المشروع ، الذي طلبته اللجنة ، (٢) على غرار ما هو متبع بالنسبة لجدول الأعمال الأساسي . كما أعرب عن الرغبة في أن يتبع لدى وضع الجدول الزمني المؤقت ، قدر الامكان ، نفس ترتيب البنود في جدول الأعمال المؤقت . وقررت اللجنة ، باشر اقتراح من اللجنة التوجيهية ، أن تدرج في جداول أعمال دوراتها العادية المقبلة بندادائماً بعنوان "منع وتقليل الطلب غير المشروع على المخدرات والمؤشرات العقلية" . وعقب مناقشة هذه المسألة ، أقرت اللجنة جدول الأعمال المؤقت . (الاطلاع على نص المقرر ذي الصلة ، انظر الفصل الأول - باء ، مشروع المقرر الأول) .

## باء - جدول الأعمال المؤقت للدورة الاستثنائية الحادية عشرة

١٧٥ - أثناء مناقشة اللجنة لمختلف بنود جدول الأعمال ، أشارت عدة وفود إلى ضرورة عقد دورة استثنائية حادية عشرة في عام ١٩٩٠ . وفي هذا الصدد ، أشير إلى أنه ينبغي للجنة أن ترصد عن كثب الخطوات الأولى لأنشطة المتابعة المترتبة على اعتماد اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية .<sup>(٣)</sup> كما أشير إلى أن اللجنة سيتوجب عليها أيضاً أن تنظر في تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٩ . وأعرب عدة متكلمين عن شعورهم بأن من الضروري ادراج بحث الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ، فيما يتعلق ببرنامج مراقبة العقاقير المخدرة ، في مداولات اللجنة ، إذ أن بحثها خلال الدورة العادية القادمة ، التي ستعقد في عام ١٩٩١ ، لن يحقق الأثر اللازم ، بسبب فوات الأوان ؛ كما أن الحاجة ستدعوا إلى تنقيح المشروع لمراعاة التعليقات المدللة بها بشأن الأولويات التي يتوجب العمل بها . ووافق مدير الشعبة على الآراء التي أبديت بشأن هذه المسألة . وأبدى أحد الوفود تحفظات بشأن الدورة الاستثنائية الحادية عشرة المقترحة .

١٧٦ - وأقرت اللجنة ، بتوافق الآراء في جلستها ١٠٣٢ المعقدة في ١٧ شباط/فبراير ، احالة مشروع قرار معنون "عقد دورة استثنائية للجنة المخدرات" (L.4/E/CN.7/1989) إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وذلك بصيغته المعدلة شفوياً . وكانت الأمانة قد صاغت بناء على طلب اللجنة التوجيهية عسى أن تنظر فيه اللجنة . (للاطلاع على نص مشروع القرار ، انظر الفصل الأول - ألف ، مشروع القرار الخامس وللاطلاع على الآثار المالية المترتبة على عقد دورة استثنائية ، انظر المرفق الثالث . وللاطلاع على جدول الأعمال المؤقت انظر الفصل الأول - باء ، مشروع المقرر الثاني) .

١٧٧ - وكان معروضاً على اللجنة أيضاً مشروع قرار (E/CN.7/1989/L.7) بشأن توسيع عضوية لجنة المخدرات من ٤٠ إلى ٥٠ عضواً (اشتركت في تقديمها الأرجنتين وأكواדור والامارات العربية المتحدة وجمهورية ايران الاسلامية وبينما وبوليفيا والسنغال والسودان وغواتيمالا وكوبا وكوت ديفوار وكولومبيا والمملكة العربية السعودية ونيجيريا) . ولم تتمكن وفود كثيرة من اتخاذ موقف من هذه المسألة ، لأنه لم يكن لديها تعليمات من حكوماتها في هذا الصدد ، واتفق ، بسبب ذلك ، على النظر في مشروع القرار لاحقاً في اطار البند ٩ ("مسائل عاجلة أخرى") من جدول أعمال الدورة الاستثنائية الحادية عشرة ، اذ أدن بذلك ، أو في اطار البند ١٠ ("مسائل أخرى") من جدول أعمال الدورة الرابعة والثلاثين .

جيم - مشروع الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٠-١٩٩١  
ومشروع الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣

١٧٨ - نظرت اللجنة ، في جلساتها من ١٠٢٨ إلى ١٠٣٣ ، المعقدة في ١٥ و ١٦ و ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، في البند ٩ من جدول الأعمال الذي يتناول مشروع الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ومشروع الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . وكان معروضاً عليها مذكرة من الأمين العام عنوانها "برنامج العمل والأولويات للفترة المقبلة" (E/CN.7/1989/18) ورقة غرفة اجتماعات عنوانها "برنامج العمل وورقة والأولويات : مشروع الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، ومشروع الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣" (E/CN.7/1989/CRP.10) .

١٧٩ - وقد شددت المديرة العامة لمكتب الأمم المتحدة في فيينا ، لدى تقديمها لهذا البند ، على أن برنامج عمل شعبة المخدرات المقترن لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ هو برنامج مبدئي ، نظراً لأنه لم يتم بعد استعراضه من جانب مجلس تخطيط البرامج ووضع ميزانياتها . وأشارت إلى أن الجمعية العامة كانت قد اتخذت مقرراً بشأن النفقات الإجمالية الخامسة بفترة السنين المذكورة ، يبين التحقيق في عدد الوظائف التي كانت قد أصدرت تكليفاً بشأنه في وقت سابق . وفي هذه المرحلة من إعداد الميزانية البرنامجية ، والتي أرملتها هي قبل أسبوع إلى المقرر ، بلغت نسبة التحقيقات المزمع إجراؤها فيما يتعلق بشعبة المخدرات ١٥٪ تقريباً في المائة في فئة الوظائف الفنية و ٢٠ في المائة في فئة وظائف الخدمات العامة . وأوضحت أن التحقيق في عدد الموظفين يحول دون انجاز عدد من برامج العمل المناظنة الموجودة ، بما في ذلك بعض الالتزامات التعاهدية . بيد أن مسؤوليات جديدة مرحلة قد نشأت نتيجة للمهام الإضافية التي أمنت من جانب المؤتمر الدولي المعني بإساءة استعمال العقاقير والتجار غير المشروع بها والمجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ٩/١٩٨٨ وكذلك نتيجة لاتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٨٨ لمكافحة التجارة غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية .

١٨٠ - ونظراً إلى مستوى الأنشطة المتزايدة التي ينتظر أن تفلطع بها الشعبة وكذلك أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، يبدو واضحاً أن تلك الأنشطة لا يمكن استيعابها "في نطاق الموارد الموجودة" ، وذاك وضع لا يمكن تصحيحة إلا بأن تعمد الدول الأعضاء إلى اتخاذ الاجراءات الضرورية في الأجهزة المالية التابعة للجمعية العامة لكي تخصص الرقابة الدولية على العقاقير المخدرة بالأولوية العليا نفسها التي كانت قد عقدت العزم على أن تخصها بها في المؤتمر الدولي المعني بإساءة استعمال العقاقير والتجار غير المشروع بها . ولدى اختتام مؤتمر المفوضين المعني باتفاقية عام ١٩٨٨ وكان هناك ثلاثة أساليب يمكن بها إدخال تعديلات على اعتمادات الميزانية العادية : ١) إعادة توزيع ما هو موجود من الموارد بين كلها من المجالات ذات الأولوية الأدنى ضمن الميزانية المعتمدة الإجمالية ؛ ٢) إبقاء زيادة استثنائية في الميزانية الإجمالية تراعي الزيادة الحاملة في برنامج مراقبة العقاقير المخدرة ؛ ٣) تخصيص موارد

اضافية من صندوق الطوارئ الصغير ، أما الموارد الخارجية عن الميزانية فقد تكون مفيدة هي أيضا ، ولكن لا يمكن أن تحل ، على نحو كاف ، محل أموال الميزانية العادلة في مهام رئيسية كالمهام اللازم أداؤها لمتابعة المؤتمر الدولي المعنى باساءة استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها ولتنفيذ اتفاقية سنة ١٩٨٨ .

١٨١ - وبين مدير شعبة المخدرات أن الجمعية العامة قد دعت الهيئات الدولية الحكومية إلى أن تعمد ، أثناء نظرها ، في عام ١٩٨٩ ، في الجزء ذي الصلة من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ، إلى ايلاء الانتباه الواجب إلى تحديد أنساب هيكل للبرنامنج الرئيسي والبرامج الفرعية التي تقدم اليها للنظر فيها . فالرقابة الدولية على العقاقير المقدمة ، والتي كانت في العادة برنامجا رئيسيا قائما بذاته ، يقترح الآن ادراجها ضمن برنامنج رئيسي مستقل عنوانه "التعاون الدولي من أجل التنمية الاجتماعية" . وفي حين يوجد للرقابة على العقاقير المقدمة مكونات اجتماعية ، فإنها تتضمن أيضا عناصر سياسية ، واقتصادية ، وقانونية ، قضائية ، وصحية وطبية ، وأمنية عامة ، وكيميائية وصيدلية ، وحصر هذا الموضوع المتعدد التخصصات بميدان التنمية الاجتماعية وحده يمكن أن يكون محفزا بحقة من الوجهة المفاهيمية . فينبغي للجنة أن تدرس هذا الموضوع وأن توصي باقامة بنية ملائمة للمراقبة الدولية للعقاقير المقدمة ، إما كبرنامنج رئيسي مستقل ، وهو ما كان عليه الحال حتى الآن وكان يعد أحسن صيغة ، أو ، على الأقل كجزء يندرج في عنوان برنامنج رئيسي مثل "التعاون الدولي من أجل التنمية الاجتماعية والمراقبة الدولية للعقاقير المقدمة" . ثم ان الانتقال من المنظور الواسع لبرنامنج رئيسي إلى منظور ضيق لبرنامنج أقل أهمية يمكن أن يضر بمحاولات تأمين الموارد الازمة للمراقبة الدولية للعقاقير المقدمة . ودعا المدير اللجنة الى تقديم تعليقاتها على برنامنج العمل المقترن لشعبة المخدرات وأولوياتها المقترحة لفترة السنطين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، وكذلك الأهداف والاستراتيجيات المقترحة للخطة المتوسطة الأجل المقبلة للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ .

١٨٢ - وأعلن المدير التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير تأييده لبيان مدير الشعبة ، وأشار إلى أن الهيكل الجديد المقترن قد يحول دون حصول برنامنج مراقبة العقاقير المقدمة على الاهتمام والتمويل اللذين يستحقهما على سبيل الأولوية . وأضاف أنه سيكون من بواعث السخرية أن يجري ، بعد انتهاء عامين على عقد المؤتمر الدولي المعنى باساءة استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها ، التزول بمسألة العقاقير المقدمة إلى مرتبة برنامنج عمل متضمن في برنامنج آخر ، في حين أن مراقبة العقاقير المقدمة يجب أن تكون ، في الواقع ، أجيلا وأكثر تحديدا . ولاحظ أنه، حيث تعلق هيئة اجتماعية ما أو منظمة ما أهمية خاصة على احتياج يمكن وصفه بأنه عاجل ، يجري فورا خلق بنية خاصة ومخصصة لتلبية هذا الاحتياج . وختم كلمته واصفا الوحدات المعنية بالعقاقير المقدمة بأنها هيئات خارقة للعادة تلبي احتياجات خارقا للعادة .

١٨٣ - وتناول البند عدّة ممثليين ومراقبين أثروا على الأمانة لاعدادها الوثائق كاملة تحت ضغط شديد تسبّب به ضيق الوقت . كما أثروا على الشعبة لاتباعها نهجاً طويلاً الأجل في تحديد الأولويات ، وفق ما هو موضع في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ، وأعربوا عن ارتياحهم لعطاء الأولوية لتنفيذ المعامدات ومساعدة الدول فيما يتصل بدخول الاتفاقية الجديدة حيز النفاذ ، وللاعتبار الذي أولى لمتابعة المؤتمر الدولي المعنى بإساءة استعمال العقاقير\* والاتجار غير المشروع بها . وأبدى متكلمون كثيرون تأييدهم لدرج ببرنامج فرعى جديد يتعلق باستراتيجية إعلامية ، كمتابعة لتوصية الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي . ولوحظ أنه باعتماد الاتفاقية الجديدة جرى تنفيذ واحدة من أهم توصيات لجنة البرنامج والتنسيق .

١٨٤ - وأشار عدد متكلمين إلى مشروع الميزانية البرنامجية لفترته السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ومشروع الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ، فاعتبروا أن اللجنة لا تستطيع أن تجري استعراضاً متعمقاً لبرنامج عمل شعبة المخدرات ، لا في سياق الميزانية البرنامجية ولا في سياق الخطة المتوسطة الأجل ، بسبب الافتقار إلى معلومات مفصلة ، مالية وغير مالية ، عن الأنشطة التي يغطيها البرنامج .

١٨٥ - وأبدى عدد متكلمين تحفظهم بشأن نص الفقرة ٦٧ من مقدمة الخطة المتوسطة الأجل ، الواردة في مرفق وثيقة الجمعية العامة A/43/329 ، لكونها لا تظهر بدقة محتوى برنامج المراقبة الدولية للعقاقير المخدرة . وأشار إلى أن معامدات مراقبة العقاقير\* ، التي تشكل إما مكافحة العقاقير المخدرة ، لم تذكر في تلك الفقرة ، وأن جوهر الإعلان الصادر عن المؤتمر الدولي المعنى بإساءة استعمال العقاقير\* والاتجار غير المشروع بها ، وتوازن عناصر هذا الإعلان ، قد أغفل . وأوصى ، بناء على ذلك ، بإعادة صياغة الفقرة بكاملها بحيث تشمل المبادئ الأساسية الواردة في فقرات ديباجة الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١ وتلك الاتفاقية بمعرفتها المعدلة ببروتوكول سنة ١٩٧٣ ، وفقرات ديباجة اتفاقية المؤشرات العقلية واتفاقية مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤشرات العقلية ، وب بحيث تظهر غرض ونية إطار المعامدات الدولي لمراقبة العقاقير المخدرة . واعتبرت إعادة الصياغة هذه ضرورية لتحديد أولوية ملائمة لبرنامج مراقبة هذه العقاقير باعتباره واحداً من عناصر البنية الجديدة المتوفّة للخطة المتوسطة الأجل .

١٨٦ - وشدد جميع المتكلمين على أن برنامج عمل الشعبة وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ومندوب الأمم المتحدة لمكافحة إساءة استعمال العقاقير\* هي ضرورات جوهرية للجهود المتعددة الأطراف التي تبذل لمكافحة إساءة استعمال العقاقير المخدرة .

١٨٧ - ورأى عدد ممثليين ومراقبين أن النظر على نحو ملائم في برنامج المراقبة الدولية للعقاقير المخدرة لن يستلزم منهم فقط استعراض برنامج عمل شعبة المخدرات ، بل سيوجّهم أيها إلى النظر ، في الوقت ذاته ، في برنامجي عمل أمانة

الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وصندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير\*؛ وبهذه الطريقة سيتسنى للجنة تحديد مجالات التداخل الممكنة والنظر فيما اذا كانت موارد الموظفين المتاحة لهذه الوحدات تستخدم على أفضل وجه . واقتراح أحد الممثلين ايلاء الاعتبار الواجب لامكان اعادة هيكلة الوحدات المعنية بمراقبة العقاقير المخدرة ، توخيا لتلبية الاحتياجات التي ستنشأ في المستقبل .

١٨٨ - وأكد عدة متكلمين أن الأهمية التي يتسم بها برنامجاً عمل شعبة المخدرات وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، بالنسبة إلى الدول الأعضاء ، تستدعي أن يمول هذان البرنامجان تمويلاً كاملاً من الميزانية العادلة . وأشار عدّة متكلمين إلى الأثر السلبي الذي يحدثه في برنامج عمل الشعبة وأمانة الهيئة تخفيف الموارد المتاحة من الميزانية العادلة ، فأعربوا عن القلق من أن بعض عناصر البرنامج التي تعتبر ذات أولوية لن تتمويل من الميزانية العادلة ، بل تكون مرهونة بتيسير موارد خارجة عن الميزانية .

١٨٩ - وبغية اصرار أقصى تقدم ممكن في الوقت المحدود المتاح لها ، الحالات اللجنة موافلة مناقشة هذا البند من جدول الأعمال إلى فريق عامل غير رسمي مفتوح العضوية . وطلب إلى الفريق العامل أن يستعرض هيكل برنامج العمل المقترن بشعبة المخدرات لفترات الستين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، وأن ينظر في قائمة الأنشطة البرنامجية الحالية التي تتعذر تنفيذها بسبب خفوت الموارد ، وأن يحدد الأولويات للعنابر المختلفة في كل برنامج فرعى .

١٩٠ - وقدم أحد الممثلين ، نيابة عن الفريق العامل ، تقريراً عن حصيلة المشاورات . وقال إن الفريق العامل يرى أنه ليس من مهام اللجنة أن تحدد آجراً من برنامج عمل شعبة المخدرات إلى منظمات أخرى حدبت أولوياتها الخامسة من قبل في إطار الولايات المستندة إليها . ومن شأن هذه الخطوة أن تكون عكسية الأثر من حيث الفعالية ، لأنها سيعين على المنظمات المعنية أن تنشئ الآليات وتطور الخبرة الفنية الازمة للاضطلاع بالأنشطة المستندة إليها .

١٩١ - كما رأى الفريق أنه يجب إسناد الأولوية العليا للعنابر البرنامجية التالية الواردة في برنامج عمل شعبة المخدرات : المدمر للمخدرات البرنامجي ١ - ١ : تنفيذ المعاهدات وما يتصل بها من قرارات ومقررات الهيئات التشريعية ، العنبر البرنامجي ١ - ٤ : تقديم المساعدة والمثورة إلى الدول الأعضاء فيما يتعلق بسريان وتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤشرات المقلية لعام ١٩٨٨ ، العنبر البرنامجي ٢ - ١ : إنشاء و/أو تدريب مختبرات وطنية و/أو إقليمية للمخدرات ، العنبر البرنامجي ٢ - ٣ : تدريب موظفي المختبرات على طريق كشف وتحليل العقاقير المخدرة التي يجري تعاطيها ، العنبر البرنامجي ٢ - ١ : رصد الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة وتيسير التدابير الدولية المضادة المنسقة ، العنبر البرنامجي ٢ - ٤ : منع وتقليص الطلب غير المشروع على العقاقير المخدرة ، العنبر البرنامجي ٤ - ٣ : الامراتيجية الإعلامية .

١٩٢ - يجد أنه رئي أن مكونات العناصر البرنامجية التي أُسندت إليها الأولوية العليا لا تتساوى جميعاً في الأهمية . فيما يتعلق بالعنصر البرنامجي ١ - ١ ، أعرب أحد الممثلين عن رأي مؤدّاه أنّ في العمل المتعلق بسلسلة الوثائق NL/E التي تتناول القوانين الوطنية لمكافحة المخاقيّر المخدّرة جزءاً ذا أولوية أدنى . ورأى ممثل آخر أنّ مكونات العنصر البرنامجي ١ - ١ هي كلّ لا يتجزأ ويتبغى أن تتعطّر قدرًا متساوياً من الأهمية . كما اتفق على أنّ القوانين الوطنية لمكافحة المخاقيّر المخدّرة تمثل جزءاً ضروريّاً من الاستراتيجية الإعلامية التي أوصى بها الجمعية العامة .

١٩٣ - وفيما يتعلق بمجمل برنامج عمل الشعبة المقترن لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، رئي أنّ العنصرين البرنامجيين ١ - ١ و ١ - ٤ لهما الأولوية العليا وأنّ العنصر البرنامجي ٢ - ٥ له الأولوية الدنيا .

١٩٤ - أما بشأن برنامج الأنشطة الحالي الذي تعذر تنفيذه بسبب خفف الموارد ، فقد رأى الفريق أنّ جميع العناصر البرنامجية ، ربما باشتثناء العنصر البرنامجي ٤ - ٢ من الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، هي ضرورية لتنفيذ برامج مراقبة المخاقيّر المخدّرة . ورئي في هذا الصدد أنّ العنصرين البرنامجيين ٢ - ٢ و ٢ - ٤ ، اللذين لا يعتبران ذوي أولوية علياً ضمن البرنامج الفرعي ٢ ، يبيّنهما الاحتفاظ بهما على أية حال نظراً لأهميةهما في فعالية عمل اللجنة المتعلّقة بالجدولة في إطار الأحكام ذات الصلة من معاهدات مراقبة المخاقيّر المخدّرة ٢ - ٢ و ٤ - ٤ ، اللذين لا يعتبران ذوي أولوية علياً ضمن البرنامج الفرعي ٢ ، يتبغى الاحتفاظ بهما على أية حال نظراً لأهميةهما في فعالية عمل اللجنة المتعلّقة بالجدولة في إطار الأحكام ذات الصلة من معاهدات مراقبة المخاقيّر المخدّرة .

١٩٥ - ورئي أنّ العنصر البرنامجي ٢ - ٥ ضروري لتنفيذ المعاهدات وأداء مهام الولاية التي أُسندتها اللجنة إلى الشعبة بان توافق وتكلّم عملها في ميدان تقليل الطلب . كما أنه ضروري من أجل تنفيذ توصيات المؤتمر الدولي المعني بسامّة استعمال المخاقيّر\* والاتجاه غير المشروع بها وقرار الجمعية العامة ١٣٣/٤٣ . ورأى الفريق أنّ اصدار "نشرة المخدرات" له الأولوية الدنيا بين الأنشطة التي تعذر تنفيذها بسبب التخفيضات في الموارد .

١٩٦ - وعلق عدة ممثلين على الأولويات التي حددّها الفريق العامل غير الرسمي فاعتبروا أنّ عنصر البرنامج ٢ - ٢ يتبغى اعطاؤه الأولوية العليا . وأشار بعضهم إلى التقاليد المرتبطة باصدار "نشرة المخدرات" ، فأبدوا عدم موافقتهم للفريق على حجب الأولوية عن هذه النشرة .

١٩٧ - وعرض على اللجنة مشروع قرار أعده الفريق العامل عنوانه "تضييق الموارد والأولويات الملائمة لبرنامج المراقبة الدولية للعقاقير المخدرة" ، لكي تنظر فيه أثناة جلستها ١٠٣٢ و ١٠٣٣ المعقدتين في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ (E/CN.7/1989/L.17) . ووافقت اللجنة على احالة مشروع القرار ، بصيغته المعدلة ، الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الاطلاع على نص القرار ، انظر الفصل الأول ، ألف ، أعلاه مشروع القرار، السادس).

### الفصل التاسع

#### تنظيم الدورة ، والمسائل الادارية

##### الف - افتتاح الدورة ومتتها

١٩٨ - اجتمعت لجنة المخدرات في دورتها الثالثة والثلاثين في فيينا من ٦ إلى ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ . وعقدت ٣٠ جلسة عامة (الجلسات ١٠١٤ - ١٠٣٣) <sup>(١٧)</sup> . وافتتحت الدورة ، نيابة عن الامين العام ، المديرة العامة لمكتب الامم المتحدة فيينا ، منسقة جميع انشطة الامم المتحدة المتصلة بمكافحة المخدرات ، وتوجهت بكلمة الى اللجنة . وقامت شعبة المخدرات بمهام امانة اللجنة .

##### باء - الحضور

١٩٩ - حضر الدورة ممثلو ٣٨ من الدول الأعضاء في اللجنة (لم تمثل مالي ومدغشقر) ، ومراقبون عن ٤٣ من الدول الأخرى ، وممثلو ٥ من الوكالات المتخصصة ، و ١١ من المنظمات الدولية الحكومية و ٣٣ من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي (المرفق الأول) .

##### جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٢٠٠ - انتخبت اللجنة ، في جلستها ١٠١٤ المعقدة في ٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، بتوافق الآراء ، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم :

الرئيس : ديلشاد نجم الدين (باكستان)

النائب الأول للرئيس : إ . ١ . بابايان (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية)

النائب الثاني للرئيس : ر . سامسون (هولندا)

المقرر : ف . كوييفاس كانسينو (المكسيك)

٢٠١ - وألقى الرئيس المنتخب الجديد بياناً أكد فيه على الأثر الذي يحدّثه تعاطي المخدرات على نطاق العالم كله مشيراً خصوصاً إلى حالة الخطر الجسيم التي يعيش فيها الشباب، ومشدداً على أهميةتناول الموضوع من منظور تاريخي، سواء فيما يتعلق بالإنجازات التي حققت مؤخراً أو فيما يتعلق بالبحث الجاري الان عن حلول للمشاكل التي استعمرت على الحل خلال فترات طويلة من الزمن وتوجه مدير الشعبة، هو أيضاً بكلمة الى اللجنة.

٢٠٢ - وشكلت في الجلسة نفسها لجنة توجيهية تألفت من ممثلين (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية، الأرجنتين، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)، ايطاليا، باكستان، تاييلاند، تركيا، سويسرا، فرنسا، كندا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيجيريا، الهند، هندوراس، هولندا، الولايات المتحدة الأمريكية، يوغوسلافيا). وعقدت هذه اللجنة ٤ جلسات، في ٧ و ٨ و ١٥ و ١٦ شباط/فبراير ١٩٨٩، لبحث الشكل الأمثل لتخطيط أعمال اللجنة. وكانت اللجنة التوجيهية الخامسة بالدورتين الثانية والثلاثين، والمتبرة مدتها، قد عقدت قبل الدورة، في ٣ شباط/فبراير ١٩٨٩، اجتماعاً تنظيمياً غير رسمي.

#### دال - اقرار جدول الاعمال

٢٠٣ - أقرت اللجنة، بتوافق الأراء، في جلستها ١٠١٤، جدول الأعمال المؤقت (Add. ١ و ٨/CN.7/1989/1) الذي اتفق عليه اللجنة في دورتها الثانية والثلاثين ووافق عليه المجلس الاقتصادي والاجتماعي (المقرر ١٣٤/١٩٨٧) ثم عدل بناء على توصية من اللجنة التوجيهية ليبيّن فيه أن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية قد اعتمدت في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، فلم يعد ينبغي أن يشار إلى "مشروع اتفاقية" وكان جدول الأعمال كما يلي:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - اقرار جدول الاعمال وتنظيم الاعمال
- ٣ - التدابير الإضافية اللازمة فيما يتعلق بمشروع اتفاقية مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية
- ٤ - تنفيذ المعاهدات الدولية المتعلقة بمراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية
- ٥ - الحالة والاتجاهات القائمة في مجال اساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها
- ٦ - استحداث وترويج اجراءات انجع لمكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة عن طريق التعاون الاقليمي في اتفاقيات قوانين المخدرات
- ٧ - تنفيذ توصيات مؤتمر ١٩٨٧ الدولي المعني بامانة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها

٨ - الاجراءات المتخذة على الصعيد الدولي بشأن المراقبة الدولية للعقاقير  
المخدرة :

- (١) انشطة المراقبة الدولية للعقاقير المخدرة المفطلع بها في  
اطار منظمة الامم المتحدة  
(ب) الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات  
(ج) مندوب الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير\*  
(د) المنظمات الدولية - الحكومية وغير الحكومية ذات المركز  
الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- ٩ - برنامج العمل الاولويات للفترة المقبلة  
١٠ - مسائل أخرى  
١١ - تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الثالثة والثلاثين .

هاء - اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير  
والمسائل ذات الصلة في الشرقين الآتين والأوسط

٢٠٤ - عقدت اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير  
والمسائل ذات الصلة في الشرقين الآتين والأوسط دورتها الرابعة والعشرين في فيينا ،  
يومي ٣١ كانون الثاني/يناير و ١ شباط/فبراير ١٩٨٩ . وانتخب السيدان ارديم ايرنر  
(تركيا) وقدرة الله امني (جمهورية ايران الاسلامية) ، بتوافق الاراء ، رئيساً ونائبين  
رئيسين ، على التوالي للدورات الرابعة والعشرين لللجنة الفرعية . وحضر الدورة ، من اصل  
ممثل الدول الاعضاء الشهانى ، ممثلو الدول التالية : الاردن وايران (جمهورية  
الاملامية) وباكستان وتركيا والسويد ومصر والهند ، ولم يحضر ممثل عن افغانستان .  
وحضرها ايضاً مراقبون عن الجمهورية العربية اليمنية وعمان وقطر ولبنان والمملكة  
العربية السعودية . ومثل بمراسلين كل من المركز العربي للدراسات الامنية والتدريب  
ومكتب خطة كولومبو ومجلس الداخلية العرب ومجلس التعاون الخليجي والمنظمة  
الدولية للشرطة الجنائية ، كما مثل بمراقب الاتحاد الدولي للنقل البري ، وهو منظمة  
غير حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي . ومثلت الهيئة  
الدولية لمراقبة المخدرات ، هي ايضاً ، في الاجتماع ، وكذلك مركز التنمية الاجتماعية  
والشؤون الانسانية وأمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ومندوب الامم المتحدة  
لمكافحة اساءة استعمال العقاقير .

واو - المسائل الاضافية التي نظرت فيها  
الدورة الثالثة والثلاثون

الفريق العامل أثناء الدورات والمعني بالاتجار العابر

٢٠٥ - نظرت اللجنة ، أثناء جلستها ١٠٢٩ ، في أفضل كيفية للاستجابة للتوصية  
الواردة في قرار الجمعية العامة ١٢٧/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ ، والداعية  
إلى أن تنظر لجنة المخدرات في عقد اجتماعات لفريق عامل أثناء الدورات لتسهيل تبادل

المعلومات عن الخبرات التي اكتسبتها الدول في مكافحة الاتجار العابر غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية ، وذلك في حدود الموارد المتاحة . وفي دورتها الثانية والثلاثين علقت اللجنة جلسة عامة أثناء جزء من فترة بعد الظهر لتوفير خدمات الترجمة الفورية للفريق العامل . ونظرا لاستمرار الضائقة المالية ، فسيلزم مجددا تعليق جلسة عامة في الدورة الثالثة والثلاثين اذا ما أريد عقد اجتماع لهذا الفريق . ونحوه أحد المراقبين بالأهمية البالغة التي تتسنم بها مسألة الاتجار العابر غير المشروع بالعقاقير المخدرة . ولوحظ أن هذه المسألة قد أشير اليها في اطار بند جدول الأعمال المتعلق بالاتجاهات القائمة في مجال الاتجار غير المشروع ؛ ولما كانت اتفاقية الأمم المتحدة الجديدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية تتضمن أحكاما خاصة بمسألة الاتجار العابر ، فإن بند جدول الأعمال المتعلقة بالاتجار غير المشروع أيضاً امكانيات واسعة لمناقشة هذه المسألة . وفي ظل هذه الظروف ، قررت اللجنة إلا يتولى فريق عامل مخصص مناقشة الاتجار العابر غير المشروع ، وأن ينظر فيه ، مستقبلا ، في جلسات عامة عندتناول بنود جدول الأعمال المتعلقة بالاتجار غير المشروع أو بتنفيذ الاتفاقية الجديدة ، مالم تقرر اللجنة غير ذلك .

#### استعراض الوثائق المتكررة

٢٠٦ - كان معروضا على اللجنة ، في جلستها ١٠٢٩ المعقدة في ١٥ شباط / فبراير ١٩٨٩ ، لدى النظر في البند ١٠ من جدول الأعمال ، مذكرة من الأمين العام تستعرض المنشورات المتكررة وسائر منشورات شعبة المخدرات (١٩/١٩٨٩/E/CN.٧) ، عملاً بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠١/١٩٨٨ .

٢٠٧ - وأعرب بعض الممثلين عن رأي مؤداته أنه ليست هناك معلومات كافية ولا وقت متاح لتقدير فائدة كل منشور أو دراسة أو تقرير ومدى الاهتمام به . واقتصرت أن تقدم لجنة المخدرات تقريراً مؤقتاً الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وأن يجري أعضاء اللجنة في السنة الجارية دراسة متعمقة وتقييمها بهذا الشأن لكي تنظر اللجنة في هذه المسألة في دورتها القادمة .

٢٠٨ - واقتصر أحد الممثلين أن يعمم على الحكومات المهمة استبيان قصير حول جدوى المنشورات والوثائق ، وأن تعرف النتائج على اللجنة في دورتها القادمة .

٢٠٩ - وفي الجلسة ١٠٣٢ المعقدة في ١٧ شباط / فبراير ١٩٨٩ ، اعتمدت اللجنة بتوافق الآراء مشروع قرار بعنوان "استعراض المنشورات المتكررة وغيرها من الوثائق" (١٩/١٩٨٩/L.12/E/CN.٧) . (للاطلاع على نص القرار ، انظر الفصل التاسع - ألف ، القرار ٤ (د - ٣٣ ، أدناه)).

## الفصل العاشر

### القرارات والمقررات التي اتخذتها اللجنة في دورتها الثالثة والثلاثين

#### الف - القرارات

١ ( د - ٣٣ )

#### التعاون على تعزيز مكافحة الاتجار غير المشروع بالمقاييس المخدرة من خلال التدريب في منطقة افريقيا

إن لجنة المخدرات ،

اذ تدرك مدى تزايد الخطر الذي يشكله الاتجار غير المشروع بالمقاييس المخدرة وتعاطيها على البشرية بما يلحقه من ضرر بصحة ونمو شعوب العالم ، ولا سيما في المنطقة الافريقية ،

واذ تضم في اعتبارها ان التدريب على اتفاقي قوانين المكافحة المخدرة يشكل عامل هاما في تصعيد مكافحة الاتجار غير المشروع بالمقاييس المخدرة وتعاطيها ،

واذ تضم في اعتبارها أيضاً ان لدى بعض دول المنطقة الافريقية محل كينيا والمغرب ومصر ، مرافق صالحة للتدريب ،

واذ تلاحظ الحاجة التي أعربت عنها الدول الافريقية بالاجماع الى تدريب موظفيها المعنيين باتفاق قوانين المكافحة المخدرة ،

واذ تأخذ في اعتبارها الرغبة التي أعربت عنها غالبية الوفود التي حضرت الاجتماع الثاني لهم ولها في منطقة افريقيا ، المعقود في داكار عام ١٩٨٨ ، في تنظيم برامج تدريبية وطنية واقليمية برعاية شعبة المخدرات ،

١ - توصي بالنظر في انشاء ثلاثة مراكز للتدريب على اتفاقي قوانين المكافحة المخدرة ، يمكن اقامة أحدهما في كينيا للبلدان الناطقة بالانكليزية ، والثاني في المغرب للبلدان الناطقة بالفرنسية والبرتغالية ، والثالث في مصر للبلدان الناطقة بالعربية ؛

٢ - ترجو من صندوق الامم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال المقايس ان يتظر بعين الاعتبار في الطلبات المالية التي تقدمها شعبة المخدرات لتنظيم دورات تدريبية في هذه المراكز ؛

٣ - تدعى شعبة المخدرات الى النظر ، مع المنظمة الدولية للشرطة الجنائية/الانتربول و مجلس التعاون الجمركي و جميع الهيئات الوطنية والدولية الأخرى المهتمة بالأمور المتعلقة بالتدريب ، في امكانية تنسيق الموارد والسياسات التدريبية في المنطقة من أجل تعزيز فعاليتها ؛

٤ - ترجو من الدول الاعضاء ان تكفل قيام الموظفين الذين تدربوا في هذا الاطار ، بالخدمة ، بقدر الامكان ، في الدوائر المسؤولة عن مكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة ؛

٥ - توصي بتقديم المساعدة التقنية لانشاء المختبرات اللازمة لتحديد المخدرات والمؤشرات العقلية ، الى البلدان التي لا يوجد لديها مرافق كهذه بعد ؛

٦ - توصي كذلك بان تساعد شعبة المخدرات هذه المراكز في اعداد البرامج التدريبية وتنفيذها ؛

٧ - توصي فضلا عن ذلك ، بان ينشئ كل بلد وحدة تدريبية داخل دوائره ذات الصلة لضمان تعيين الموظفين المدربين في وظائف انفاذ قوانين العقاقير المخدرة .

٢ ( د - ٢٢ )

#### الأنشطة التي ينبغي الانطلاق بها في افريقيا

##### ان لجنة المخدرات ،

اذ تدرك الحاجة الملحة الى استبيان النشطة المحددة التي يمكن ان تغطي بها الدول الافريقية لتنسيق اجراءاتها الموجهة نحو مكافحة الاتجار بالعقاقير المخدرة ،

وقد احاطت علما بتقرير الاجتماع الثاني لهونلية في منطقة افريقيا ،

١ - توصي جميع الدول الافريقية بان تبذل كل ما في وسعها في سبيل ما يلي :

(أ) استحداث نظم فعالة و شاملة تكفل التبادل السريع للمعلومات على المستويين الوطني والاقليمي ؛

(ب) الحصول على المعدات اللازمة لکشف و تحديد وتحليل المواد التي يشتبه في أنها من العقاقير المخدرة او المؤشرات العقلية ؛

- (ج) اجراء دراسات وبنائية لمعرفة مدى تعاطي العقاقير المخدرة ومدى الاتجار غير المشروع بها في اراضيها ، ليتسنى استخدام الموارد الشحيلة بحكمة ؛
- (د) من قوانين وطنية لمراقبة العقاقير المخدرة تستهدف الحد من تعاطيهما ومكافحة الاتجار غير المشروع بها ؛
- (ه) النظر في اتخاذ الخطوات الالازمة ، ما لم تكن قد اتخذتها فعلاً ، للانضمام في اقرب وقت ممكن الى المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير المخدرة ؛
- (و) انشاء ادارة وطنية خاصة مسؤولة عن تطبيق احكام المعاهدات الدولية لمراقبة العقاقير المخدرة ؛
- (ز) انشاء هيئات تنظيمية على المستوى الاقليمي لتنسيق برامج مراقبة العقاقير المخدرة .

( د - ٣٣ )

أنشطة التدريب على انفاذ  
قوانين العقاقير المخدرة

ان لجنة المخدرات ،

ادت تفع في اعتبارها الحاجة العاجلة الى القيام بأمرع ما يمكن بوضع الاستراتيجية والبرنامجه الطويلي الاجل بشأن التدريب على انفاذ قوانين العقاقير المخدرة اللذين طلبهما المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ١٢/١٩٨٨ ،

واذ تدرك الاهتمام الشديد الذي أعرب عنه العديد من دول منطقة الشرقيين الآمنين والأوسط بوجوب ايلاء الاعتبار على نحو عاجل لوضع وتنسيق برنامج للتدريب على انفاذ قوانين العقاقير المخدرة على صعيد المنطقة ،

واذ تحيط علما بتقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الآمنين والأوسط في دورتها الرابعة والعشرين ،

١ - ترجو من الحكومات أن تنظر في تقديم أو زيادة المساهمات في مندوقة الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير مع النه بشكل محدد على أن تلتئم

المساهمات ينبغي أن تستخدم من أجل وضع وتنسيق برنامج للتدريب على إنفاذ قوانين العقاقير المخدرة على صعيد المنطقة في الشرقيين الآمن والآوسط ، أو في غيرها من المناطق التي تعرب عن اهتمام مماثل ،

٢ - تُرجو من الأمين العام أن يعمل ، بالتنسيق مع المنظمة الدولية للشرطة الجنائية ومجلس التعاون الجمركي والمركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب وغيرها من المنظمات الدولية الحكومية المعنية ، على تبيان احتياجات التدريب على إنفاذ قوانين العقاقير المخدرة في منطقة الشرقيين الآمن والآوسط ، وأن يقدم مقترنات محددة بشأنها إلى لجنة المخدرات في دورتها الرابعة والثلاثين .

( د - ٣٣ ) ٤

#### استعراض المنشورات المتكررة وغيرها من الوثائق

##### ان لجنة المخدرات ،

اد تعلم أن كثيرا من منشورات شعبة المخدرات يستند إلى التزامات تعاهدية أو إلى مقررات وقرارات سبق أن اتخذتها لجنة المخدرات ،

واد تدرك أن هذه المعاهدات والمقررات والقرارات تشكل جزءا لا يتجزأ من عمل النظام الدولي لمراقبة العقاقير المخدرة ،

واد ترى أن من الضروري اجراء تحليل متعمق لمنشورات شعبة المخدرات ، مع مراعاة المعايير المبينة في الوثيقة المعروفة "استعراض المنشورات المتكررة وغيرها من الوثائق" (E/CN.7/1989/19) ،

١ - تُرجو من الدول الأعضاء والمراقبين في لجنة المخدرات أن يبحثوا مدى فائدة منشورات ووثائق شعبة المخدرات بالنسبة لهم ، آخذين في اعتبارهم الضائقـة الحالية في الموارد ،

٢ - تُرجو كذلك من الدول الأعضاء والمراقبين أن يقدموا نتائج بحثهم إلى شعبة المخدرات في موعد أقصاه ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٩ ، كي تستعرضها اللجنة في دورتها القادمة .

## باء - المقررات

١ ( د - ٣٣ )

### ادراج البوبرينورفين في الجدول الثالث من اتفاقية المؤشرات العقلية

قررت لجنة المخدرات ، في جلستها ١٠١٥ المعقدة في ٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، طبقاً لاحكام الفقرة ٥ من المادة ٢ من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ ، ان تدرج في الجدول الثالث من هذه الاتفاقية مادة الـ ٢١ - سيكلوبروبيل - ٧ - الفا - [ (ii) - ١ - هيدروكسي - ١ ، ٢ ، ٣ - ثلاثي مثيل بروبيل ] - ٦ ، ١٤ - اندو - ايثانو - ٦ ، ٧ ، ٨ ، ١٤ - تيتراهيدرو اوريمافين (المشار اليها أيضاً باسم بوبرينورفين) .

٢ ( د - ٣٣ )

### ادراج البييمولين في الجدول الرابع من اتفاقية المؤشرات العقلية

قررت لجنة المخدرات ، في جلستها ١٠١٥ المعقدة في ٦ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، طبقاً لاحكام الفقرة ٥ من المادة ٢ من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة ١٩٧١ ، ان تدرج في الجدول الرابع من هذه الاتفاقية مادة الـ ٢ - أمينو - ٥ فينييل - ٢ اوكسازولين - ٤ - واحد (١٢ - أمينو - ٥ - فينييل - ٤ اوكسازوليدينون) (المشار اليها أيضاً بالبييمولين) .

٣ ( د - ٣٣ )

### مشكلة امالة استعمال مادة الفنيللين والاتجار غير المشروع بها في الشرقين الآذى والأوسط

أحاطت لجنة المخدرات علماً ، في جلستها ١٠٣٣ المعقدة في ١٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، بالفقرات ٢٢ - ٣٥ من تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة والمسائل ذات الصلة في الشرقين الآذى والأوسط في دورتها الرابعة والعشرين ، وبذلك الاجزاء المتعلقة بمادة الفنيللين من تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٨ (E/INCB/1988/1) ، وبالاحصاءات عن المؤشرات العقلية لسنة ١٩٨٧ (E/INCB/1988/3) ، وبالنظر الى عدم ظهور نتائج ايجابية عقب ادراج تلك المادة في الجدول الثاني من اتفاقية المؤشرات العقلية في عام ١٩٨٦ نظراً لتفاقم

اماًة استعمالها في الشرقيين الآدنس والأومط ، قررت أن تطلب إلى شعبة المخدرات أن تتطلع ، بمساعدة أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ببحث مع حكومات (١) كل البلدان التي تصنع مادة الفنيلتين أو المستحضرات المحتوية على الفنيلتين أو تستوردها أو تصدرها أو تحتفظ بمخزونات منها و (ب) كل بلدان الشرقيين الآدنس والأومط المتأشرة بمشكلة تعاطي هذه المادة والاتجار غير المشروع بها ، منى استصواب اعداد تقرير خاص عن المشاكل المرتبطة باماًة استعمال مادة الفنيلتين والاتجار غير المشروع بها في المنطقة لتقديمه إلى اللجنة في دورتها العادية أو الاستثنائية التالية .

### العواهى

- (١) انظر الفصل الثاني .
- (٢) تقرير المؤتمر الدولي المعنى باماًة استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها ، فيينا ، ١٧ - ٣٦ حزيران/يونيه ١٩٨٧ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.87.I.18) ، الفصل الأول ، الفرع باء .  
- E/CONF.82/15 (٣)
- (٤) انظر الفصل الرابع ، باء .
- (٥) تقرير المؤتمر الدولي المعنى باماًة استعمال العقاقير والاتجار غير المشروع بها ، فيينا ، ١٧ - ٣٦ حزيران/يونيه ١٩٨٧ (منشورات الامم المتحدة ، رقم المبيع E.87.I.18) ، الفصل الأول ، الفرع الف .
- (٦) انظر الفصل الأول ، باء .
- (٧) انظر الفصل السابع ، باء .
- (٨) الامم المتحدة ، مسلسلة المعاهدات ، المجلد ٩٧٦ ، الرقم ١٤١٥٣ .
- (٩) انظر الفصل السابع ، جيم .
- (١٠) الامم المتحدة ، مسلسلة المعاهدات ، المجلد ١٠١٩ ، الرقم ١٤٩٥٦ .
- (١١) انظر الفصل الثامن ، باء .
- (١٢) تقرير لجنة البرنامج والميزانية (A/43/16) ، الفقرة ٣٧ .

الحواشي (تابع)

- (١٣) انظر الفصل الخامس ، الف .
- (١٤) انظر الفصل الخامس ، باء .
- (١٥) انظر الفصل الخامس .
- (١٦) المادة ٦ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي .
- (١٧) عملاً بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٩/١٩٧٩، لم توضع محاضر موجزة .

### المرفق الأول

#### الحضور

ادوارد ا. بابايان ، غيدادي ن. بابكين ، فياتشيسلاف م. شوماكوف	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
روبرتو د. بالارينو ، كارلوس ا. هيرنانديز	الأرجنتين
ایلوی ایبانیز ، انطونیو بولون ، فلیکس کالدیرون مورینو ، لویس دومنیفر ارکیس	اسبانيا
م. ج. ولسون ، دیفید دی سوزا ، دارین هینکینز ، کریستوفر فوغرارتی ، جیفری هارت ، ولیم ستول ، جولیان غرین ، ولیم جیمینفر ، لویز هاند	امترالیا
فرناندو فلوریس ماسیاس ، ماریا دل کارمن غونزالیس	اکوادور
هیلموت بوتکی ، هائز فون هنفستنبرغ ، هائز - اولریش غلایم ، غونتر کراوسی ، ماتیاس فون بریدوف ، منفرد غیرفینات ، یواکیم بیربساوم ، بیتر - هانیس مایر ، راینر بوخرت ، ایکیهارت مارمت	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
ح. ویریونو ، دادانغ سوکندار ، ذو القرنيين افري بان ، عبدالله نووي ، جاكي واهيو	اندونیسيا
جورجيو بومتال ، کورادو تالیانی ، فیتوریو بینارولا ، لورنزو فیرارین ، باولو فایولا ، ماریا لیتیتسیا بوجلیزی ، اینیو دی فرانشکو ، بیبترو سجو ، جومتینو دی مانتو ، ایمانویلی ماروتا ، الیزابیث بیلچورنو ، ماریزا تسوتا ، جوکینو بولیمینی ، بیبرباولو بیغا ، آنا ماریا تاتاریلی ، رومانو کاباسو ، ایمانویلی دی جاکوبیس ، اومبرتو فیلیبیک	ایطالیا

(يتبع)

المرفق الأول (تابع)

ديلشاد نجم الدين ، كليم ديل خان ، سيد محب آمه ، افتخار اراین	باکستان
ماریا دولسی میلغا باروی ، میسیرو مارتدمی غارسیا ، ریکاردو بیریسی ریبیریو دا میلغا ، نیکولیتا فیالی تافاریس	البرازیل
اندریه باولی ، لوك کاربونیسی ، فیکتور فسای ، یاچ دیفیلدمی	بلجیکا
الکسدرین ننتشیف ، کریستو بامکالیف ، تسودور ستایکوف	بلغاریا
فیتولد فیینیافسکی ، الکسندر شیبورکو ، ماریانا شیرنیچیفسکا - دورکییفیتش	بولندا
هوارسکار کاخیاں کاوفمان ، اورلاندو دونسوزو توریسی ، خاییمی اپاریسیو ، امنٹ اشتوف ، روبرتو کالسادیا	بولیفیا
الیخاندرو مان مارتون ، ماریو مونیوز مالافیس ، والتر نیفریریرو بورتیلا	بیرو
شافالیت یودمانی ، بریجا شامبارانتا ، تیری سانفتونفتونغ ، نیکوم کرمیمانارونغخوم ، تانیتسا ناکین ، شانس سوخاریکول	تایلند
اردیم ارنر ، ایکوت برك ، احمد اوزکونیس ، ایسی ایسین اوغوت ، نامیک کمال اثالان ، کمال الدين اکالین ، عادل مینکیز ، نامیک افرین ، عصمت تسهان ، گ. غوکهان یابان	ترکیا
یورغن ه. کوخ ، هننگ فودی ، کیلد مایر اولمن ، کارمن بیترمن ، الیزابیث تومن ، موگندر بیورنباک - هانسن ، هدربیت اورهلم ، هوگسو اوسترغارد - اندرمن ، موغنز برون	الدانمرک
(یتبع)	

المرفق الأول (تابع)

رامبيا	ويزي كاوندا ، بتير ليماكاماندا ، ك. ج.
السنغال	دياراف فاربا باي
مويسرا	جان بيير بيرتشنفر ، ايريكا شميت ، رودولف فيش ، ريموند كونتش
الصين	كسيتيان بان ، كسيلين جانغ ، جيمين ليو ، كيو يوكسو ، ليجينج جو ، كسياو يي لي
فرنسا	اندرية بايني ، كاترين تراوتمان ، برنار فراهي ، طوني فرانكفورت ، جان غالينيه ، جان - بول لامو - فيلول ، برنار لوروا ، جان تيبو ، كاترين فران
فنزويلا	ريمالدو بابون غارسيا ، ماروخا آ. فيغا هارتمان ، أوscar فورونزا - فيرنانديز ، جاكلين بيترسن بارا
كندا	مايكل شينستون ، جاك لوكافالييه ، بربارا أويليه ، فريديريك بوبياش ، فينس كايسي ، دان ليغرمور ، فيليب كوسينو ، دون واترفل ، ايس سيندانكو ، جولييان ستيرك
كوت ديفوار	غوندو ترو اميل ، آسي سوبى روزالى
لبنان	يعين محمّاني ، اشعيا الخوري
ماليزيا	وان سيدية حاج وان عبد الرحمن ، عبد الحليم علي ، زين الدين عبد الباري ، لييف كي هوى ، هو كينغ بي ، شونغ تسو توان
مصر	ميرفت التلاوي ، عبد الواحد اسماعيل ، ميرفت احمد مالم ، حسن الابياري ، احمد ندا ، نبيل ركي ، محمود علام ، زين العابدين مبارك ، السيد حسن فتحي
(يتبع)	

المرفق الأول (تابع)

فرانسيسكو كويغافو كاتسينو ، لويس اوكتافيو  
بورتي بتي مورينو ، انريكي ارينال الونسو ،  
كريستينا دي لا غارما ماندولفال ، خوصيه بيبنيسا  
روخا ، خافيير رامون بريتو مونكادا ، ادريانا  
اغيليرا دو رودرíguez

المكسيك

ب. ادواردز ، ج. ا. كلارك ، د. و. فال ، ليونارد  
هاري ، باري برايس ، دوغلاس ف. تويدل ، غراهام ل.  
ميتشر ، غاريث مالوي ، دوروثي بلاك ، جيل ب.  
هيلكي ، كريستوفرج. ا. دين ، ك. موس ، بيتر  
بيدل

المملكة المتحدة لبريطانيا  
العظمى وايرلندا الشمالية

ایتیین اینوبونغ ایسین ، موسمیں ہ. شیپسدونی  
ازویکی ، محمود باوشی ، ا. جاک

نیجیریا

ابوین رامیش

الهند

لامو مولنار ، امطغان باير ، تامانی بسال ،  
جيورجي بالوغ ، اندریه زادر ، مورغیت کیسی  
لوكاش ، کارولی ناجی ، میهالی دیھین ، فيلموس  
شيرویتش

هنغاریا

روبرت ج. سامسون ، ل. ه. ج. ب. فان غورکسوم ،  
اویوی ل. انغلزمان ، روبرت ج. ج. ش. لومبرغ ،  
تیودور ب. ل. بوت ، دافید ا. ه. فان ایترمن ،  
جانیت اوستویک ، م. ا. م. کویب

هولندا

مايكل نیولین ، جیرونلد مارک دیون ، ایسری  
باراک ، جیمس کوبر ، الن ب. دانکان ، نورمن  
فریسبی ، دیان ه. غراهام ، متین ھ. غرین ،  
لی ان هاودر ھل ، تشارلز ماقوی ، غریفوردی  
سبرو ، دیفید ب. ستیوارت

الولايات المتحدة الأمريكية

تاکونوری کازوهارا ، توشیهي هیراري ، مینورو  
کوراتا ، یوکاتا تاکیهانا ، تیروو نوبورو ،  
نازو تاکا ناکازاوا

اليابان

بیتر جوندیف ، میلان مکرلی ، میرون جوب مافیک  
(یتبھ)

یوغوسلافیا

### المرفق الأول (تابع)

#### الدول الاعضاء في الامم المتحدة والممثلة بمراقبين

الأردن والامارات العربية المتحدة وأوروجواي وایران (جمهورية - الاسلامية) والبحرين والبرتغال وبينما وتشاد وتشيكوسلوفاكيا وتونس وجامايكا والجزائر وجزر البهاما وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وجمهورية بيلاروسيا الاشتراكية السوفياتية والجمهورية الديمقراطية الالمانية وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وسريلانكا والسودان والسويد وهيلي وعمان وغانا وغواتيمالا والفلبين وفنلندا قطر وكوبا وكولومبيا والكويت وكينيا ولوكسمبورغ وماليطا والمغرب والمملكة العربية السعودية والترويج والنمسا واليمن واليونان .

#### الدول غير الاعضاء في الامم المتحدة والممثلة بمراقبين

جمهورية كوريا والكرسي الرسولي .

#### الأمانة العامة للأمم المتحدة

مكتب الامم المتحدة في فيينا ، مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية التابع للأمم المتحدة ، صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير\* ، أمانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات .

#### الهيئات التابعة للأمم المتحدة

الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية والتجارة ، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا التابعة للأمم المتحدة ، معهد الأمم المتحدة لبحوث الدفاع الاجتماعي .

#### الوكالات المتخصصة

منظمة العمل الدولية ، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، منظمة الطيران المدني الدولي ، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، منظمة الصحة العالمية .

(يتبع)

### المرفق الأول (تابع)

#### المنظمات الدولية الحكومية

المركز العربي للدراسات الأمنية والتدريب ، مكتب خطة كولومبو ، لجنة الاتحادات الأوروبية ، أمانة الكومينولث ، مجلس وزراء الداخلية العرب ، مجلس أوروبا ، مجلس التعاون الجمركي ، المنظمة الدولية للشرطة الجنائية ، جامعة الدول العربية ، منظمة الدول الأمريكية ، الأمانة الدائمة لاتفاق أمريكا الجنوبية بشان المخدرات والمؤثرات العقلية .

#### المنظمات غير الامتحارية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الفئة الأولى : المجلس الدولي للنساء ، المنظمة الدولية لاتحادات المستهلكين ، رابطة إخوات الأمل الدولية ، مؤتمر العالم الإسلامي ، منظمة زونتسا الدولية

الفئة الثانية : مؤتمر نساء عموم الهند ، الطائفة البهائية الدولية ، التحاليف المعمدانية العالمية ، كاريتاس انترناشوناليس (الاتحاد الدولي للمنظمات الكاثوليكية للأعمال الخيرية والاجتماعية) ، المجلس التنسيقي للمنظمات اليهودية ، الرابطة الدولية للمعوقين ، الاتحاد النسائي العربي العام ، الاتحاد الدولي لمناهضة الرق ، الرابطة الدولية للنقل الجوي ، الرابطة الدولية لشواهي الليونز ، المكتب الكاثوليكي الدولي للطفل ، المجلس الدولي للمكحول ومواد الادمان ، الاتحاد الدولي للجامعيات ، الاتحاد الدولي للحقوقيات ، الاتحاد الدولي للنقل البحري ، الخدمة الاجتماعية الدولية ، المركز الإيطالي للتضامن ، الرابطة الدولية للنساء المختلفات بالمهن الطبية ، حركة السلام الروماني ، الرابطة العالمية للمتمرنين والزماء السابقين في الأمم المتحدة ، الرابطة الدولية للمرشدات والكتافيات ، الاتحاد العالمي للنساء الميشوديات .

القائمة الثالثة : الاتحاد النسائي الأوروبي ، الرابطة الدولية لشرطة المطرادات والمواسئ ، المجلس الدولي للعلاقات العامة في مجال إعادة التأهيل ، الاتحاد الدولي لاتحادات الشرطة .

القائمة الرابعة : الاتحاد الدولي لرابطات صانعي المستحضرات الصيدلانية ، الاتحاد الدولي للتربية المحيية .

## المرفق الثاني

### الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشاريع القرارات والمقررات

#### ١ - الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار المعنون "تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية"

بيان مقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ٢٨  
من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة  
للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

#### الف - الطلبات الواردة في مشروع القرار

١ - في الفقرة ٦ من منطوق القرار ، تطلب لجنة المخدرات الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يرجو إلى الأمين العام :

"أن يعدل الفرع الخاص بتنفيذ المعاهدات الدولية من الاستبيان المتعلق بالتقارير السنوية ، كي تتمكن اللجنة في دوراتها العادية والاستثنائية ، من استعراض الخطوات التي اتخذتها الدول الأعضاء للتمديق على الاتفاقية أو قبولها أو اقرارها أو تأييدها رسمياً .

٢ - وفي الفقرة ٧ من منطوق مشروع القرار ، توصي لجنة المخدرات أيضاً المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن يرجو من الأمين العام :

"أن يقدم المساعدة ، حيثما اقتضت الضرورة ، لتمكين الدول من اتخاذ التدابير التشريعية والإدارية الضرورية لتطبيق الاتفاقية" .

٣ - وفي الفقرة ٩ من منطوق مشروع القرار تدعو لجنة المخدرات الأمين العام إلى :

"أن يتبعن الموارد المالية والتقنية والبشرية الازمة لهاتين الهيئتين للقيام بمسؤولياتهما الإضافية فيما يتعلق بالاتفاقية الجديدة ، وأن يبذل قصارى جهده ، في حدود الموارد الموجودة ، من أجل تخصيص الموارد الضرورية لوحدات مراقبة العاقاقير المخدرة خلال فترة السنتين ١٩٩٠/١٩٩١" .

#### بأء - علاقة الطلب المقترن ببرنامج العمل المعتمد

٤ - تندمج الأنشطة المقترنة في إطار الفصل ٧ ، الفقرة ٧ - ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٤ - ١٩٩١ بصيغتها المعدلة من جانب لجنة البرنامج والتنسيق (A/43/16) والمعتمدة في قرار الجمعية العامة ٢١٩/٤٣ ، وهي تتصل بالأنشطة الواردة في العنصرين البرنامجيين ١ - ١ (تنفيذ المعاهدات وما يتصل بها من القرارات والمقررات الناشئة عن قرارات ومقررات الهيئات التشريعية) و ١ - ٤ (تقديم المساعدة والمشورة إلى الدول الأعضاء فيما يتعلق بسريان وتنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤشرات العقلية لعام ١٩٨٨) الواردتين في الباب ٢٠ بأء (شعبة المخدرات) من الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ومن مشروع الميزانية البرنامجية المقترنة لفترة السنطين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، على التوالي .

#### جيم - الأنشطة التي يلزم الاضطلاع بها لتنفيذ الطلبات

٥ - سيجري تنقيح الاستبيان المتعلق بالتقارير السنوية بعد اعتماد اتفاقية الأمم المتحدة لعام ١٩٨٨ . وسيقوم خبراء استشاريون بتحليل قانوني شامل لهذه الاتفاقية من أجل تيسير تطبيق أحكامها وتوضيح عدة نقاط قانونية ، مما سيسهل انضمام الأطراف إلى هذه الاتفاقية والوفاء بالالتزاماتها . وسيجري تقديم المشورة القانونية إلى الدول التي تطلبها ، لتمكنها من التصديق على الاتفاقية أو قبولها أو اقرارها أو تأييدها رسميا .

#### دال - التعديلات الواجب ادخالها على برنامج العمل المعتمد للفترتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ و ١٩٩٠ - ١٩٩١

٦ - يجري حاليا ، في المقر ، إعداد الميزانية البرنامجية المقترنة من الأمين العام لفترة السنطين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . ومن المفترض ، اذاً اعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشروع القرار الوارد في المقرر الأول ، أن يلزم تعديل مشروع برنامج العمل المقترن للفترة ١٩٩١/١٩٩٠ .

## هاء - الاحتياجات بالتكلفة الكاملة

### بدولارات الولايات المتحدة

<u>١٩٩١/١٩٩٠</u>	<u>١٩٨٩</u>	
١٠٠ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠ (٥ أشهر عمل)	الخبراء الاستشاريون لاسداء المشورة القانونية ، بما في ذلك السفر (٢٥ شهر عمل)
٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	سفر الخبراء الاستشاريين والموظفين الى المقر الرئيسي/دائرة الشؤون القانونية
<u>١٢ ١٠٠</u> ١١٢ ١٠٠	<u>١٢ ١٠٠</u> ٥٢ ١٠٠	٦٠ ع (٨ أشهر عمل)

### وأو - امكانية الاستيعاب

- ٧ - لا توجد امكانية لاستيعاب هذه التكاليف في إطار الباب ٢٠ - باء من الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، لأن هذا النشاط لم يكن مرتقبا ، والموارد المرصودة حاليا في إطار الباب ٢٠ - باء استنفدت كلها بسبب التزامات مؤتمر المفوضين لعام ١٩٨٨ . ولذلك ، يلزم السعي الى الحصول على الـ ١٠٠ ٥٢ دولار اللازمة لتغطية التكاليف المرتبطة على النشاط المرتائى في مشروع القرار الأول من مصادر خارج الميزانية ، أو ارجاء هذا النشاط الى فترة السنطين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ .
- ٨ - والاقتراح الوارد في مشروع القرار الأول ليس مدرجا في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنطين ١٩٩٠ - ١٩٩١ التي تتعرض على الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين . ويقضي الاجراء الذي أقرته الجمعية العامة في قرارها ٢١٣/٤١ ، ويحمل به ابتداء من فترة السنطين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، بأن ينشأ صندوق للطوارئ لكل فترة سنطين لتغطية النفقات الإضافية التي تنشأ عن ولايات تشريعية لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية البرنامجية . ويقضي هذا الاجراء نفسه بأنه اذا كانت النفقات الإضافية المقترحة تفوق الموارد المتاحة في صندوق الطوارئ ، فلا يمكن تنفيذ هذه الأنشطة إلا بنقل الموارد من المجالات المنخفضة الأولوية ، أو بادخال تعديلات على الأنشطة الموجودة . وإذا تعدد ذلك ، تتحتم ارجاء هذه الأنشطة الإضافية الى فترة سنطين لاحقة . وسيقدم الى الجمعية العامة ، قبيل نهاية دورتها الرابعة والأربعين ، بيان موحد بجميع الأنشطة التي تستحق أن تلتزم بها الموارد من صندوق الطوارئ .
- ٩ - وفي حال شivot تعدد تمويل الأنشطة المقترحة في مشروع القرار الأول من صندوق الطوارئ ، سيتحتم ارجاء هذه الأنشطة الى فترة السنطين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ .

١٠ - وبناء على ذلك سيكون اعتماد مشروع القرار الأول مرهونا بالشرط المذكور أعلاه ، وسيتوقف تنفيذه على صدور قرار من الجمعية العامة بهذا الشأن في دورتها الرابعة والأربعين .

٢ - الآثار المتترتبة في الميزانية البرنامجية على  
مشروع المقرر المعنون "توسيع عضوية اللجنة  
الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع  
بالعقاقير المخدرة والمسائل ذات الصلة في  
الشرقين الأدنى والأوسط"

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ٢٨ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

الف - الطلب الوارد في المقرر

١١ - في مشروع المقرر الثالث المعنون "عضوية اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط" ، الوارد في الفصل الأول ، باء من تقرير الدورة الثالثة والثلاثين للجنة ، والذي تتعكس فيه التوصية الواردة في الوثيقة E/CN.7/1989/20 ، توصي لجنة المخدرات المجلس الاقتصادي والاجتماعي :

"أن يوافق على عضوية الإمارات العربية المتحدة وعمان والكويت ولبنان والمملكة العربية السعودية وجمهورية اليمن العربية في اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط" .

باء - علاقة الطلب المقترن ببرنامج العمل المعتمد

١٢ - ان الأنشطة المتصلة بما هو متوفى في مشروع المقرر واردة في العنصر البرنامجي ١ - ٢ '١' (خدمات أمانة اللجنة وأنشطة ذات الصلة الناشئة من قرارات ومقررات الأجهزة التشريعية) من الباب ٢٠ باء (الرقابة الدولية على المخدرات ، شعبة المخدرات) وكذلك في الفقرة ٢٠ - ٤ (ب) من الباب ٢٠ ألف (الرقابة الدولية على المخدرات ، أجهزة تقرير السياسة) من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .

**جيم - الأنشطة التي يلزم الأफطلاع بها لتنفيذ الطلب**

١٣ - ستدعوا لجنة المخدرات ممثليين من الامارات العربية المتحدة وعمان والكويت ولبنان والمملكة العربية السعودية وجمهورية اليمن العربية للاشتراك في اجتماعات اللجنة الفرعية .

**دال - التعديلات الواجب ادخالها على برنامج العمل  
المعتمد لفترتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ و ١٩٩٠ - ١٩٩١**

١٤ - لن يلزم ادخال أي تعديل على برنامج العمل المعتمد للفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ اذ ان الأنشطة المتداولة في مشروع المقرر رصدت اعتمادات لها في اطار البرنامج الفرعى ١ (تنفيذ المعاهدات وأمانة اللجنة) من الباب ٢٠ باء (الرقابة الدولية على المخدرات، شعبة المخدرات) .

**هـ - الاحتياجات بالتكلفة الكاملة**

١٥ - تقدر تكاليف سفر الممثليين من الامارات العربية المتحدة وعمان والكويت ولبنان والمملكة العربية السعودية وجمهورية اليمن العربية على النحو التالي :

**بدولارات الولايات المتحدة**

٢٨ ٥٠٠

سفر الممثليين

**وأو - امكانية استيعاب التكاليف**

١٦ - لما كان النشاط المذكور آنفا متوقعا في برنامج العمل الذي اقترحته شعبة المخدرات لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، فمن المفترض امكان تغطية التكاليف المقدرة بـ ٢٨ ٥٠٠ دولار من الموارد المتوقع أن تخصصها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين .

**٣ - الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية**  
**على مشروع القرار المععنون "عقد دورة**  
**استثنائية للجنة المخدرات"**

بيان مقدم من الأمين العام وفقاً للمادة ٢٨ من النظام  
الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

**ألف - الطلب الوارد في مشروع القرار**

١٧ - توصي لجنة المخدرات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في مشروع القرار الخامس ،  
الوارد في الفصل الأول ، ألف ، بأن يقرر ما يلي :  
”... تعقد دورة استثنائية لجنة المخدرات مدتها خمسة أيام عمل ،  
وذلك في عام ١٩٩٠ ، وفي موعد لا تتدخل فيه مع اجتماعات أخرى ، وفي حدود  
الموارد الموجودة في الأمم المتحدة ، ...“

**باء - علاقة الطلب المقترن ببرنامج العمل المعتمد**

١٨ - ترد الأنشطة المتعلقة بتلك الأنشطة المتتوخة في مشاريع القرارات في البرنامج  
الفرعي ١ (تنفيذ المعاهدات وأمانة اللجنة) من الباب ٢٠ باء (الرقابة الدولية على  
المخدرات ، شعبة المخدرات) ، وفي الباب ٢٠ ألف (الرقابة الدولية على المخدرات ،  
أجهزة تقرير السياسة) وفي الباب ٢٩ جيم (خدمات المؤتمرات والمكتبة ، خدمة المؤتمرات ،  
فيينا) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٠ - ١٩٩١ .

**جيم - الأنشطة التي يلزم الاضطلاع بها لتنفيذ الطلب**

١٩ - سوف يعقد اجتماع مدته خمسة أيام في فيينا في عام ١٩٩٠ ، وفقاً للطلب الوارد  
في مشروع القرار الخامس .

**دال - التعديلات الواجب ادخالها على برنامج  
العمل المعتمد للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١**

٢٠ - يجري حالياً في المقر إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين  
١٩٩٠ - ١٩٩١ والتي يقدمها الأمين العام . فإذا اعتمدت اللجنة مشروع القرار الخامس ،  
فمن المفترض أنه لن يطلب ادخال أي تعديل على مشروع برنامج العمل المقترن للفترة  
١٩٩٠ - ١٩٩١ اذ أن انعقاد دورة استثنائية لجنة كان متوقعاً في العنصر البرنامجي  
١ - ٢ (خدمات أمانة اللجنة والخدمات المماثلة الناجمة عن قرارات ومقررات الأجهزة  
 التشريعية) في إطار الباب ٢٠ - باء (شعبة المخدرات) .

٢١ - وفيما يتعلق بالطلب الخاص بأن تعقد مثل هذه الدورة الاستثنائية في موعد لا تتدخل فيه مع اجتماعات أخرى ، يجدر بالذكر أن جدول المؤتمرات لعام ١٩٩٠ سوف يحدده المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الثانية في عام ١٩٨٩ ، وسوف يتخد الاجراء اللازم في ذلك الوقت لضمان الترتيب الزمني المناسب .

#### ٣٤ - الاحتياجات بالتكلفة الكاملة

٢٢ - تقدر الاحتياجات المتعلقة بالسفر وخدمة المؤتمرات ، على أساس التكلفة الكاملة ، لكي تعقد في عام ١٩٩٠ الدورة الاستثنائية المتوقعة في مشروع القرار ، على النحو التالي:

#### بـدولارات الولايات المتحدة

٨٤ ٠٠٠

#### الف - الباب ٢٠ ألف

سفر الممثلين

#### بـ - الباب ٢٩ جيم

١' وثائق ما قبل الدورة

(٣٠٠ صفحة ، ١٥ وثيقة ، باللغات : الإسبانية  
والإنكليزية والروسية والصينية والعربية  
والفرنسية )

٣٦٩ ٤٠٠

٢' خدمة الاجتماعات (١٠ جلسات)

(اللغات : الإسبانية والإنكليزية والروسية  
والصينية والعربية والفرنسية )

٦٤ ٣٠٠

٣' وثائق الدورة

(١٢٠ صفحة ، ٢٥ وثيقة باللغات : الإسبانية والإنكليزية  
والروسية والصينية والعربية والفرنسية )

١٥٠ ٠٠٠

٤' وثائق ما بعد الدورة

(٨٠ صفحة ، وثيقة واحدة ، باللغات : الإسبانية  
والإنكليزية والروسية والصينية والعربية  
والفرنسية )

٩٧ ٥٠٠

٥' احتياجات إدارة الخدمات العامة

٢ ٥٠٠

٦' مصروفات تشغيلية عامة

٣ ١٠٠

٦٨٦ ٨٠٠

مجموع خدمة المؤتمرات

= = = =

## واو - امكانية استيعاب التكاليف

- ٢٣ - طوال العديد من فترات الستينين السابقة ، اشتملت الميزانيات البرنامجية تحت البند ٢٠ موارد لعقد دورة عادية أو استثنائية للجنة كل سنة من فترة الستينين .
- ٢٤ - ووفقاً للممارسة المعتمول بها ، حسب الاحتياجات المتعلقة بخدمة المؤتمرات على أساس التكلفة الكاملة ، وذلك على سبيل الاطلاع . ويعتمد الأمين العام تخصيص اعتمادات في اقتراحاته للميزانية البرنامجية لفترة الستينين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، ليس فقط للجماعات التي تكون معروفة وقت إعداد الميزانية ، بل أيضاً للجماعات التي يؤذن بها لاحقاً ، استناداً إلى خطة المؤتمرات التي اختبرت طوال السنوات الخمس الماضية . وبناءً عليه ، إذا قررت اللجنة أن توسيي المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع القرار الخامس ، واستناداً إلى افتراض عدم تجاوز عدد ومستوى الجماعات المعقودة في السنوات الخمس السابقة ، لن يلزم طلب موارد إضافية .

### المرفق الثالث

#### قائمة الوثائق

<u>الوثيقة</u>	<u>العنوان</u>	<u>بند جدول الأعمال</u>
E/CN.7/1989/1	جدول الأعمال المؤقت	٢
E/CN.7/1989/1/Add.1	جدول الأعمال المؤقت المشروع	٣
E/CN.7/1989/2	تقرير الاجتماع الثاني لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بانفاذ قوانين العقاقير المخدرة (اجتماع هونلية) منطقة افريقيا	٦
E/CN.7/1989/3	تقرير الاجتماع الثاني لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بانفاذ قوانين مراقبة المخدرات (هونلية) في منطقة امريكا اللاتинية والبحر الكاريبي	٦
E/CN.7/1989/4 Corr.1 و	تقرير الاجتماع الرابع عشر لهيئة رؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بانفاذ قوانين العقاقير (هونلية) في منطقة آسيا والمحيط الهادئ	٦
E/CN.7/1989/5	تقرير فريق الخبراء المعنى بالمناهج الموس بستخدامها لاختبار عقار ل.م.د. والميشاكوالون/مكلوكوالون ومشتقات البنزوديازيبين الخاصة للمراقبة الدولية	(١) ٨
E/CN.7/1989/6 (Part I) و (Part II)	تنفيذ المعاهدات الدولية المتعلقة بمراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية . تقرير الأمين العام	٤
E/CN.7/1989/7	تقرير مندوب الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير : ١٩٨٨	٨ (ج)

المرفق الثالث (تابع)

<u>بند جدول الاعمال</u>	<u>العنوان</u>	<u>الوثيقة</u>
٥	استعراض الاتجار غير المشروع . تقرير من الأمين العام	E/CN.7/1989/8 Corr.1 و
٨ (ب)	الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات . مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/9
٨ (ج)	صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير . مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/10
(١) ٨	أنشطة المراقبة الدولية للعقاقير المخدرة المضطلع بها في إطار منظومة الأمم المتحدة . مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/11
٨	المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي . مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/12
٣	التدابير اللازمة للمساعدة على دخول اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير والمؤثرات العقلية حيز التنفيذ وكفالة تنفيذها . مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/13
٦	تقارير الأجهزة الفرعية بشأن الاتجار غير المشروع . مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/14
٤	حالة الانضمام إلى المعاهدات الدولية المتعلقة بمراقبة المخدرات . مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/15
٥	استعراض اساءة استعمال العقاقير والتدابير الرامية إلى تقليل الطلب غير المشروع . تقرير الأمين العام	E/CN.7/1989/16

المرفق الثالث (تابع)

<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>العنوان</u>	<u>الوثيقة</u>
٧	تنفيذ توصيات مؤتمر ١٩٨٧ الدولي المعنى باساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بها . مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/17
٩	برنامج العمل والأولويات للفترة المقبلة. مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/18
١٠	استعراض المنشورات المتكررة وغيرها من الوثائق . مذكرة من الأمين العام	E/CN.7/1989/19
٦	اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة والمسائل ذات الصلة في الشرقيين الآمن والوسط ، تقرير عن الدورة الرابعة والعشرين	E/CN.7/1989/20
٨ (ب)	تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات عن عام ١٩٨٨	E/INCB/1989/1
٣	الجدول الزمني المؤقت	E/CN.7/1989/CRP.1/ Rev.1
٢	قائمة مؤقتة بالوثائق (بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية)	E/CN.7/1989/CRP.2
٨ (ج)	استعراض شامل لأنشطة صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير في عام ١٩٨٨	E/CN.7/1989/CRP.3
٨ (ج)	التقرير المالي عن العمليات المملوكة من صندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير لعام ١٩٨٨ (بالإنكليزية فقط)	E/CN.7/1989/CRP.4 Corr.2 و Corr.1

المرفق الثالث (تابع)

<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>العنوان</u>	<u>الوثيقة</u>
٥	البيانات المتعلقة بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية خلال عام ١٩٨٧ (بالإنكليزية فقط)	E/CN.7/1989/CRP.5
٤	تنفيذ المعاهدات الدولية لمراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية . مشروع استبيان عن التقارير السنوية . الجزء ألف	E/CN.7/1989/CRP.6
٤	تنفيذ المعاهدات الدولية لمراقبة المخدرات والمؤثرات العقلية . فهرس جامع للفترة ١٩٨٦ - ١٩٨٠	E/CN.7/1989/CRP.7
(د) ٨	تقارير المنظمات الدولية الحكومية (بالإنكليزية والفرنسية فقط)	E/CN.7/1989/CRP.8 و Add.1
(إ) ٨	أنشطة الاتحاد البريدي العالمي ذات الصلة بمكافحة اساءة استعمال العقاقير المخدرة والمؤثرات العقلية	E/CN.7/1989/CRP.9
٩	مشروع الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . مشروع الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٣ - ١٩٩٧	E/CN.7/1989/CRP.10
١١	مشروع التقرير عن أعمال الدورة الثالثة والثلاثين للجنة المخدرات	E/CN.7/1989/L.1 و Add.1 إلى Add.11
٤	مقررات يلزم ادراجها في الفصل العاشر من التقرير	E/CN.7/1989/L.2
(ب) ٨	عرض وطلب المواد الأفيونية للأغراض الطبية والعلمية : مشروع قرار مقدم من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، تركيا ، الهند ، هنغاريا	E/CN.7/1989/L.3

المرفق الثالث (تابع)

<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>العنوان</u>	<u>الوثيقة</u>
٩	عقد دورة استثنائية للجنة المخدرات : وثيقة ماغتها الأمانة العامة بناء على طلب اللجنة التوجيهية	E/CN.7/1989/L.4
٨ (ج)	مساهمة مندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير في مكافحة الاتجار غير المشروع بالعقاقير المخدرة واساءة استعمالها : مشروع قرار مقدم من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، ايطاليا باكستان ، تايلاند ، الدانمرك ، السويد ، الصين ، كندا ، ماليزيا ، المملكة المتحدة ، النرويج ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية	E/CN.7/1989/L.5/ Rev.1
٣	تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية : مشروع قرار مقدم من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، الأرجنتين ، استراليا باكستان، البرازيل، بلفاريا ، بينما، بولندا بوليفيا ، بيرو ، تايلاند ، تركيا ، جزر البهاما ، زامبيا ، السنغال ، السودان ، السويد ، سويسرا ، شيلي ، الصين ، غواتيمالا فنزويلا ، كندا ، كوت ديفوار ، كولومبيا ، ماليزيا ، مصر ، نيجيريا ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، يوغوسلافيا	E/CN.7/1989/L.6
١٠	توسيع عضوية لجنة المخدرات : مشروع قرار مقدم من الأرجنتين ، اكوادور ، الامارات العربية المتحدة ، ايران (جمهورية - الاسلامية) بينما ، بوليفيا ، السنغال ، السودان ، غواتيمالا ، كوبا ، كوت ديفوار ، كولومبيا ، المملكة العربية السعودية ، نيجيريا	E/CN.7/1989/L.7

المرفق الثالث (تابع)

<u>العنوان</u>	<u>الوثيقة</u>
<u>بند جدول الاعمال</u>	
٥ تكثيف وتنسيق تدابير تقليل الطلب : مشروع قرار مقدم من إسبانيا، استراليا، المانيا (جمهورية - الاتحادية)، بلجيكا ، الدانمرك السويد، المملكة المتحدة، هولندا، اليونان	E/CN.7/1989/L.8/ Rev.1
٩ الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/CN.7/1989/L.4	E/CN.7/1989/L.9
١٠ الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/CN.7/1989/L.7	E/CN.7/1989/L.10
٦ الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/CN.7/1989/20	E/CN.7/1989/L.11
١٠ استعراض المنشورات المتكررة وغيرها من الوثائق : صاغته الأمانة بناء على طلب فريق عامل	E/CN.7/1989/L.12
٣ تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤشرات العقلية مشروع قرار مقدم من اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، إسبانيا، استراليا ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايطاليا ، باكستان ، البرازيل ، بلجيكا ، بلغاريا ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلاند ، جامايكا ، جزر البهاما ، زامبيا ، السنغال ، السويد ، سويسرا ، الصين ، غواتيمالا ، فرنسا ، فنزويلا ، كندا ، كوت ديفوار ، ماليزيا ، مصر ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، نيجيريا ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، يوغوسلافيا	E/CN.7/1989/L.13

المرفق الثالث (تابع)

<u>بند جدول الأعمال</u>	<u>العنوان</u>	<u>الوثيقة</u>
٣	الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/CN.7/1989/L.13	E/CN.7/1989/L.14
٦	الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/CN.7/1989/4	E/CN.7/1989/L.15
٦	الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار الوارد في الوثيقة E/CN.7/1989/4	E/CN.7/1989/L.16
٩	تخصيص الموارد والأولويات الملائمة لبرنامج المراقبة الدولية للعقاقير : وثيقة صاغها الفريق العامل الذي أنشأته اللجنة	E/CN.7/1989/L.17

\* \* \*

وثائق مرجحية وورقات متفرقة

<u>العنوان</u>	<u>الوثيقة</u>
معلومات للمشترين	E/CN.7/1989/INF.1
قائمة مؤقتة بالمشترين	E/CN.7/1989/INF.2/Rev.2/
الاحتياجات العالمية من المخدرات ، المقدرة لعام ١٩٨٩	E/INCB/1988/2
احصاءات المؤشرات العقلية لسنة ١٩٨٧	E/INCB/1988/3
السلطات الوطنية المغوفة إصدار شهادات وترخيص استيراد وتصدير المخدرات والمؤشرات العقلية (متعددة اللغات)	ST/NAR/3/1989/1 (E/NA)
منع المخدرات والمؤشرات العقلية تحت الرقابة الدولية (إسبانية/إنكليزية/فرنسية)	ST/NAR/4/1989/1 (E/NF)

\* \* \*

المرفق الثالث (تابع)

الوثائق الصادرة عن منظمة الصحة العالمية  
والمقدمة إلى اللجنة على سبيل الإطلاع

<u>العنوان</u>	<u>الوثيقة</u>
تقرير الفريق العامل المعنى بتخطيط البرامج عن اجتماعه الخامس . جنيف ، ٢٩ شباط/فبراير - ٥ آذار/مارس ١٩٨٨ (بالإنكليزية فقط)	MNH/PAD/88.3
تقرير الاجتماع الثاني للفريق الاستشاري التابع لمنظمة الصحة العالمية والمعنى بدراسة اثر جدوله البنزووديازيبينات . جنيف ، ١٩ - ٢٥ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٨ (بالإنكليزية فقط)	DMP/PND/88.2
استعراض أنشطة منظمة الصحة العالمية ذات الصلة بجدولة التومنيات الخامسة بالمخدرات والمؤثرات العقلية منذ نفاذ اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١ (بالإنكليزية فقط)	DMP/PND/88.3
الإجراءات المتعلقة بالاتفاقيات الدولية المتعلقة بالمخدرات والمؤثرات العقلية . تقرير من المدير العام	BB83.R8
قرار : الوقاية والمكافحة في مجال اساءة استعمال العقاقير والكحول	BB83.R10